

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

وَعَازُورُ وَلَدَ صَادُوقٍ. وَصَادُوقٍ وَلَدَ أَجِيمٍ. وَأَجِيمٍ وَلَدَ أَلْيُودٍ¹⁴

Matthew 1:1

كِتَابُ مِيلَادِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ دَاؤِدَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ

إِبْرَاهِيمُ وَلَدَ إِسْحَاقَ. وَإِسْحَاقُ وَلَدَ يَعْقُوبَ. وَيَعْقُوبُ وَلَدَ يَهُوذَا وَإِخْوَتَهُ²

وَيَهُوذَا وَلَدَ فَارِصَنَ وَزَارَخَ مِنْ تَامَارَ. وَفَارِصَنُ وَلَدَ حَصْرُونَ³
وَحَصْرُونُ وَلَدَ أَرَامَ

وَأَرَامُ وَلَدَ عَمِيَّادَابَ. وَعَمِيَّادَابُ وَلَدَ نَحْشُونَ. وَنَحْشُونُ وَلَدَ سَلْمُونَ⁴

وَسَلْمُونُ وَلَدَ بُوعَزَ مِنْ رَاحَابَ. وَبُوعَزُ وَلَدَ عُوبِيدَ مِنْ رَاعُوثَ⁵
وَعُوبِيدَ وَلَدَ يَسَىٰ

وَيَسَىٰ وَلَدَ دَاؤِدَ الْمَلِكَ. وَدَاؤِدَ الْمَلِكَ وَلَدَ سَلِيمَانَ مِنَ الَّتِي لَأْرَيَا⁶

وَسَلِيمَانُ وَلَدَ رَحْبَعَامَ، وَرَحْبَعَامُ وَلَدَ أَبِيَا. وَأَبِيَا وَلَدَ آسَا⁷

وَآسَا وَلَدَ يَهُوشَافَاطَّ. وَيَهُوشَافَاطُ وَلَدَ يُورَامَ، وَيُورَامُ وَلَدَ عَزِيَا⁸

وَعَزِيَا وَلَدَ بُونَامَ. وَبُونَامُ وَلَدَ أَخَازَ، وَأَخَازُ وَلَدَ جَرْقِيَا⁹

وَجَرْقِيَا وَلَدَ مَنَسَّىٰ. وَمَنَسَّىٰ وَلَدَ آمُونَ. وَآمُونُ وَلَدَ يُوشِيَا¹⁰

وَيُوشِيَا وَلَدَ يَكُنْيَا وَإِخْوَتَهُ عِنْدَ سَبَّيٍ بَابِلِ¹¹

وَبَعْدَ سَبَّيٍ بَابِلِ يَكُنْيَا وَلَدَ شَالِتِيشِيلَ. وَشَالِتِيشِيلُ وَلَدَ زَرْبَابِلِ¹²

وَزَرْبَابِلُ وَلَدَ أَبِيَهُودَ. وَأَبِيَهُودُ وَلَدَ أَلِيَاقِيمَ. وَأَلِيَاقِيمٍ وَلَدَ عَازُورَ¹³

وَأَلْيُودُ وَلَدَ أَلِيعَازَرَ. وَأَلِيعَازَرُ وَلَدَ مَئَانَ. وَمَئَانَ وَلَدَ يَعْقُوبَ¹⁵

وَيَعْقُوبُ وَلَدُ يُوسُفَ رَجُلَ مَرْيَمَ الَّتِي وَلَدَ مِنْهَا يَسُوعُ الَّذِي يُدْعَى
الْمَسِيحَ.

فَجَمِيعُ الْأَجِيالِ مِنْ إِبْرَاهِيمِ إِلَى دَاؤِدَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلًا، وَمِنْ دَاؤِدَ¹⁷
إِلَى سَبَّيٍ بَابِلَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلًا، وَمِنْ سَبَّيٍ بَابِلِ إِلَى الْمَسِيحِ أَرْبَعَةَ
عَشَرَ جِيلًا.

أَمَّا وَلَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَكَانَتْ هَكَذَا: لَمَّا كَانَتْ مَرْيَمُ أُمُّهُ مَخْطُوبَةً¹⁸
لِيُوسُفَ، قَبْلَ أَنْ يَجْمِعَاهُ، وَجَدَتْ حُبْلَيْ مِنَ الْرُّوحِ الْقَدِيسِ

قَيْوَسْفَ رَجُلَهَا إِذْ كَانَ بَارِاً، وَلَمْ يَتَسَأَ أَنْ يُشَهِّرَهَا، أَرَادَ تَخْلِيَّتَهَا سِرًا¹⁹

وَلَكِنْ فِيمَا هُوَ مُنْفَكِرٌ فِي هَذِهِ الْأَمْوَرِ، إِذَا مَلَكَ الْرَّبُّ قَدْ ظَهَرَ لَهُ فِي
حَلْمٍ قَائِلاً: «يَا يُوسُفُ ابْنَ دَاؤِدَ، لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذْ مَرْيَمَ امْرَأَكَ. لِأَنَّ
الَّذِي حُبِّلَ بِهِ فِيهَا هُوَ مِنَ الْرُّوحِ الْقَدِيسِ

«فَسَلَّمَ ابْنَا وَتَدَعُو أَسْمَهُ يَسُوعَ. لَا إِنَّهُ يُخَلِّصُ شَعْبَهُ مِنْ خَطَايَاهُ²¹

بِهَذَا كُلُّهُ كَانَ لِكَيْ يَتَمَّ مَا قِيلَ مِنَ الْرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَاتِلِ²²

هُوَدَا الْعَذْرَاءُ تَحْنِلُ وَتَلِدُ أَبِيَا، وَيَدْعُونَ أَسْمَهُ عَمَّاوِيَّلَ «الَّذِي»²³
نَفْسِيَّرُهُ: اللَّهُ مَعَنَّا

فَلَمَّا أَسْتَيَّنَتْ يَوْسُفَ مِنَ الْلَّوْمِ فَقُلَّ كَمَا أَمْرَهُ مَلَكُ الْرَّبِّ، وَأَخَذَ أَمْرَأَهُ²⁴

وَلَمْ يَعْرِفْهَا حَتَّىٰ وَلَدَتِ ابْنَهَا الْكِبْرَى. وَدَعَا أَسْمَهُ يَسُوعَ²⁵

Matthew 2:1

وَلَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي أَيَّامِ هِيرُوْدُسُ الْمَلِكِ، إِذَا 1
مُجُوسُ مِنَ الْمَشْرُقِ قَدْ جَاءُوا إِلَى أُورُشَلَيمَ

قَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمُؤْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرُقِ 2
وَأَتَيْنَا لِنُسْجِدَ لَهُ».»

فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُوْدُسُ الْمَلِكُ أَضْطَرَبَ وَجَمِيعُ أُورُشَلَيمَ مَعَهُ 3

«فَجَمَعَ كُلُّ رُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ وَكَتَبَةِ الْأَسْنَعْبِ، وَسَأَلُوهُمْ: «أَيْنَ يُولُدُ الْمَسِيحُ؟» 4

فَقَالُوا لَهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لَأَنَّهُ هَكُذا مَكْتُوبٌ بِالْتَّنِيِّ 5

وَأَنْتَ يَا بَيْتَ لَحْمٍ، أَرْضَ يَهُوذَا، لَسْتَ الْمُصْغَرِيَّ بَيْنَ رُؤْسَاءِ يَهُوذَا، لَأَنَّ 6
«مِنْكِ يَخْرُجُ مُدِيزٌ يَرْعِي شَعْبِيِّ إِسْرَائِيلَ».

جِئْنَاهُ دَعَا هِيرُوْدُسُ الْمُجُوسَ سِرًّا، وَتَحْقَقَ مِنْهُمْ زَمَانَ الْنَّجْمِ الَّذِي ظَهَرَ 7

ثُمَّ أَرْسَلُوهُمْ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ، وَقَالَ: «أَدْهُوْنَا وَأَفْحَصُوْنَا بِالْتَّنْتِيقِ عَنْ 8
الْصَّبَّيِّ وَمَنِّي وَجَنَّمُوهُ فَأَخْبِرُونِي، لَكِنِّي أَتَيْ أَنِّي صَنَّا وَأَسْجَدَ لَهُ».

فَلَمَّا سَمِعُوهُمْ مِنَ الْمَلِكِ ذَهَبُوا وَإِذَا الْجُمُدُ الَّذِي رَأَوْهُ فِي الْمَشْرُقِ يَتَقدَّمُهُمْ 9
حَتَّى جَاءَ وَوَقَتَ فُوقُ، حَيْثُ كَانَ الْصَّبَّيُّ

فَلَمَّا رَأَوْا الْنَّجْمَ فَرَحُوا فَرَحًا عَظِيمًا جَدًا 10

وَأَتَوْا إِلَى الْبَيْتِ، وَرَأَوْا الْصَّبَّيِّ مَعَ مَزِيمَ أَمْهِ. فَخَرُوْنَا وَسَجَدُوا لَهُ. ثُمَّ 11
فَتَحُوا كُلُورَهُمْ وَقَدْمَوْهُمْ هَدَايَا: ذَهَبًا وَلَيْلًا وَمَرًا

ثُمَّ إِذَا أَوْحَى إِلَيْهِمْ فِي حَلْمٍ أَنْ لَا يَرْجِعُوْنَا إِلَى هِيرُوْدُسَ، أَنْصَرَفُوا فِي 12
طَرِيقِ أَخْرَى إِلَى كُورُتَهُمْ

وَبَعْدَمَا أَنْصَرَفُوا، إِذَا مَالِكُ الْرَّبِّ قَدْ ظَهَرَ لِيُوسُفَ فِي حَلْمٍ قَائِلًا 13
فَمَ وَحْدَ الْصَّبَّيِّ وَمَهْ وَأَهْرَبَ إِلَى مَصْرُ، وَكُنْ هُنَاكَ حَتَّى أَفْوَلَ الْكَ

فَقَامَ وَأَخَذَ الْصَّبَّيِّ وَمَهْ لَيْلًا وَأَنْصَرَفَ إِلَى مَصْرَ 14

وَكَانَ هُنَاكَ إِلَى وَفَاهَ هِيرُوْدُسَ، لَكِنِّي بَيْتَ مَا قَيْلَ مِنْ الْرَّبِّ بِالْتَّنِيِّ الْقَائِلِ 15
«مِنْ مَصْرَ دَعَوْتُ أَبْنِي».

جِئْنَاهُ رَأَى هِيرُوْدُسُ أَنَّ الْمُجُوسَ سَخَرُوا بِهِ غَضِبَ جَدًا 16
فَأَرْسَلَ وَقْتَ حَمِيعِ الْصَّبَّيَّانِ الَّذِينِ فِي بَيْتِ لَحْمٍ وَفِي كُلِّ ثُوْمَهَا
مِنْ أَبْنَ سَنَنِنَ فَمَا دُونُ، بِحَسْبِ الْرَّبِّ مَنِ الْذِي تَحْقَقَهُ مِنَ الْمُجُوسِ

جِئْنَاهُ تَمَّ مَا قَيْلَ بِإِرْمِيَا الْتَّنِيِّ الْقَائِلِ 17

صَوْتُ سُمْعَ فِي الْرَّاْمَةِ، نَوْحٌ وَكَاءٌ وَعَوْيَلٌ كَثِيرٌ. رَاجِلٌ تَبَكَّيْ 18
«عَلَى أُولَادِهَا وَلَا تُرِيدُ أَنْ تَتَعَزَّزَ، لَأَنَّهُمْ لَيْسُوْا بِمَوْجُودِينَ

فَلَمَّا مَاتَ هِيرُوْدُسُ، إِذَا مَالِكُ الْرَّبِّ قَدْ ظَهَرَ فِي حَلْمٍ لِيُوسُفَ فِي مَصْرَ 19

قَائِلًا: «قُمْ وَخُذْ الْصَّبَّيِّ وَمَهْ وَأَدْهَبْ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلِ، لَأَنَّهُ قَدْ 20
مَاتَ الَّذِينَ كَافَرُوا يَطْلُبُونَ نُفْسَ الْصَّبَّيِّ

فَقَامَ وَأَخَذَ الْصَّبَّيِّ وَمَهْ وَجَاءَ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلِ 21

وَلَكِنْ لَمَّا سَمِعَ أَنَّ أَرْجِيلَوْسَ يَمْلِكُ عَلَى الْيَهُودِيَّةِ عَوْضًا عَنْ هِيرُوْدُسَ 22
أَبِيهِ، حَافَتْ أَنْ يَدْهَبَ إِلَى هُنَاكَ. وَإِذَا أَوْجَى إِلَيْهِ فِي حَلْمٍ، أَنْصَرَفَ
إِلَيْهِ تَوَاحِي الْجَلِيلِ

وَأَتَى وَسَكَنَ فِي مَدِينَةِ يُقَالُ لَهَا نَاصِرَةُ، لَكِنِّي بَيْتَ مَا قَيْلَ بِالْأَنْتِيَاءِ 23
«إِنَّهُ سَيْدُنَا نَاصِرِيَا».

Matthew 3:1

وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ جَاءَ يُوْحَنَّا الْمَعْدَانُ يَكْرُزُ فِي بَرِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ 1

قَائِلًا: «تُؤْنِوا، لَأَنَّهُ قَدْ أَفْتَرَبَ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ 2

فَإِنَّهُ هَذَا هُوَ الَّذِي قَيْلَ عَنْهُ يَأْشِعَيَّةِ الْتَّنِيِّ الْقَائِلِ: صَوْتُ صَارِخٍ فِي 3
الْبَرِيَّةِ: أَعْدُوا طَرِيقَ الْرَّبِّ. أَصْنَعُوا سَبِيلَةَ مُسْتَقِيمَةَ

وَيُوْحَنَّا هَذَا كَانَ لِبَاسَهُ مِنْ وَبَرِ الْأَيْلِ، وَعَلَى حَقْوِيهِ مِنْطَقَهُ مِنْ جَلِ 4
وَكَانَ طَعَامَهُ جَزَادَا وَغَسَلًا بَرِيَّا

جِئْنَاهُ خَرَجَ إِلَيْهِ أُورُشَلَيمَ وَكُلُّ الْيَهُودِيَّةِ وَجَمِيعُ الْكُورَةِ الْمُجِيَّةِ 5
بِالْأَرْدُنَ

وَأَعْتَدُوا مِنْهُ فِي الْأَرْدُنَ، مُعْتَرِفِينَ بِخَطَايَاهُمْ 6

فَلَمَّا رأى كثيриين من الْفَرِسَيْنَ وَالصَّدُوقَيْنَ يَأْتُونَ إِلَى مَعْمُودِيَّةِ، قَالَ 7
لَهُمْ: «يَا أَوْلَادَ الْأَقْاعِيِّ، مَنْ أَرَأْتُمْ أَنْ تَهْبُوا مِنَ الْعَضَبِ الْأَتِيِّ؟»

فَأَصْنَعُوا أَنْمَارًا تَلْبِقُ بِالْتَّوْبَةِ 8

وَلَا تَقْنِكُوهُ أَنْ تَقُولُوا فِي أَنْفُسِكُمْ: لَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبَا. لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ 9
قَادِيرٌ أَنْ يُقْعِمَ مِنْ هَذِهِ الْحِجَارَةِ أُولَادًا لِإِبْرَاهِيمَ

وَالآنَ قَدْ وُضَعَتِ الْفَانِسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا 10
جِيدًا تَقْطَعُ وَتُلْقَى فِي الْتَّارِ

أَنَا أَعْدَدُكُمْ بِمَاءِ الْتَّوْبَةِ، وَلَكُنِّي الَّذِي يَأْتِيَ بَعْدِي هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي 11
لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحْمِلَ حَذَاءً. هُوَ سَيِّدُكُمْ بِالْأَرْوَحِ الْقَسْ وَنَارِ

الَّذِي رَفَشَهُ فِي يَدِهِ، وَسَلَّمَ بَيْرَهُ، وَيَجْمَعُ فَمَهُ إِلَى الْمُخْرَنِ، وَأَمَّا 12
الْأَتَيْنُ فَيَحْرُقُهُ بَيْنَ لَا تُطْهِي

جِيدَنِ جَاءَ يَسُوْغٌ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى الْأَرْدُنَ إِلَى يُوحَنَّا لِيَعْتَمِدْ مِنْهُ 13

».!وَلَكُنْ يُوحَنَّا مَئِعَهُ قَائِلًا: «أَنَا مُحْتَاجٌ أَنْ أَعْتَمَدَ مِنْكَ، وَأَنْتَ تَأْتِيَ إِلَيَّ 14

فَأَجَابَ يَسُوْغٌ وَقَالَ لَهُ: «أَسْمَحْ أَلَّا، لَأَنَّهُ هَكَذا يَلْبِقُ بِنَا أَنْ تَكُملَ كُلُّ 15
بَرِّ». جِيدَنِ سَمَحَ لَهُ

فَلَمَّا أَعْتَمَدَ يَسُوْغٌ صَنِعَ لِلْوَقْتِ مِنَ الْمَاءِ، وَإِذَا السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ قَدْ أَنْفَاقَتْ 16
لَهُ، فَرَأَى رُوحَ اللَّهِ تَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ وَأَتَيَهُ عَلَيْهِ

وَصَوْتٌ مِنَ السَّمَاوَاتِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ أَبْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي يَهُ 17
سُرْزِرُ». سُرْزِرُ

Matthew 4:1

ثُمَّ أَصْنَعَدَ يَسُوْغٌ إِلَى الْبَرِّيَّةِ مِنَ الْرُّوحِ لِيَجْرِبَ مِنْ إِبْلِيسِ 1

فَبَعْدَ مَا صَانَ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، جَاءَ أَخِيرًا 2

فَقَصَمَ إِلَيْهِ الْمُجَرَّبُ وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ أَبْنَى اللَّهِ فَقُلْ أَنْ تَصْبِرَ هَذِهِ 3
الْحِجَارَةَ حُنْرًا».

فَأَجَابَ وَقَالَ: «مَكْتُوبٌ: لَيْسَ بِالْحُنْرِ وَحْدَهُ يَحْيَا إِلْهَانُ، بَلْ بِكُلِّ 4
كَلِمَةٍ تَخْرُجُ مِنْ فَمِ اللَّهِ».

ثُمَّ أَخَدَهُ إِبْلِيسُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ الْمَقْدَسَةِ، وَأَوْفَهُ عَلَى جَنَاحِ الْمَيْكَلِ 5

وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ أَبْنَى اللَّهِ فَأَطْرَخْ فَسَكَ إِلَى أَسْفَلِ، لَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: لَأَنَّهُ 6
يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ، فَعَلَى أَيْدِيهِمْ يَخْمُلُوكَ لِكِنْ لَا تَصْنِمْ بِحَجَرِ
رِجْلِكَ».

«فَأَلَّا يَسُوْغٌ: مَكْتُوبٌ أَيْضًا: لَا تُجَرِّبِ الرَّبَّ إِلَهَكَ 7

ثُمَّ أَخَدَهُ أَيْضًا إِبْلِيسُ إِلَى جَنَلِ عَالِ جَدًا، وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْعَالَمِ 8
، وَمَجْدُهَا

«وَقَالَ لَهُ: «أَعْطِيَكَ هَذِهِ جَمِيعَهَا إِنْ خَرَرْتَ وَسَجَدْتَ لِي 9

جِيدَنِ قَالَ لَهُ يَسُوْغٌ: «أَدْهَبْ يَا سَيِّطَانُ! لَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِلَهَكَ شَسْجُدْ 10
». وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ

ثُمَّ تَرَكَ إِبْلِيسُ، وَإِذَا مَلَائِكَةً قَدْ جَاءَتْ فَصَارَتْ تَخْدِمُهُ 11

وَلَمَّا سَمِعَ يَسُوْغٌ أَنْ يُوْحَدًا أَسْلِمَ، أَنْصَرَفَ إِلَى الْجَلِيلِ 12

وَتَرَكَ الْأَنَاصِرَةَ وَأَئِي فَسَكَنَ فِي كُفَرَنَاحُومُ الَّتِي عِنْدَ الْبَحْرِ فِي ثُخُومِ 13
، زَبُولُونَ وَنَفَالِيمَ

بِلَكِيَّ تَبَّمَّ مَا قَبْلَ بِإِلَسْغِيَّةِ الْأَلْيَيِّ الْقَائِلِ 14

أَرْضُ زَبُولُونَ، وَأَرْضُ نَفَالِيمَ، طَرِيقُ الْبَحْرِ، عِنْدَ الْأَرْدُنَ، جَلِيلٌ» 15
الْأَلْمَمِ

الشَّعْبُ الْجَالِسُ فِي ظُلْمَةٍ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا، وَالْجَالِسُونُ فِي كُورَةٍ 16
الْمُؤْتَ وَظَلَالِهِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ

مِنْ ذَلِكَ الْأَرْمَانَ أَبْنَادًا يَسُوْغٌ يَكْرُزُ وَيَقُولُ: «تُبُوَا لِأَنَّهُ قَدْ أَقْتَرَبَ 17
مِنْ مَلْكُوتِ الْمَلَائِكَةِ».

وَإِذْ كَانَ يَسُوْغٌ مَاشِيَا عِنْدَ بَخْرِ الْجَلِيلِ أَبْصَرَ أَخْوَينِ: سَمْعَانَ الَّذِي يُقَالُ 18
لَهُ بُطْرُسُ، وَأَنْذَرَ أُوسَ أَخَا يَلْقِيَانَ شَبَكَةً فِي الْبَخْرِ، فَإِلَيْهِمَا كَانَا
صَيَّادِيْنِ

«فَقَالَ لَهُمَا: هَلْ وَرَأَيْتُ فَأَجْعَلْكُمَا صَيَادِي الْأَنْاسِ»¹⁹

طَوْبَى لِلنَّاطِرِ وَدِينِ مِنْ أَجْلِ الْبَرِّ، لَأَنَّ لَهُمْ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ¹⁰

فَلَوْقَتْ تَرَكًا لِلشَّبَابِ وَتَبَعَاهُ²⁰

طَوْبَى لَكُمْ إِذَا عَبَرُوكُمْ وَطَرَدُوكُمْ وَقَالُوا عَلَيْكُمْ كُلَّ كَلْمَةٍ شَرَبِرَةٍ، مِنْ¹¹
أَجْلِي، كَانِيَّنَ

ثُمَّ أَجْتَازَ مِنْ هُنَاكَ قَرْأَى أَخْوَيْنَ أَخْرَيْنَ: يَعْقُوبَ بْنَ زَبْدِي وَيُوَحَّدَا²¹
أَخَاهُ، فِي الْسَّيْفِيَّةِ مَعَ زَبْدِي أَبِيهِمَا يُصْلِحَانَ شَبَاكَهُمَا، فَدَعَاهُمَا

افْرَحُوا وَتَهَلَّلُوا، لَأَنَّ أَجْرَكُمْ عَظِيمٌ فِي السَّمَاوَاتِ، فَإِنَّهُمْ هَكَذَا طَرَدُوا¹²
الْأَنْبِيَاءَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ

فَلَوْقَتْ تَرَكًا لِلسَّيْفِيَّةِ وَأَبَاهُمَا وَتَبَعَاهُ²²

أَنْتُمْ مُلْحٌ لِلْأَرْضِ، وَلَكُنْ إِنْ فَسَدَ الْمُلْحُ فَمِاذَا يُمْلَحُ؟ لَا يَصْلُحُ بَعْدُ¹³
لِلشَّيْءِ، إِلَّا لَأَنْ يُطْرَحَ خَارِجًا وَيُدَاسَ مِنَ النَّاسِ

وَكَانَ يَسُوَّغُ بَطْلُوفُ كُلَّ الْجَلِيلِ يُعْلَمُ فِي مَجَامِعِهِمْ، وَيَكْرُزُ بِيَشَارَةٍ²³
الْمَلْكُوتِ، وَيَسْفِي كُلَّ مَرْضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ فِي السَّعْبِ

أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ، لَا يُمْكِنُ أَنْ تُخْفِي مَدِينَةً مُوْسُوَّعَةً عَلَى جَبَلٍ¹⁴

فَذَاعَ حَبْرٌ فِي جَمِيعِ سُورِيَّةِ، فَأَخْضَرُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ السُّقَمَاءِ²⁴
الْمُصْبَابِيَّنِ بِأَمْرِ أَصْنَمِ وَأَوْجَاعِ مُخْتَلِفَةِ، وَالْمَجَانِيَّنِ وَالْمَصْرُوَعِينِ
وَالْمَفَوْجِيَّنِ، فَسَفَاهُمْ

وَلَا يُوقِدُونَ سَرَاجًا وَيَضَعُونَهُ تَحْتَ الْمِكَابِلَ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ فَيُضَيِّعُهُ¹⁵
لِجَمِيعِ الَّذِينَ فِي الْبَيْتِ

فَتَبَعَّثَهُ جُمُوعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْعُشْرِ الْمُدْنِ وَأُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ²⁵
وَمِنْ عَرْبِ الْأَرْدُنِ.

فَلِيُضَيِّعُنُّ يُورُكُمْ هَكَذَا قَدَامَ النَّاسِ، لَكِي يَرَوْا أَعْمَالَكُمُ الْحَسَنَةَ، وَيُمْجَدُوا¹⁶
أَبَلَكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

Matthew 5:1

وَلَمَّا رَأَى الْجَمْعَوْعَ صَدَعَ إِلَى الْجَبَلِ، فَلَمَّا جَلَسَ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَمِيذُهُ¹

فَفَتَحَ فَاهُ وَعَلَمَهُمْ قَائِلًا²

طَوْبَى لِلمسَاكِينِ بِالرُّوحِ، لَأَنَّهُمْ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ»³

لَا تَظْلِمُوا أَيَّيِّ جِئْنُ لَأَنْقُضَنَ الْنَّامُوسَ أَوَ الْأَنْبِيَاءَ، مَا جِئْنُ لَأَنْقُضَنَ¹⁷
بَلْ لِأَكْبِلَ

فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِلَى أَنْ تَرُولَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ لَا يَرُولُ حَرْفٌ¹⁸
وَاحِدٌ أَوْ نَفْطَلَةٌ وَاحِدَةٌ مِنَ الْنَّامُوسِ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ

فَمَنْ نَقْضَنَ إِحْدَى هَذِهِ الْوَصَائِبِ الْصَّعْرَى وَعَلَمَ النَّاسَ هَكَذَا، يُدْعَى¹⁹
أَصْعَرُ فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ، وَأَمَا مَنْ عَمِلَ وَعَلَمَ، فَهَذَا يُدْعَى عَظِيمًا
فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ.

فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ إِنْ لَمْ يَرُذُ بِرُكُمْ عَلَى الْكَتَبَةِ وَالْفَرِسِيَّنَ لَنْ تَدْخُلُوا²⁰
مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ

قَدْ سَمِعْتُ اللَّهَ قِيلَ لِلْقَدَمَاءِ: لَا تَقْتُلُ، وَمَنْ قَتَلَ يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْحُكْمِ»²¹

وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَعْصِي عَلَى أَحِيهِ بَاطِلًا يَكُونُ²²
مُسْتَوْجِبَ الْحُكْمِ، وَمَنْ قَالَ لِأَحِيهِ: رَقا، يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْمَجْمَعِ
وَمَنْ قَالَ: يَا أَحْمَقُ، يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ نَارَ جَهَنَّمَ

فَإِنْ قَدَمْتُ قُرْبَانَكَ إِلَى الْمَذْبُحِ، وَهُنَاكَ تَذَكَّرُتْ أَنَّ لِأَخِيكَ شَيْئًا عَلَيْكَ²³

طَوْبَى لِلْجِيَاعِ وَالْعِطَاشِ إِلَى الْبَرِّ، لَأَنَّهُمْ يُسْبِغُونَ⁶

طَوْبَى لِلرُّحْمَاءِ، لَأَنَّهُمْ يُرْحَمُونَ⁷

طَوْبَى لِلْأَنْبِيَاءِ الْقَلْبِ، لَأَنَّهُمْ يُعَلِّمُونَ اللَّهَ⁸

طَوْبَى لِصَانِعِي السَّلَامِ، لَأَنَّهُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ يُدْعَوْنَ⁹

فَأَتْرَأْتُ هُنَّا كُفُّرٌ بِإِنَّكَ قَدَّامَ الْمُدْبِحِ، وَأَدْهَبْتُ أَوْلًا أَصْطَلَخْ مَعَ أَخِيكَ 24
وَجِينَيْنَ تَعَالَ وَقَدِيمَ كُفُّرٌ بِإِنَّكَ

كُلُّ مَرَاضِيَ لِخَصْمِكَ سَرِيعًا مَا دُمْتَ مَعَهُ فِي الْطَّرِيقِ، لِئَلَّا يُسْلِمَكَ 25
الْخَصْمُ إِلَى الْقَاضِيِّ، وَيُسْلِمَكَ الْقَاضِيُّ إِلَى السُّرْطَانِيِّ، فَلَقَى فِي
السُّجْنِ.

الْحَقُّ أَفْوَلُ لَكَ: لَا تَخْرُجُ مِنْ هُنَّا كَحْتَى تُوفَى الْفُلْسَ الْأَخِيرِ 26

قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقَدَّمَاءِ: لَا تَرْنِ 27

وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلَّ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى أَمْرِ أَهْلِ لِيَشْتَهِيهَا، فَقَدْ رَأَى 28
بِهَا فِي قُلُوبِهِ.

إِنْ كَانَتْ عِيَّاثُ الْيَمَنِيِّ تُعْتَزِّكَ فَأَقْطَعْهَا وَأَقْهَا عَنْكَ، لَا إِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ 29
بِهِلَّكَ أَحَدُ أَغْضَابِكَ وَلَا يُلْقِي جَسَدَكَ كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ

وَإِنْ كَانَتْ يَدُكَ الْيَمَنِيِّ تُعْتَزِّكَ فَأَقْطَعْهَا وَأَقْهَا عَنْكَ، لَا إِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ 30
بِهِلَّكَ أَحَدُ أَغْضَابِكَ وَلَا يُلْقِي جَسَدَكَ كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ

وَقِيلَ: مِنْ طَلاقِ أَمْرِ أَهْلِهِ قَلِيلُ عِطَّهَا كِتَابَ طَلاقٍ 31

وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مِنْ طَلاقِ أَمْرِ أَهْلِهِ إِلَّا لِعَلَةً أَلْزَمَتِهِ يَجْعَلُهَا تَرْنِي 32
وَمِنْ يَنْزَوْجُ مُطْلَقَهُ فَإِنَّهُ يَرْبُنِي

أَيْضًا سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقَدَّمَاءِ: لَا تَحْنَثْ، بَلْ أُوفِ لِلرَّبِّ أَفْسَامَكَ 33

وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تَخْلُفُ الْبَتَّةَ، لَا بِالسَّمَاءِ لِأَنَّهَا كُرْسِيُّ اللَّهِ 34

وَلَا بِالْأَرْضِ لِأَنَّهَا مَوْطِئُ قَدْمِيِّ، وَلَا بِأُورُشَلِيمَ لِأَنَّهَا مَدِينَةُ الْمَلِكِ 35
الْعَظِيمِ.

وَلَا تَحْلِفْ بِرَأْسِكَ، لِأَنَّكَ لَا تَقْدِرْ أَنْ تَجْعَلْ شَعْرَةً وَاجِدَةً بَيْضَاءَ أَوْ
سَوْدَاءَ 36

بَلْ لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ: نَعَمْ نَعَمْ، لَا لَا. وَمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الْشَّرَّيرِ 37

سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: عَيْنُ بِعَيْنٍ وَسِنُّ بِسِنٍ 38

وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تُقْلِمُوا السَّرَّ، بَلْ مِنْ لَطَمَكَ عَلَى خَدِّكَ 39
الْأَلْيَمِنَ حَوْلَ لَهُ الْآخَرُ أَيْضًا.

وَمِنْ أَرَادَ أَنْ يُخَاصِمَكَ وَيَأْخُذْ تُؤْبِكَ فَأَتْرَكَ لَهُ الْزَّدَاءَ أَيْضًا 40

وَمِنْ سَخَّرَكَ مِيلًا وَاجِدًا فَأَدْهَبْ مَعَهُ الْثَّنَيْنِ 41

مِنْ سَالَكَ فَأَعْطِيهِ، وَمِنْ أَرَادَ أَنْ يَقْتَرِضَ مِنْكَ فَلَا تَرْدَهُ 42

سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: لُحْبُ قَرِيبِكَ وَتِبْغَضُ عَوْكَ 43

وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَحْبُوا أَغْدَاءَكُمْ، بَارِكُوا لَا عِنْبِكُمْ، أَحْسِنُوا إِلَى 44
مُعْبَضِيكُمْ، وَصَنُوا لِأَجْلِ الْأَنْدَنِيْنَ يُسَبِّيْنَ إِلَيْمَ وَيَطْرُونَكُمْ

لِكَنِّي تَكُونُوا أَبْنَاءَ أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاءَاتِ، فَإِنَّهُ يَسْرُقُ شَمْسَهُ عَلَى 45
الْأَشْرَارِ وَالْأَصَالِحِينِ، وَيُمْطِرُ عَلَى الْأَبْرَارِ وَالظَّالِمِينَ

لِكَنِّي إِنْ أَخْبِثُمُ الَّذِينَ يُحِبُّونَكُمْ، فَأَيُّ أَجْرٌ لَكُمْ؟ الَّذِينَ الْعَشَارُونَ أَيْضًا 46
يَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟

وَإِنْ سَلَكْتُمْ عَلَى إِخْوَتِكُمْ فَقْطَ، فَأَيُّ فَضْلٍ تَصْنَعُونَ؟ الَّذِينَ الْعَشَارُونَ 47
أَيْضًا يَفْعَلُونَ هَذَا؟

فَكُوَّنُوا أَنْتُمْ كَامِلِيْنَ كَمَا أَنْ أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاءَاتِ هُوَ كَامِلٌ 48

Matthew 6:1

اَحْرَرُوا مِنْ أَنْ تَصْنَعُوا صَدَقَتُكُمْ قَدَّامَ النَّاسِ لِكَيْ يَنْظُرُوكُمْ، وَإِلَّا 1
فَلَيْسَ لَكُمْ أَجْرٌ عَدْ أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاءَاتِ

فَمَمَّى صَنَعْتَ صَدَقَةً فَلَا تُصَوَّرْتُ قَدَّامَكَ بِالْبُوقِ، كَمَا يَفْعُلُ الْمُرَاوِونَ فِي 2
الْمَجَامِعِ وَفِي الْأَرْقَةِ، لِكَنِّي يُمْجِدُونَ مِنَ النَّاسِ. الْحَقُّ أَفْوَلُ لَكُمْ إِنَّهُ قَدْ
أَسْتَوْفَأُ أَجْزَهُمْ

وَأَمَّا أَنْتَ فَمَمَّى صَنَعْتَ صَدَقَةً فَلَا تُعَرِّفُ شِمَالَكَ مَا تَفْعُلُ يَمِينَكَ 3

لِكَنِّي تَكُونَ صَدَقَتُكَ فِي الْخَفَاءِ. فَأَتْرَكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ هُوَ 4
يُجَازِيْكَ عَلَيْنِيْهِ

وَمَنِئِي صَلَّيْتَ فَلَا تَكُنْ كَالْمَرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يُجْبِونَ أَنْ يُصْلَوُا قَانِمِينَ»⁵
فِي الْمَخَاجِعِ وَفِي رَوَايَا السَّوَارِعِ، لِكِنَّ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ. الْحَقُّ أَوْلَى
لِكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ أَسْتَوْفَوا أَجْرَهُمْ

وَأَمَّا أَنْتَ فَمَنِئِي صَلَّيْتَ فَأَدْخُلْنَاهُ إِلَى مَحْدُوكَ وَأَغْلِقْ بَابَكَ، وَصَلَّيْ إِلَى
أَبِيكَ الَّذِي فِي الْحَفَاءِ. فَأَبِيكَ الَّذِي يَرَى فِي الْحَفَاءِ يُجَازِي عَلَيْهِ

وَجِئِنَمًا صَلَّوْنَ لَا تُكَرِّرُوا الْكَلَامَ بَاطِلًا كَالْأَمْ، فَإِنَّهُمْ يَظْهَرُونَ أَنَّهُ يَكْثُرُ⁷
كَلَامَهُمْ يُسْتَجَابُ لَهُمْ.

فَلَا تَتَسْبِهُوْ بِهِمْ. لَاَنَّ أَبِيكُمْ يَعْلَمُ مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ شَأْلُوهُ⁸

فَصَلَّوْنَ أَنْتُمْ هَكَذَا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَقُدِّسَ أَسْمَكَ»⁹

لِيَاتِ مَلَكُوتِكَ. لَتَكُنْ مَشِيلَكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ¹⁰

خُبْزَنَا كَفَافِنَا أَخْلِنَا الْيَوْمَ¹¹

وَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا كَمَا نَعْفُرُ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمُذْنِبِينَ إِلَيْنَا¹²

وَلَا تُنْهَلْنَا فِي تَجْرِيَةِ، لِكُنْ نَجَنَّا مِنَ الْسَّرَّيرِ. لَاَنَّ لَكَ الْمَلَكُ، وَالْقُوَّةِ¹³
وَالْمَجْدِ، إِلَى الْأَبْدِ، أَمِينِ

فَإِنَّهُ إِنْ عَفَرْتُمْ لِلنَّاسِ زَلَّتُهُمْ، يَعْفُرُ لَكُمْ أَيْضًا أَبُوكُمُ السَّمَاوَيِّ¹⁴

وَإِنْ لَمْ تَعْفُرُوا لِلنَّاسِ زَلَّتُهُمْ، لَا يَعْفُرُ لَكُمْ أَبُوكُمْ أَيْضًا زَلَّتُمْ¹⁵

وَمَنِئِي صَمْمَتْ فَلَا تَكُونُوا عَابِسِينَ كَالْمَرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يُعَيْرُونَ»¹⁶
وُجُوهُهُمْ لَكِنَّ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ صَائِمِينَ. الْحَقُّ أَوْلَى لِكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ
أَسْتَوْفُوا أَجْرَهُمْ

وَأَمَّا أَنْتَ فَمَنِئِي صَمْمَتْ فَأَدْهَنْ رَأْسَكَ وَأَعْسِلْ وَجْهَكَ¹⁷

لِكِنِي لَا تَظْهَرْ لِلنَّاسِ صَائِمًا، بَلْ لِأَبِيكَ الَّذِي فِي الْحَفَاءِ. فَأَبِيكَ الَّذِي¹⁸
يَرَى فِي الْحَفَاءِ يُجَازِي عَلَيْهِ

لَا تَكُنُوا لَكُمْ كُنُورًا عَلَى الْأَرْضِ حِينَ يُفْسِدُ السُّوسُ وَالصَّدَأُ»¹⁹
وَحِينَ يُنْقِبُ السَّارِقُونَ وَيَسْرُقُونَ

بَلْ أَكْنِرُوا لَكُمْ كُنُورًا فِي السَّمَاءِ، حِينَ لَا يُفْسِدُ سُوسٌ وَلَا صَدَأٌ²⁰
وَوَحِينَ لَا يُنْقِبُ سَارِقُونَ وَلَا يَسْرُقُونَ

لَاَنَّهُ حِينَ يَكُونُ كَنْزُكَ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَ أَيْضًا²¹

سِرَاجُ الْجَسَدِ هُوَ الْعَيْنُ، فَإِنْ كَانَتْ عَيْنَكَ بِسِيَطَةً فَجَسَدُكَ كَلْهُ يَكُونُ²²
نَيْرًا

وَإِنْ كَانَتْ عَيْنَكَ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ كَلْهُ يَكُونُ مُظْلِمًا، فَإِنْ كَانَ الْثُورُ الَّذِي²³
فِيهِكَ طَلَامًا فَالظَّلَامُ كَمْ يَكُونُ

لَا يَعْفُرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْدُمَ سَيِّدِنَا، لَاَنَّهُ إِمَّا أَنْ يُبْعَضَ الْوَاحِدَ وَيُجْبَى²⁴
الْأَخْرَى، أَوْ يَلْزَمُ الْوَاحِدَ وَيَحْتَقِرُ الْأَخْرَى. لَا تَعْدِرُونَ أَنْ تَخْدُمُوا اللَّهَ
وَالْمَالِ

لَذَكَ أَوْلَى لِكُمْ: لَا تَهْمُمُوا لِحَيَاكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَبِمَا شَرَبُونَ، وَلَا²⁵
لَا جُنَاحَكُمْ بِمَا تَلْبِسُونَ. الْأَيْسَتِ الْحَيَاةُ أَفْضَلُ مِنَ الْطَّعَامِ، وَالْجَسَدُ أَفْضَلُ
مِنَ الْلِّيَابَانِ؟

أَنْظُرُوا إِلَى طَيْورِ السَّمَاءِ: إِنَّهَا لَا تَرْرَخُ وَلَا تَحْصُدُ وَلَا تَنْجُمُ إِلَى²⁶
مَخَارِنَ، وَأَبُوكُمُ السَّمَاوَيِّ يَقُولُهَا. السُّمُمُ أَنْتُمْ بِالْخَرَى أَفْضَلُ مِنْهَا؟

وَمَنْ مُنْكِمٌ إِذَا أَهْتَمَ يَعْدُرُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى قَاعِدَتِهِ ذَرْ اَعَا وَاحِدَهُ²⁷

وَلَمَّا تَهْمُمُونَ بِاللِّيَابَانِ؟ تَأْمُلُوا رَنَاقِ الْحَفَلِ كَيْفَ تَنْمُوْ! لَا تَنْعَبُ وَلَا²⁸
تَعْزُلُ

وَلَكِنْ أَوْلَى لِكُمْ: إِنَّهُ وَلَا سَلِيمَانُ فِي كُلِّ مَجْدِهِ كَانَ يَلْبِسُ كَوْاحدَةَ مِنْهَا²⁹

فَإِنْ كَانَ عَشْبُ الْحَفَلِ الَّذِي يُوجَدُ الْيَوْمَ وَيُطْرَخُ غَدًا فِي النَّثَرِ³⁰
يُلْبِسُهُ اللَّهُ هَكَذَا، أَفَلَيْسَ بِالْخَرَى جَنًا يُلْبِسُكُمْ أَنْتُمْ يَاقِلِيلُ الْمُبَيَّنَ؟

فَلَا تَهْمُمُوا قَافِلَيْنَ: مَاذَا تَأْكُلُ؟ أَوْ مَاذَا تَسْرِبُ؟ أَوْ مَاذَا يَلْبِسُ؟³¹

فَإِنْ هَذِهِ كُلَّهَا تَطْلُبُهَا الْأَمْمُ. لَاَنَّ أَبِيكُمُ السَّمَاوَيِّ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى³²
هَذِهِ كُلَّهَا

لِكِنْ أَطْلَبُوا أَوْلَا مَلْكُوتَ اللَّهِ وَبِرَهُ، وَهَذِهِ كُلَّهَا تُزَادُ لِكُمْ³³

فَلَا تَهْمُمُوا لِلْعَدَ، لَاَنَّ الْعَدَ يَهْمُمُ بِمَا لِنَفْسِهِ. يَكْفِي الْيَوْمَ شَرُّهُ³⁴

احْتَرُّوا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَبِيرَةِ الَّذِينَ يَأْتُونَكُم بِتِبَابِ الْخَمْلَانِ، وَلَكُلُّهُمْ»¹⁵

Matthew 7:1

لَا تَدْعِيُوا لِكِنْيَةَ لَا تَدْعُوا»¹

لَا تَكُونُم بِالْدَّيْنُونَةِ الَّتِي بِهَا تَبِيُّونَ تَدَلُّونَ، وَبِالْكَبِيرِ الَّذِي بِهِ تَكِيلُونَ يُكَالُ²
لَكُمْ.

وَلِمَاذَا تَنْظُرُ الْقَدَى الَّذِي فِي عَيْنِ أَخِيكَ، وَأَمَا الْحَسَبَةُ الَّذِي فِي عَيْنِكَ³
فَلَا تَغْطِلْنَاهُ؟

أَمْ كَيْفَ تَقُولُ لِأَخِيكَ: دَعْنِي أَخْرُجِ الْقَدَى مِنْ عَيْنِكَ، وَهَا الْحَسَبَةُ فِي⁴
عَيْنِكَ؟

يَا مُرَانِي، أَخْرُجْ أَوْلَا الْحَسَبَةَ مِنْ عَيْنِكَ، وَجِئْنِيْ ثُبَصَرْ جَيْدًا أَنْ تُخْرِجَ⁵
الْقَدَى مِنْ عَيْنِ أَخِيكَ!

لَا تُعْطُوا الْفُسْنَ لِلْكَلَابِ، وَلَا تُطْرِحُوا دُرْرَكُمْ قَدَامَ الْخَازِيرِ، لِنَّا⁶
لَدُوْسَهَا بِأَرْجُلِهَا وَلَثَافِتَ قَمَرَكُمْ

اسْأَلُوا تُعْطُوا. اطْلُبُوا تَجْدُوا. افْرُعُوا يُفْتَحْ لَكُمْ»⁷

لَا كُلُّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَرْغُبُ يُفْتَحْ لَهُ⁸

أَمْ أَيُّ إِنْسَانٍ مُنْثُمٍ إِذَا سَأَلَهُ أَنْذَهُ خُزْرًا، يُعْطِيهِ خَجْرًا؟⁹

وَإِنْ سَأَلَهُ سَمَكًا، يُعْطِيهِ حَيَّةً؟¹⁰

فَإِنْ كُلُّمْ وَأَنْثُمْ أَسْرَارُ تَعْرُفُونَ أَنْ تُعْطُوا أَوْ لَدُكُمْ عَطَّالِيَّا جَيْدَةً، فَكُمْ¹¹
بِالْحَرَيِّ أُبُوكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، يَهُبُّ خُزْرَاتٍ لِلَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ

فَكُلُّ مَا تُرِيدُونَ أَنْ يَفْعَلَ الْأَنْسَابُ بِكُمْ أَفْعَلُوا هَكَذا أَنْثُمْ أَيْضًا بِهِمْ، لَا كَهْ¹²
هَذَا هُوَ الْأَنْتُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ

أَخْلُوا مِنَ الْبَابِ الصَّبَقِيِّ، لَا كَهْ وَاسِعُ الْبَابُ وَرَحْبُ الْطَّرِيقُ الَّذِي¹³
يَوْدَى إِلَى الْهَلَكَ، وَكَثِيرُونَ هُمُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ مِنْهُ

مَا أَنْبِقَ الْبَابُ وَأَكْرَبَ الْطَّرِيقَ الَّذِي يُؤْدِي إِلَى الْحَيَاةِ، وَقَلِيلُونَ هُمُ¹⁴
الَّذِينَ يَجِدُونَهُ

مِنْ ثَمَارِهِمْ تَعْرُفُونَهُمْ. هُنَّ يَجْتَنِنُونَ مِنَ الشَّوَّكِ عَنْبَأِ، أَوْ مِنَ الْحَسَكِ¹⁶
تَيْبَأِ؟

هَكَدَا كُلُّ شَجَرَةٌ جَيْدَةٌ تَصْنَعُ أَنْمَارًا جَيْدَةً، وَأَمَا الشَّجَرَةُ الرَّدِيَّةُ فَتَصْنَعُ¹⁷
أَنْمَارًا رَدِيَّةً،

لَا تَفْدِرُ شَجَرَةٌ جَيْدَةٌ أَنْ تَصْنَعَ أَنْمَارًا رَدِيَّةً، وَلَا شَجَرَةٌ رَدِيَّةٌ أَنْ تَصْنَعَ¹⁸
أَنْمَارًا جَيْدَةً.

كُلُّ شَجَرَةٌ لَا تَصْنَعَ نَمَرًا جَيْدَةً نَفْطَعَ وَنَلَقِي فِي الْأَنَارِ¹⁹

فَإِذَا مِنْ ثَمَارِهِمْ تَعْرُفُونَهُمْ²⁰

لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي: يَارَبُّ، يَارَبُّ! يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ، بَلْ²¹
الَّذِي يَفْعُلُ إِزَادَةً أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

كَثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: يَارَبُّ، يَارَبُّ! الَّذِينَ يَأْسُمُونَ²²
تَيَّبَأَنَا، وَيَأْسُمُكَ أُخْرَجُنَا شَيَاطِينَ، وَيَأْسُمُكَ صَنَعَنَا قَوَّاتٍ كَثِيرَةٌ؟

فَجِئْنِيْنِ أَصْرَحُ لَهُمْ: إِنِّي لَمْ أَعْرِفْكُمْ قَطُّ! أَدْهَبُوا عَيْنِي يَا فَاعِلِي الْأَنْمَمْ²³

فَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَيَعْمَلُ بِهَا، أَشِنَّهُ بِرْجُلٍ عَاقِلٍ، بَنَى بَيْتَهُ²⁴
عَلَى الصَّخْرَ.

فَنَزَلَ الْمَطَرُ، وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ، وَهَبَتِ الْأَرْبَاحُ، وَوَقَعَتْ عَلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ²⁵
فَلَمْ يَسْقُطْ، لَا كَهْ كَانَ مُؤْسَسًا عَلَى الصَّخْرَ.

وَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا، يُسْبِهُ بِرْجُلٍ جَاهِلٍ، بَنَى بَيْتَهُ²⁶
عَلَى الْرَّمْلِ.

فَنَزَلَ الْمَطَرُ، وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ، وَهَبَتِ الْأَرْبَاحُ، وَصَدَمَتِ ذَلِكَ الْبَيْتِ²⁷
«إِسْقَطْ، وَكَانَ سُوقُطَةً عَظِيمًا».

فَلَمَّا أَكْمَلَ يَسْوَعُ هَذِهِ الْأَقْوَالِ بُهْتَ أَجْمُوعُ مِنْ تَعْلِيمِهِ²⁸

لَا كَهْ كَانَ يَعْلَمُهُمْ كَمْ لَهُ سُلطَانٌ وَلَيْسَ كَالْكِتَبَةِ²⁹

Matthew 8:1

وَلَمَّا نَزَلَ مِنْ الْجَبَلِ تَبَعَّثَهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ 1

وَإِذَا أَبْرَصْنَاهُ فَدَ جَاءَ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلاً: «يَا سَيِّدُ، إِنْ أَرْدُتَ تَقْدِيرُنِي 2

نَطَهَرْنِي».

فَمَدَ يَسُوعُ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلاً: «أَرْبُدُ، فَاطْهُرْ!». وَلَوْفَتْ طَهْرَ بَرَصَهُ 3

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْظُرْ أَنْ لَا تَقُولَ لِأَحَدٍ بِلْ أَدْهَبْ أَنْ نَفْسَكَ لِلْكَاهِنَ 4

وَقَيْمَ الْفَرْبَانِ الَّذِي أَمَرْ بِهِ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ 5

وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ كُفُرَنَاحُومَ، جَاءَ إِلَيْهِ قَائِدٌ مِنْهُ يَطْلُبُ إِلَيْهِ 5

وَيَقُولُ: «يَا سَيِّدُ، غُلَامِي مَطْرُوحٌ فِي الْبَيْتِ مَفْلُوْجًا مُنْعَذِبًا جَدًا 6

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا أَتَيْ وَأَسْفِغُهُ 7

فَأَجَابَ قَائِدُ الْمَبَةَ وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، لَسْتُ مُسْتَحْقًا أَنْ تَدْخُلَ تَحْتَ سَقْفِي 8

لَكِنْ فُلْ كَلْمَةً فَقْطَ قَيْرَأَ غُلَامِي

لَأَنِّي أَنَا إِيْضًا إِنْسَانٌ تَحْتَ سُلْطَانِي. لَيْ جَدُّ تَحْتَ يَدِي. أَقُولُ لَهُدا 9

أَدْهَبْ! فَيَهْبُ، وَلَا حَرْ: أَنْ! فَيَأْتِي، وَلَعِبْدِي: أَفْعُلْ هَذَا! يَقْعُلْ 9

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ تَعَجَّبَ، وَقَالَ لِلَّذِينَ يَشْبُونَ: «الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: لَمْ 10

أَجْدُ وَلَا فيِ إِسْرَائِيلِ إِيمَانًا بِمَقْدَارِ هَذَا!

وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ مِنَ الْمِشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ وَيَتَكَوَّنُونَ مَعَ 11

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ

وَأَمَا بَنُو الْمَلْكُوتِ فَيُطْرُحُونَ إِلَى الظُّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبَكَاءُ 12

وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ

لَمْ قَالَ يَسُوعُ لِقَائِدِ الْمَبَةِ: «أَدْهَبْ، وَكَمَا آمَنْتَ لِيَكُنْ لَكَ». فَبَرَأَ غُلَامُهُ 13

فِي تَلْكَ الْسَّاعَةِ

وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ بُطْرُسَ، رَأَى حَمَاتَهُ مَطْرُوحَةً وَمَحْمُومَةً 14

فَلَمَّا نَدَهَا فَتَرَكَهَا الْحُمَى، فَقَامَتْ وَخَدَمَهُمْ 15

وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ قَدَمُوا إِلَيْهِ مَجَانِينَ كَثِيرِينَ، فَأَخْرَجَ الْأَرْوَاحَ 16

بِكَلِمَةٍ، وَجَمِيعُ الْمَرْضَى شَفَاهُمْ

إِنْ كَيْ يَتَمَّ مَا قَبْلَ يَلْشُغِيَّةِ الْبَيْتِيِّ الْفَالِلِ: «هُوَ أَحَدُ أَسْقَامَنَا وَحَمَلَ 17

أَمْرَ اسْتَنَا».

وَلَمَّا رَأَيْ يَسُوعَ جَمِيعًا كَثِيرَةً حَوْلَهُ، أَمْرَ بِالْأَذْهَابِ إِلَى الْعِبْرِ 18

«فَتَقَدَّمَ كَاتِبٌ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعلِّمُ، أَتَبْغُكَ أَيْنَمَا تَمْضِي 19

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِلْعَالِبِ أُوجَرَةٌ وَلِطَيْورِ السَّمَاءِ أُوكَارٌ، وَأَمَا أَنْ 20

الْإِنْسَانِ فَلَيْسَ لَهُ أَيْنَ يَسْتَدِرُ رَأْسَهُ

وَقَالَ لَهُ أَخْرُ مِنْ تَلَامِيذهِ: «يَا سَيِّدُ، أَنْدَنْ لِي أَنْ أَمْضِي أَوْلًا وَأَدْفَنَ 21

أَبِي».

«فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَتَبْغُكِي، وَدَعْ الْمَوْتَى يَدْفَنُونَ مَوْتَاهُمْ 22

وَلَمَّا دَخَلَ الْسَّقِينَةَ تَبَعَّهُ تَلَامِيذهُ 23

وَإِذَا أَضْطَرَابَ عَظِيمٌ قَدْ حَدَثَ فِي الْبَحْرِ حَتَّى عَطَّلَ الْأَمْوَاجَ 24

الْسَّقِينَةُ، وَكَانَ هُوَ تَائِمًا

«إِنْقَادَ تَلَامِيذهُ وَأَيْقَظُوهُ قَائِلِينَ: «يَا سَيِّدُ، تَجَنَّا فَإِنَّا نَهَلَكُ 25

فَقَالَ لَهُمْ: «مَا بِالْكُمْ حَائِفِينَ يَا قَلِيلِي الْإِيمَان؟». ثُمَّ قَامَ وَأَنْتَهَ الرَّبَّاحَ 26

وَالْبَحْرَ، فَصَارَ هُنُوْ عَظِيمٌ

فَتَعَجَّبَ النَّاسُ قَائِلِينَ: «أَيُّ إِنْسَانٍ هَذَا؟ فَإِنَّ الرَّبَّاحَ وَالْبَحْرَ جَمِيعًا 27

إِنْطِيعُهُ

وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْعِبْرِ إِلَى كُورَةِ الْجَرْجَسِيَّنَ، أَسْتَقْبَلَهُ مَجْنُونَ خَارِجَانَ 28

مِنَ الْغَيْرِ هَائِجَانِ جَدًا، حَتَّى لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَدْرِي أَنْ يَجْئَ مِنْ تِلْكَ الْطَّرِيقِ

وَإِذَا هُمَا قَدْ صَرَّخَا قَائِلِينَ: «مَا لَنَا وَلَكَ يَا يَسُوعُ أَبْنَنَ اللَّهِ؟ أَجْئَتِ إِلَيْ 29

هُنَا قَبْلَ لَوْفَتِ لَعِبَّيَّنَا؟

وَكَانَ بَعِيدًا مِنْهُمْ قَطِيعُ خَازِيرَ كَثِيرَةٌ تَرَغِي 30

فَالشَّيَاطِينُ طَلَبُوا إِلَيْهِ فَأَتَاهُمْ: «إِنْ كُنْتُ تُخْرِجُنَا، فَأَنْ نَأْنَى أَنْ نَذْهَبَ³¹
إِلَى قَطْبِ الْخَازِيرِ».

فَقَالُوهُمْ: «أَمْضُوا». فَخَرَجُوا وَمَضُوا إِلَى قَطْبِ الْخَازِيرِ، وَإِذَا قَطْبِ³²
الْخَازِيرِ كُلُّهُ قُدِّيَّ أَنْدَعَ مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمَاتَ فِي الْمَيَاهِ.

أَمَا الْرُّعَاةُ فَهَرَبُوا وَمَضُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَأَبْخَزُوا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَعَنْ³³
أَمْرِ الْمَجْنُونِ.

فَإِذَا كُلُّ الْمَدِينَةِ قَدْ خَرَجَتْ لِمَلَاقَةِ يَسُوعَ. وَلَمَّا أَبْصَرُوهُ طَلَبُوا أَنْ³⁴
يُصْرِفَ عَنْ ثُخُومِهِمْ.

Matthew 9:1

فَدَخَلَ السَّفِينَةَ وَجْهًا وَجَاءَ إِلَى مَدِينَتِهِ.

وَإِذَا مَفْلُوحٌ يَقْبِمُونَ إِلَيْهِ مَطْرُوحًا عَلَى فِرَاشِ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ²
إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلنَّاسِ: «ثُقْ يَا يَهُودَى. مَغْفُورٌ لَكَ حَطَابِيَّاكَ».

«أَوْ إِذَا قَوْمٌ مِنَ الْكَافِرِ قَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «هَذَا يُجَيِّبُ³

فَعِلَمَ يَسُوعُ أُفْكَارَهُمْ، فَقَالَ: «لَمَّا تُفَكِّرُونَ بِالشَّرِّ فِي قُلُوبِكُمْ؟⁴

أَيْمًا أَيْسَرُ، أَنْ يُقَالَ: مَغْفُورٌ لَكَ حَطَابِيَّاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَأَمْشِ؟⁵

وَلَكِنْ لَكُنْ تَعْلَمُوا أَنْ لَبِنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَقْفَرَ⁶
«الْحَطَابِيَّا». حَيَّنَهُ قَالَ لِلنَّاسِ: «فُمْ أَحْمَلْ فِرَاشَكَ وَأَذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ».

فَقَامَ وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ⁷.

فَلَمَّا رَأَى الْجُمُوعَ تَعَجَّبُوا وَمَجَدُوا اللَّهَ الَّذِي أَعْطَى النَّاسَ سُلْطَانًا مِثْلَ⁸
هَذَا.

وَفِيهِمَا يَسُوعُ مُجَاهِرًا مِنْ هُنَاكَ، رَأَى إِنْسَانًا جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِنَابِيَّةِ⁹
أَسْمُمَهُ مَنِّي. فَقَالَ لَهُ: «أَتَبْغِنِي». فَقَامَ وَتَبَعَهُ.

وَبَيْنَمَا هُوَ مُنْكَرٌ فِي الْبَيْتِ، إِذَا عَشَارُونَ وَخُطَاءُ كَثِيرُونَ قَدْ جَاءُوا¹⁰
وَأَنْكَأُوا مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذهِ.

فَلَمَّا نَظَرَ الْفَرِيسِيُّونَ قَالُوا لِتَلَامِيذهِ: «لَمَّا يَأْكُلُ مَعْلَمَتُمْ مَعَ الْعَشَارِينَ¹¹
وَالْخُطَاءِ؟».

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعَ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَخْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَبِيبٍ بَلْ¹²
الْمَرْضَنِى».

فَادْهَبُوا وَتَعَلَّمُوا مَا هُوَ: إِنِّي أَرِيدُ رَحْمَةً لَا ذِيَخَةً، لَا إِنِّي لَمْ آتِ لِأَدْعُو¹³
«أَنْزَارًا بَلْ خُطَاءً إِلَى الْتَّوْبَةِ».

حَيَّنَهُ أَنِّي إِلَيْهِ تَلَامِيذُ يُوحَّدا فَأَتَاهُمْ: «لَمَّا نَصُومُ نَحْنُ وَالْفَرِيسِيُّونَ¹⁴
كَثِيرًا، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ فَلَا يَصُومُونَ؟».

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هُلْ يَسْتَطِيعُ بَنُو الْعَرْبِ أَنْ يَنْهَاوُ مَا دَامُ الْعَرَبُ¹⁵
مَعْهُمْ؟ وَلَكِنْ سَلَّتِي أَيْمَمْ حِينَ يُرْفَعُ الْغَرَبِينَ عَنْهُمْ، فَحَيَّنَهُ
يَصُومُونَ».

لَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ رُفْعَةً مِنْ قَطْعَةِ حَدِيدَةٍ عَلَى تَوْبِ عَنِيقِ، لَأَنَّ الْمُلْءَ¹⁶
يَأْخُذُ مِنَ الْلَّذَبِ، فَيُصِيرُ الْخَرْقَ أَرْدًا».

وَلَا يَجْعَلُونَ حَمْرًا جَدِيدَةً فِي زَفَاقِ عَنِيقِ، لَنَّهُ تَشَقَّ الْزَفَاقُ¹⁷
فَالْخَمْرُ تَنْصَبُ وَالْزَفَاقُ تَنْتَفُ. بَلْ يَجْعَلُونَ حَمْرًا جَدِيدَةً فِي زَفَاقِ جَدِيدَةِ
«فَلْحَفَطْ جَيْبِيَا».

وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ بِهَذَا، إِذَا رَبِّيْسَ قَدْ جَاءَ فَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: «إِنَّ أَبْنَتِي¹⁸
أَلآنَ مَاتَتْ، لَكِنْ تَعَالَ وَضَعْ يَدَكَ عَلَيْها فَقْحِيَا».

فَقَامَ يَسُوعُ وَتَبَعَهُ هُوَ وَتَلَامِيذهِ¹⁹.

وَإِذَا أَمْرَأَةٌ نَازَقَهُ دِمْ مُنْدَأْتَنِي عَسْرَةَ سَنَةَ قَدْ جَاءَتْ مِنْ وَرَاهِهِ²⁰
وَمَسَّتْ هُدْبَ تَوْبِهِ.

«لَأَنَّهَا قَالَتْ فِي أَنْفُسِهَا: «إِنَّ مَسَسْتُ تَوْبَهُ فَقْطُ شُفَقِيَّ²¹

فَلَلْقَتْ يَسُوعَ وَأَبْصَرَهَا، فَقَالَ: «قَوْيِي يَا أَبْنَيَهُ، إِيمَانَكَ قَدْ شَفَاكِ». فَشَفَقَتِ²²
الْمَرْأَةُ مِنْ تِلْكَ الْسَّاعَةِ.

وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعَ إِلَى بَيْتِ الْرَّئِيْسِ، وَنَظَرَ الْمُرْتَبِيْنَ وَالْجَمِيعِ²³
يَضْجُونَ.

فَأَلَّمَ لَهُمْ: «تَحَرَّوا، فَإِنَّ الصَّيَّبَةَ لَمْ تَمُثِّلْ لَكُمْهَا نَائِمَةً». فَضَنِحُوكُوا عَلَيْهِ²⁴

فَلَمَّا أَخْرَجَ الْجَمْعَ دَخَلَ وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا، فَقَامَتِ الْصَّنِيَّةُ 25

فَخَرَجَ ذَلِكَ الْحَبْرُ إِلَى تِلْكَ الْأَرْضِ كُلِّهَا 26

وَفِيهَا يَسُوْغُ مُجْتَازٌ مِّنْ هُنَاكَ، تَبَعَهُ أَعْمَيَانٌ يَصْرَخُونَ وَيَقُولُونَ 27
«إِنْ رَحَنَا يَا ابْنَ دَاؤَدَ».

وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَيْتِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ أَلْأَعْمَيَانُ، فَقَالَ لَهُمَا يَسُوْغُ: «أَلْأَوْمَانِ 28
إِنِّي أَقْرُرُ أَنْ أَفْعَلَ هَذَا؟». قَالَ لَهُ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ

«جِئْنِي لَمَنْ أَعْيَّهُمَا فَإِنَّا: «بِحَسْبِ إِيمَانِكُمَا لِيَكُنْ لَكُمَا 29

«إِنْفَقَحْتُ أَعْيَّهُمَا. فَانْتَهَرْ هُمَا يَسُوْغُ فَإِنَّا: «أَنْظُرْ، لَا يَعْلَمْ أَحَدٌ 30

وَلَكِنْهُمَا حَرْجًا وَأَشَاغَاهُ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ كُلِّهَا 31

وَفِيهَا هُمَا حَارْجَانَ، إِذَا إِنْسَانٌ أَخْرَسُ مَجْنُونٌ قَدْمَوْهُ إِلَيْهِ 32

فَلَمَّا أَخْرَجَ الشَّيْطَانَ تَكَلَّمَ أَلْأَخْرُسُ، فَتَعَجَّبَ الْجَمْعُ فَقَالِيلُونَ: «لَمْ 33
يَطْهُرْ قُطُّ مِثْلُ هَذَا فِي إِسْرَائِيلَ».

«إِنَّمَا الْقَرِيبُونَ فَقَالُوا: «بِرَبِّ الْشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ 34».

وَكَانَ يَسُوْغُ يَطْوُفُ الْمَدْنَ كُلُّهَا وَالْقُرْيَ يُعْلَمُ فِي مَجَامِعِهَا، وَيَكْرُزُ 35
بِيُشَارَةِ الْمَلْكُوتِ، وَيَسْفِي كُلَّ مَرْضٍ وَكُلَّ صُعْبٍ فِي الشَّعْبِ.

وَلَمَّا رَأَى الْجَمْعَ تَحْنَ عَلَيْهِمْ، إِذَا كَانُوا مُنْزَعِينَ وَمُنْطَرِ حَيْنَ كَعْنَ 36
لَا رَاعِي لَهَا.

جِئْنِي قَالَ لِتَلَامِيذهِ: «الْحَصَادُ كَثِيرٌ وَلِكُنْ الْفَعْلَةُ قَلِيلُونَ 37

فَأَطْلَبُوا مِنْ رَبِّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ فَعْلَةً إِلَى حَصَادِهِ 38

Matthew 10:1

ثُمَّ دَعَا تَلَامِيذهِ الْأَنْتِي عَشَرَ وَأَعْطَاهُمْ سُلْطَانًا عَلَى أَرْوَاحِ نَجْسَةٍ حَتَّى 1
يُخْرِجُوهَا، وَيَسْقُفُوا كُلَّ مَرْضٍ وَكُلَّ صُعْبٍ

وَأَمَّا أَسْمَاءُ الْأَنْتِي عَشَرَ رَسُولًا فَوَيْ هَذِهِ: الْأَوَّلُ سِمْعَانُ الْذِي يُقَالُ لَهُ 2
بِطْرُسُ، وَالثَّانِي أُوسُ أَخْوُهُ، يَعْقُوبُ بْنُ زَبِيْدِي، وَبِيُوحَّادُ أَخْوَهُ

فِيلِيسُ، وَبِرْنُولَمَاوُسُ، ثُومَا، وَمَنَّى الْعَشَّارُ، يَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَى، وَلَبَاؤُسُ 3
الْمَلْقَبُ تَدَاؤُسَ

سِمْعَانُ الْفَانِي، وَيَهُوَدَا الْإِسْخَرِيُوطِيُّ الَّذِي أَسْلَمَهُ 4

هُولَاءِ الْأَنْتِي عَشَرَ أَرْسَلُهُمْ يَسُوْغُ وَأُوْصَاهُمْ فَإِنَّا: «إِلَى طَرِيقِ أَمِّ لَا 5
تَمْضُوا، وَإِلَى مَدِينَةِ السَّامِرِيَّيْنَ لَا تَدْخُلُوا

بِلَ أَدْهُوا بِالْحَرَيِّيِّ إِلَى خَرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الْصَّالِحةَ 6

وَفِيهَا أَنْتِمْ دَاهِيُونَ أَكْرُرُوا فَالِيلِيَّنَ: إِنَّهُ قَدْ أَقْرَبَ مَلْكُوتَ الْسَّمَاءَوَاتِ 7

إِسْفُوا مَرْضَى، طَهَرُوا بُرْصَا. أَقِيمُوا مَوْئِي، أَخْرُجُوا شَيَاطِينَ. مَجَانِي 8
أَخْذُتُمْ، مَجَانًا أَعْطُوا

لَا تَقْتُلُوا ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً وَلَا لُحَاسَانِا فِي مَنَاطِقِكُمْ 9

وَلَا مَرْوَدًا لِلنَّطْرِيقِ وَلَا تُؤْتِيْنَ وَلَا أَحْذِيَّةَ وَلَا عَصَانِي، لَأَنَّ الْفَاعِلَ مُسْتَحِجُ 10
طَعَامَهُ.

وَأَنَّهُ مَدِينَةٌ أَوْ قَرْيَةٌ دَخَلُوكُمْ هَا فَأَفْحَصُوكُمْ مِنْ فِيهَا مُسْتَحِجُ، وَأَقِيمُوا 11
هُنَاكَ حَتَّى تَخْرُجُوا

وَجِينَ تَدْخُلُونَ الْبَيْتِ سَلَمُوكُمْ عَلَيْهِ 12

فَإِنْ كَانَ الْبَيْتُ مُسْتَحِجًا فَلْبِلْتُ سَلَامُكُمْ عَلَيْهِ، وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَكُنْ مُسْتَحِجًا 13
فَلْيَزِجْ عَسْلَامُكُمْ إِلَيْكُمْ

وَمَنْ لَا يَقْتَلُكُمْ وَلَا يَسْمَعُ كَلَامُكُمْ فَأَخْرُجُوكُمْ خَارِجًا مِنْ ذَلِكَ الْبَيْتِ أَوْ 14
مِنْ ذَلِكَ الْمَدِينَةِ، وَأَنْقُضُوكُمْ غَيْرَ أَرْجُلِكُمْ

الْحَقَّ أَقْوَلُ لَكُمْ: سَتَثْوِنُ لِأَرْضِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ يَوْمِ الْآدِينَ حَالَةً أَكْثَرٌ 15
أَحْتِمًا مِمَّا لِيَنْكَ الْمَدِينَةِ

هَا أَنَا أَرْسَلُكُمْ كَعْنَمِ فِي وَسْطِ دَنَابِ، فَكُوئُوكُمْ حُكْمَاءَ كَالْحَيَّاتِ» 16
وَبِسْطَاءَ كَالْحَمَامِ

وَلَكِنْ أَخْذُرُوا مِنْ النَّاسِ، لَا نَهُمْ سَيْنِلْفُونَكُمْ إِلَى مَجَالِسِنَ، وَفِي مَجَامِعِنَ 17
يَجْلُو نَحْنُ

وَتُسَاقُونَ أَمَمًا وَلَا وَمْلُوكٍ مِنْ أَخْلِي شَهَادَةً لَهُمْ وَلَلَّامِ 18

فَمَنْ أَسْلَفُوكُمْ فَلَا تَهْتَمُوا كَيْفُ أَوْ بِمَا تَكَلَّمُونَ، لَا تَكُمْ تُعْطَوْنَ فِي 19
إِنْكِ الْسَّاعَةِ مَا تَكَلَّمُونَ بِهِ

لَا لَسْنُمُ أَثْمَ الْمُتَكَلَّمِينَ بَلْ رُوحُ أَبِيكُمْ الَّذِي يَكَلِّمُ فِيكُمْ 20

وَسَيْنِلِمُ الْأَخْ أَخَا إِلَى الْمَوْتِ، وَالْأَبْ وَلَدُهُ، وَيَقُومُ الْأَفْلَادُ عَلَى 21
وَالْدِيْمُ وَيَقْلُو نَهْمِ

وَتَكُونُونَ مُعْضِبِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ أَسْمِي. وَلَكِنَ الَّذِي يَصْبِرُ إِلَى 22
الْمُنْتَهِي فَهَذَا يَخْلُصُ

وَمَئِي طَرْدُوكُمْ فِي هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ فَأَهْرَبُوا إِلَى الْآخِرَيِّ. فَإِنِي الْحَقُّ 23
أَفُولُ الْكُمْ: لَا تَكَلَّمُونَ مُدْنَ إِسْرَائِيلَ حَتَّى يَأْتِي أَبِنُ الْإِنْسَانِ

لَيْسَ الْأَلَمِيْدُ أَفْضَلُ مِنَ الْمُعْلِمِ، وَلَا الْعَبْدُ أَفْضَلُ مِنْ سَيِّدِهِ 24

يَكُونِي الْتَّلَمِيْدُ أَنْ يَكُونَ كَمَعْلِمِي، وَالْعَبْدُ كَسِيْدِهِ. إِنْ كَلُوا قَدْ أَفَقُوا رَبُّ 25
إِلَيْنِيْتَ بَعْلَزُبُولُ، فَكُمْ بِالْحَرِيْقِ أَهْلُ بَيْتِهِ

فَلَا تَخَافُوهُمْ. لَا لَيْسَ مَكْنُونُ لَنْ يُسْتَعْلَنُ، وَلَا خَفِيْ لَنْ يُعْرَفُ 26

الَّذِي أَفْوَلَهُ لَكُمْ فِي الظُّلْمَةِ ثُوْلُهُ فِي الْلُّورِ، وَالَّذِي شَسْمَعُونَهُ فِي 27
الْأَذْنِ نَادَوْهُ بِهِ عَلَى السُّطُوحِ

وَلَا تَخَافُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ الْجَسَدَ وَلَكِنَ الْقَسْنَ لَا يَقْتُلُونَ أَنْ يَقْتُلُوهَا 28
بَلْ خَافُوا بِالْحَرِيْقِ مِنَ الَّذِي يَدْفُرُ أَنْ يُهْلِكَ الْقَسْنَ وَالْجَسَدَ كِلَيْهِما فِي
جَهَنَّمَ.

أَلَيْسَ عَصْفُرَزَانِ يُبَايَعَنِ يَقْسِ؟ وَرَاجِدٌ مِنْهُمَا لَا يَسْعُطُ عَلَى الْأَرْضِنِ 29
بِدُونِ أَبِيكُمْ

وَأَمَّا أَنْثُمُ فَحَتَّى شُعُورُ رُؤُوسِكُمْ جَمِيعُهَا مُحْسَأَةٌ 30

إِفْلَا تَخَافُوا! أَنْثُمْ أَفْضَلُ مِنْ عَصَافِيرَ كَثِيرَةٍ 31

فَكُلُّ مَنْ يَعْرَفُ بِي فُدَامَ النَّاسِ أَغْتَرُهُ أَنَا أَيْضًا بِهِ فُدَامَ أَبِي الَّذِي فِي 32
الْسَّمَاءَاتِ،

وَلَكِنْ مَنْ يُنْكِرُنِي فُدَامَ النَّاسِ أَنْكِرُهُ أَنَا أَيْضًا فُدَامَ أَبِي الَّذِي فِي 33
الْسَّمَاءَاتِ.

لَا تَنْظُوا أَنِي جِنْتُ لِأَلْفِي سَلَامًا عَلَى الْأَرْضِ. مَا جِنْتُ لِأَلْفِي سَلَامًا» 34
بَلْ سَيِّدَا

فَإِنِي جِنْتُ لِأَفْرَقِ الْإِنْسَانَ ضِدَّ أَبِيهِ، وَالْأَبْنَةَ ضِدَّ أَمَهَا، وَالْكَنَّةَ ضِدَّ 35
حَمَاهِهَا.

وَأَعْدَاءُ الْإِنْسَانَ أَهْلُ بَيْتِهِ 36

مَنْ أَحَبَّ أَبَا أَوْ أَمَا أَكْثَرَ مِنِي فَلَا يَسْتَحْفِي، وَمَنْ أَحَبَّ أَبْنَا أَوْ أَبْنَةَ أَكْثَرَ 37
مِنِي فَلَا يَسْتَحْفِي

وَمَنْ لَا يَأْخُذُ صَلَيْبَهُ وَيَبْغُونِي فَلَا يَسْتَحْفِي 38

مَنْ وَجَدَ حَيَاتَهُ يُضِيْعُهَا، وَمَنْ أَصْنَاعَ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِي يَجِدُهَا 39

مَنْ يَبْلُكُ يَقْلَنِي، وَمَنْ يَبْلُنِي يَقْلِلُ الَّذِي أَرْسَلَنِي 40

مَنْ يَقْلِلُ نَبِيًّا بِاسْمِ نَبِيٍّ فَأَجْرُ نَبِيٍّ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَقْلِلُ بَارِ بِاسْمِ بَارِ فَأَجْرُ 41
بَارِ يَأْخُذُ

وَمَنْ سَقَى أَحَدَ هُوَلَاءِ الْصَّنَعَارَ كَأسَ مَاءٍ بَارِدٍ فَقَطْ بِاسْمِ تَلَمِيْدِهِ، فَأَلْحَقَ 42
أَفُولُ الْكُمْ: إِنَّهُ لَا يُضِيْعُ أَجْرَهُ

Matthew 11:1

وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوْغَ أَمْرَهُ لِتَلَامِيْدِهِ الْأَنْثِيْنِ عَشَرَ، اَنْصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ لِيُعْلِمَ 1
وَيَنْكِرُ فِي مُدْنِهِمْ

أَمَّا يُرْحَنًا لَهُمَا سَمِعَ فِي الْبَسْجِنِ بِأَعْمَالِ الْمَسِيْحِ، أَرْسَلَ أَنْثِيْنِ مِنْ تَلَامِيْدِهِ 2

«وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ هُوَ الَّذِي أَمْ نَتَنْظِرُ آخَرَ؟ 3

فَأَجَابَ يَسُوْغَ وَقَالَ لَهُمَا: «أَدْهَبَنَا وَأَحْبِرَنَا يُوْحَنَّا بِمَا تَسْمَعَنَ وَنَتَنْظِرَنَ 4

الْغَنِيُّ يُبَصِّرُونَ، وَالْغُرْجُ يَمْشُونَ، وَالْبَرْصُ يُطَهِّرُونَ، وَالصُّمُّ 5
يَسْمَعُونَ، وَالْمَوْتَى يَعْوَمُونَ، وَالْمَسَاكِينُ يُسْرُونَ

«وَطَوْبَى لِمَنْ لَا يَعْنِي فِي 6».

وَبَيْنَمَا ذَهَبَ هَذَا أَيْنَدَا يَسُوعَ بَعْدَ الْجَمْعَ عَنْ يُوحَنَّا: «مَاذَا حَرْجُثُ 7
إِلَى الْبَرْزَى لِتَنْظُرُوا؟ أَفَصِبَةُ تُحْرِكُهَا الْرِّيحُ؟

لَكُنْ مَاذَا حَرْجُثُ لِتَنْظُرُوا؟ أَنْسَانًا لِأَسَانًا ثَيَانًا نَاعِمَةً؟ هُوَذَا الَّذِينَ 8
يَبْلُشُونَ الْأَنْيَابَ الْنَّاعِمَةَ هُمْ فِي بَيْوَتِ الْمَلْوِكِ

لَكُنْ مَاذَا حَرْجُثُ لِتَنْظُرُوا؟ أَنْيَى؟ نَعَمْ، أَقْوَلُ لَكُمْ، وَأَفْضَلُ مِنْ نَيِّي 9

فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْذِي كُتِبَ عَنْهُ: هَا أَنَا أُرْسِلُ أَمَمًا وَجْهُكَ مَلَكِي الَّذِي 10
يُهَمِّي طَرِيقَكَ دَامَكَ

الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: لَمْ يَقُمْ بَيْنَ الْمُؤْلُودِينَ مِنَ النِّسَاءِ أَغْظُمُ مِنْ يُوحَنَّا 11
الْمَعْدَنَانِ، وَلَكُنْ الْأَصْغَرُ فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ أَغْظُمُ مِنْهُ

وَمِنْ أَيَّامِ يُوحَنَّا الْمَعْدَنَانِ إِلَى الْآنِ مَلْكُوتُ السَّمَاوَاتِ يُنْصَبُ 12
وَالْعَاصِيُونَ يُخْطَفُونَ

لَأَنَّ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَنْمَوسَ إِلَى يُوحَنَّا تَبَّأْوا 13

وَإِنْ أَرْدَمْتُمْ أَنْ تَقْبِلُوا، فَهَذَا هُوَ إِلَيْنَا الْمُرْسَمُ أَنْ يَأْتِي 14

مَنْ لَهُ أَذْنَانٌ لِلسمْعِ فَلَيْسَمْ 15

وَبِمَنْ أَشْتِهِ هَذَا الْجِيل؟ يُشِيهِ أَوْلَادًا جَالِسِينَ فِي الْأَسْوَاقِ يُنَادِيُونَ إِلَيْهِ 16
أَصْحَابِهِمْ

وَيَقُولُونَ: رَمَزَنَا لَكُمْ فَلَمْ تَرْفُصُوا! تُحْنَانَا لَكُمْ فَلَمْ تَلْطِمُوا 17

لَأَنَّهُ جَاءَ يُوحَنَّا لَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرُبُ، فَيَقُولُونَ: فِيهِ شَيْطَانٌ 18

جَاءَ أَبْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرُبُ، فَيَقُولُونَ: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكْوَلُ وَشَرِيبٌ 19
خَمْرٌ، مُحِبٌ لِلْعَشَارِينَ وَالْأَخْطَاءِ. وَالْجَحْمُ تَبَرَّزُ مِنْ بَنِيهَا

جِئِنَدَا يُوَبِّحُ الْمُدْنَ الَّتِي صُنِعَتْ فِيهَا أَكْثَرُ ثُوَّابِهِ لِأَنَّهَا لَمْ تَثْبُتْ 20

وَيَلْ لَكِ يَا كُورَزِينَ! وَيَلْ لَكِ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي 21
صُورَ وَصَيْدَاءَ الْفَوَاثِ الْمَصْنُوعَةِ فِيكُمَا، لَثَابَتَا قَدِيمًا فِي الْمُسْوَحِ
وَالْأَرْمَادِ.

وَلَكُنْ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ صُورَ وَصَيْدَاءَ تَكُونُ لِهُمَا حَالَةً أَكْثَرُ أَحْتِمَالًا يَوْمَ 22
الَّذِينَ مِمَّا أَكْمَا.

وَأَنْتَ يَا كُفَّرَنَاحُومَ الْمُرْتَقِعَةِ إِلَى السَّمَاءِ! سَبُّهُطِينَ إِلَى الْأَهَاوِيَةِ. لِأَنَّهُ 23
لَوْ صُنِعَتْ فِي سُدُومِ الْفَوَاثِ الْمَصْنُوعَةِ فِيكِ لَبَقِيَتْ إِلَى الْيَوْمِ

وَلَكُنْ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ أَرْضَ سُدُومَ تَكُونُ لَهَا حَالَةً أَكْثَرُ أَحْتِمَالًا يَوْمَ 24
الَّذِينَ مِمَّا أَكْمَا لَكِ.

فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ: «أَحَدُهُنَّ أَبِيهَا أَلَبُ رَبُّ السَّمَاءِ 25
وَالْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكْمَاءِ وَالْعَفَّاءِ وَأَعْنَثَنَّا لِلْأَطْفَالِ

نَعَمْ أَبِيهَا أَلَبُ، لِأَنَّهُ كَدَا صَارَتِ الْمَسْرَةُ أَمَامَكَ 26

كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دُفِعَ إِلَيْيِ مِنْ أَبِي، وَلَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُ الْأَبِينَ إِلَّا أَلَبُ، وَلَا 27
أَحَدٌ يَعْرِفُ أَلَبَ إِلَّا أَلَبِينَ وَمِنْ أَرَادَ الْأَبِينَ أَنْ يُعْلَمَ لَهُ

تَعَالَوْا إِلَيَّ يَا جَمِيعَ الْمُتَعَبِّينَ وَالْمُتَفَلِّي أَلَّا خَمَالٌ، وَأَنَا أَرِيْكُمْ 28

، احْمَلُوا نِيرِي عَلَيْكُمْ وَتَعْلَمُوا مِنِّي، لِأَنِّي وَدِيعٌ وَمُتَوَاضِعٌ الْقَلْبُ 29
فَقَدِحُوا رَاحَةً لِنَفْوِسِكُمْ

«لَأَنَّ نِيرِي هَيْئَنَ وَحْمَلِي حَقِيفٌ 30».

Matthew 12:1

فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ذَهَبَ يَسُوعَ فِي الْسَّيْبِتِ بَيْنَ الْرُّزْرُوعِ، فَجَاءَ تَلَمِيذَهُ 1
وَأَبْنَدَهُوا يَقْطَلُونَ سَنَابِلَ وَيَأْكُلُونَ

فَلَلَّفَرَسِيُّونَ لَمَّا نَظَرُوا قَالُوا لَهُ: «هُوَذَا تَلَمِيذُكَ يَفْعَلُونَ مَا لَا يَجِدُ 2
إِنْفَعَلُهُ فِي الْسَّيْبِتِ».

فَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرَأْتُمْ مَا فَعَلَهُ دَاؤُدُ حِينَ جَاءَ هُوَ وَالَّذِينَ مَعَهُ؟ 3

كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ اللهِ وَأَكَلَ حُبْرَ الْقَدِيمَةِ الَّذِي لَمْ يَجِدْ أَكْلَهُ لَهُ وَلَا لِلَّذِينَ 4
مَعَهُ، بَلْ لِلْكَهْنَةِ قَقْطُ

أَوْ مَا قَرَأْتُمْ فِي الْتُّورَةِ أَنَّ الْكَهْنَةَ فِي السَّبْتِ فِي الْهَيْكِلِ يُدَسِّسُونَ السَّبْتَ 5
وَهُمْ أَبْرَيَاءٌ؟

وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَهَا أَعْظَمَ مِنَ الْهَيْكِلِ 6

إِنَّ عِلْمَنِي مَا هُوَ: إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِحَةً، لَمَا حَكَمْتُمْ عَلَى الْأَبْرَيَاءِ 7

فَإِنَّ أَبْنَى الْإِسْلَامَ هُوَ زَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا 8

لَمْ أَصْرَفْ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَيَّ مَجْمَعُهُمْ 9

وَإِذَا إِنْسَانٌ يَدْعُ يَاهْسَةً، فَسَأْلُوهُ فَأَيْلِيْلَيْنَ: «هَلْ يَحْلُّ الْبَرَاءَ فِي السَّبْتِ؟ 10
لَكِنْ يَسْتَكْوُا عَلَيْهِ

فَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّ إِنْسَانٌ مُنْكَمْ يَكُونُ لَهُ حُرْفٌ وَاحِدٌ، فَإِنْ سَقَطَ هَذَا فِي السَّبْتِ فِي حُفْرَةٍ، أَفَمَا يُمْسِكُهُ وَيَقِيمُهُ؟ 11

فَإِلَيْنَا كُمْ هُوَ أَفْضَلُ مِنَ الْخَرْوَفِ! إِذَا يَحْلُّ فَعْلُ الْخَيْرِ فِي إِلَيْسُوتِ 12

لَمْ قَالْ لِإِنْسَانٍ: «مَدَّ يَدَكَ». فَمَدَّهَا. فَعَادَتْ صَحِيقَةً كَالْأُخْرَى 13

فَلَمَّا خَرَجَ الْفَرَسِيُّونَ شَأْرُوا عَلَيْهِ لَكِنْ يُهْلِكُوهُ 14

فَعَلِمَ يَسُوْغُ وَأَصْرَفَ مِنْ هُنَاكَ وَتَبَعَّثَهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَشَفَاهُمْ جَمِيعًا 15

وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُظْهِرُوهُ 16

لَكِنْ يَتَمَّ مَا قَيلَ بِإِشْعَيَاءَ النَّبِيِّ الْقَانِي 17

هُوَذَا فَتَايَ الَّذِي أَخْتَرْتُهُ، حَبِيبِي الَّذِي سُرَّتْ بِهِ نَفْسِي. أَضْعَعُ رُوحِي» 18
عَلَيْهِ فَيُخْبِرُ الْأَمْمَ بِالْحَقِّ

لَا يُخَاصِّمُ وَلَا يَصِيحُ، وَلَا يَسْمَعُ أَحَدٌ فِي الشَّوَّارِعِ صَوْنِهِ 19

صَبَبَةَ مَرْضُوضَةَ لَا يَقْصِفُ، وَفَتِيلَةَ مُدْجَنَةَ لَا يُطْفِي، حَتَّى يُخْرَجَ
الْحَقَّ إِلَى الْأَنْصَرَةِ 20

«وَعَلَى أَسْمِهِ يَكُونُ رَجَاءُ الْأَمْمِ 21

جِئَنَ أُخْبَرَ إِلَيْهِ مَجْئُونَ أَعْمَى وَأَخْرُسُ فَسْفَاهَ، حَتَّى إِنَّ الْأَعْمَى 22
الْأَخْرَسُ تَكَلَّمُ وَأَبْصَرَ

فَبَهَتْ كُلُّ الْجَمْعَ وَقَالُوا: «الْأَعْلَى هَذَا هُوَ أَبْنُ دَاؤِد؟ 23

أَمَّا الْفَرَسِيُّونَ فَلَمَّا سَمِعُوا قَالُوا: «هَذَا لَا يُخْرِجُ الْشَّيَاطِينَ إِلَّا 24
بِبَعْلَزُبُولِ رَئِيسِ الْشَّيَاطِينِ

فَعَلِمَ يَسُوْغُ أَفْقَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ مُنْسَيَّةٍ عَلَى ذَاتِهَا تُخْرِبُ 25
وَكُلُّ مَدِينَةٍ أَوْ بَيْتٍ مُنْسَيَّ عَلَى ذَاتِهِ لَا يَبْتَدِي

فَإِنْ كَانَ الشَّيَاطِينُ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ فَقَدْ أَنْقَسَمَ عَلَى ذَاتِهِ فَكَيْفَ تَبْتَدِي 26
مَمْلَكَةً؟

وَإِنْ كُنْتَ أَنَا بِبَعْلَزُبُولِ أُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ، فَأَبْنَاؤُكُمْ بِمَنْ يُخْرِجُونَ؟ 27
إِذْلِكَ هُمْ يَكُونُونَ قُصَّاتَكُمْ

وَلَكِنْ إِنْ كُنْتَ أَنَا بِرُوحِ اللهِ أُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ، فَقَدْ أَفْلَى عَلَيْهِمْ مَلْكُوتُ 28
اللهِ

أَمْ كَفَتْ يَسْطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَ الْقَوْيِ وَيَهْبِطَ أَمْتَعَتَهُ، إِنْ لَمْ يَرِبِطْ 29
الْقَوْيَ أَوْ لَا، وَجِئَنَ يَهْبِطَ بَيْتَهُ؟

مَنْ لَيْسَ مَعِي فَهُوَ عَلَيَّ، وَمَنْ لَا يَجْمَعُ مَعِي فَهُوَ يُغَرِّقُ 30

لَذِكَ أَفْلَى كُمْ: كُلُّ حَطِيَّةٍ وَجَدِيفٍ يُغَفَّرُ لِلنَّاسِ، وَأَمَّا الْنَّجَدِيفُ عَلَى 31
الرُّوحِ فَلَنْ يُغَفَّرَ لَهُ، لَا فِي هَذَا الْعَالَمِ وَلَا فِي الْآتِيِّ

وَمَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى أَبْنَى الْإِنْسَانِ يُغَفَّرُ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ عَلَى الرُّوحِ 32
الْفَدْسِ فَلَنْ يُغَفَّرَ لَهُ، لَا فِي هَذَا الْعَالَمِ وَلَا فِي الْآتِيِّ

اجْعَلُوا الشَّجَرَةَ حَيَّةً وَتَمَرَّهَا جَيْدًا، أَوْ اجْعَلُوا الشَّجَرَةَ رَبِيَّةً وَتَمَرَّهَا 33
رَبِيَّاً، لِأَنَّ مِنَ الْثَّمَرِ ثُعْرَفُ الشَّجَرَةَ

يَا أُولَادَ الْأَفَاعِيِّ! كَفَتْ نَقْرُونَ أَنْ تَتَكَلَّمُوا بِالصَّالَاتِ وَأَنْتُمْ 34
أَشْرَارٌ؟ فَإِنَّهُ مِنْ فَضْلَةِ الْقَلْبِ يَتَكَلَّمُ الْفُمُ

35، الإنسان الصالح من أكثر الصالح في القلب يخرج الصالحة، والإنسان الشرير من أكثر الشرير يخرج الشرور

36، ولكن أقول لكم: إن كل لفظ بطلة يتكلم بها الناس سوف يعطون عندها جساماً يوم الدين.

37، لأنك بكلامك تتبئر وبكلامك تدان.

38، حيثند أجاب قوم من الكثيرون وأفقر بسيطين قائلين: «بما معلم، نريد أن نرى مثلك آية».

39، فأجاب وقال لهم: «جبل شرير وفاسق يتطلب آية، ولا نعطي له آية إلا آية يونان النبي».

40، لأن الله كما كان يومنا في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ، هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ.

41، رجال نبيو مون في الدين مع هذا الجبل وبديلوه، لأنهم تابوا إيماناً يومنا، وهؤلا أعظم من يومنا ههنا.

42، ملائكة الثنمين سقوفهم في الدين مع هذا الجبل وبديلوه، لأنها أثبت من إفاصي الأرض لسماع حكم سليمان، وهؤلا أعظم من سليمان ههنا!

43، إذا خرج الروح النجس من الإنسان يجئ في أماكن ليس فيها ماء، يتطلب راحه ولا يجد.

44، ثم يقول: أرجع إلى بيتي الذي خرج منه. فيأتي وتجده فارغاً مكتوساً بزينا.

45، ثم يذهب ويأخذ معه سبعة أرواح آخر أشر منه، فتدخل وشنن هناك، فتصير أواخر ذلك الإنسان أشر من أوليه! هكذا يكون أيضاً «لهذا الجبل الشرير».

46، وفيما هو يكلم الجموع إذا أمه وإخوه قد وقفوا خارجاً طالبين أن يكلموه.

47، فقال له واحد: «هؤلا أمه وإخوه واقعون خارجاً طالبين أن يكلموك».

48، فأجاب وقال للقائل له: «من هي أمي ومن هم إخوتي؟».

49، ثم مد يده نحو تلاميذه وقال: «هَا أمي وإخوتي».

50، «لأنَّ مَنْ يَصْنَعُ مَشِيَّةَ أَبِي الْأَدْيِ فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ أَخِي وَأَخْتِي وَأُمِّي».

Matthew 13:1

1، في ذلك اليوم خرج يسوع من النبيت وجلس عند البحر،

فاجتمع إليه جموع كثيرة، حتى إنه دخل السفينة وجلس. وأجمع كلُّه 2، وقف على الشاطئ.

3، فكلَّهم كثيراً بمتال قابلاً: «هؤلا الزارع قد خرج ليزرع»،

4، وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق، ف جاءت الطيور وأكلته.

5، وسقط آخر على الأماكن المحجرة، حيث لم تكن له ثربة كبيرة، فابت حالاً إذ لم يكن له عمق أرض.

6، ولكن لما انحرفت الشمس أحترق، فإذا لم يكن له أصل جف.

7، وسقط آخر على الشوك، فطاع الشوك وختنه.

8، وسقط آخر على الأرض الجيدة فأعطى ثمراً، بعض منه وأخر سبعين واخر ثلاثة.

9، «من له أذنان للسماع، فليسمع».

10، «فتقعد التلاميذ وقالوا له: «لماذا تكلمهم بمتال؟».

11، فلما و قال لهم: «لأنه قد أعطي لكم أن تعرفوا أسرار ملوك السماوات، وأما لا ولذلك قلم يعطي».

12، فإن من له سمع يعطيه ويزداد، وأما من ليس له فالذي عذله سيؤخذ منه.

13، من أجل هذا أكلتهم بمتال، لأنهم ينصرن لا ينصرون، وسامعين لا يسمعون ولا يفهمون.

14، فقد تمث فيهم نبوءة إشعيا القائل: سمعون سمعاً ولا تفهمون، ومُنصرن ينصرون ولا ينظرون.

فَقَالَ: لَا! لِئَلَّا تَقْلُغُوا الْحِنْطَةَ مَعَ الْزَّوَانِ وَأَنْتُمْ تَجْمِعُونَهُ 29

لَأَنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غُلْطَ، وَأَذَانُهُمْ قَدْ نَقْلَ سَمَاعَهُ، وَعَصَمُوا
عُبُونَهُمْ، لِنَلَا يُبَصِّرُوا بِعُبُونَهُمْ، وَيَسْمَعُوا بِأَذَانِهِمْ، وَيَقْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ
وَبِرِّ جِعْلَهُمْ فَأَشْفَقُهُمْ 15

وَلَكِنْ طَوْبَى لِعُبُونَكُمْ لِأَنَّهَا تُبَصِّرُ، وَلَا أَذَانُكُمْ لِأَنَّهَا تَسْمَعُ 16

فَإِنَّ الْحَقَّ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ أَنْبِيَاءَ وَأَبْرَارًا كَثِيرِينَ أَسْهَوْا أَنْ بَرَوْا مَا
أَنْتُمْ تَرَوْنَ وَلَمْ يَرَوْا، وَأَنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ وَلَمْ يَسْمَعُوا 17

:فَاسْمَعُوا أَنْتُمْ مَثْلَ الْزَّارِعِ 18

كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ كَلِمَةَ الْمَلْكُوتِ وَلَا يَفْهَمُ، فَيَأْتِي الْشَّيْرِيزُ وَيَخْطُفُ مَا
قَدْ رُرَعَ فِي قَلْبِهِ. هَذَا هُوَ الْمَرْزُوعُ عَلَى الْطَّرِيقِ 19

وَالْمَرْزُوعُ عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمُحْجَرَةِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ، وَحَالًا يَقْبَلُهَا
بِقَرْحٍ 20

وَلَكِنْ أَلَيْسَ لَهُ أَصْلٌ فِي ذَاتِهِ، بَلْ هُوَ إِلَى حِينٍ. فَإِذَا حَدَثَ ضِيقٌ أَوْ
أَضْطَهَادٌ مِّنْ أَجْلِ الْكَلِمَةِ فَحَالًا يَعْتَرُ 21

وَالْمَرْزُوعُ بَيْنَ الْسَّوْكِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ، وَهُمْ هَذَا الْعَالَمُ وَغُرُورُ
الْغَنِيِّ يَخْتَافُ الْكَلِمَةَ فَيُصِيرُ بِلَأَنْتَمْ 22

وَأَنَّا الْمَرْزُوعُ عَلَى الْأَرْضِ الْحَيَّةُ فَهُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ وَيَفْهَمُ، وَهُوَ
الَّذِي يَأْتِي بِنَمْرٍ، فَيَصْنَعُ بَعْضًا مِّنْهُ وَآخَرُ سَيِّئَاتِهِ وَآخَرُ ثَالِثَاتِهِ 23

فَقَمَ لَهُمْ مَثْلًا أَخَرَ قَائِلًا: «يُسْبِهِ مَلْكُوت السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا زَرَعَ زَرْعًا
جِيدًا فِي حَلْبٍ 24

وَفِيهَا النَّاسُ نَيَّامٌ جَاءَ عَدُوُّهُ وَرَزَعَ رَوَا فِي وَسْطِ الْحِنْطَةِ وَمَضَى 25

فَلَمَّا طَلَعَ الْبَيْثَاثُ وَصَنَعَ نَمْرًا، جَيَّنَ ظَهَرَ الْزَّوَانِ أَيْنَفَا 26

فَجَاءَ عَبْدُ رَبِّ الْبَيْتِ وَقَالُوا لَهُ: يَا سَيِّدُ، أَلَيْسَ زَرْعًا جِيدًا زَرَعْتَ فِي
حَقْلٍ؟ فَمَنْ أَنْ لَهُ رَوَا؟ 27

فَقَالَ لَهُمْ: إِنْسَانٌ عَثُّ قَطَلَ هَذَا. فَقَالَ لَهُ الْعَبْدُ: أَتُرِيدُ أَنْ تَدْهَبَ
وَنَجْمِعَهُ؟ 28

دَعُوهُمَا يَنْبِيَانِ كِلَاهُمَا مَعًا إِلَى الْحَسَادِ، وَفِي وَقْتِ الْحَسَادِ أَقْوَلُ 30
الْحَسَادَيْنِ: أَجْمَعُوا أَوْلًا الْزَّوَانِ وَآخِرُهُمْ حَزْمًا لِيُخْرَقُ، وَأَمَّا الْحِنْطَةُ
فَأَجْمَعُوهَا إِلَى مَحْرَنِي.

فَقَدَمْ لَهُمْ مَثَلًا آخَرَ قَائِلًا: «يُسْبِهِ مَلْكُوت السَّمَاوَاتِ حَبَّةً حَزَنِلْ أَخَدَهَا
إِنْسَانٌ وَرَرَعَهَا فِي حَفْلَهِ 31

وَهِيَ أَصْنَعُ جَمِيعِ الْبَرْوَرِ. وَلَكِنْ مَتَى نَمَتْ فَوَّيِّ أَكْبَرِ الْبَرْوَلِ
وَتَصْبِيرُ شَجَرَةً، حَتَّى إِنْ طَيْورَ السَّمَاءِ ثَانِي وَتَنَاؤِي فِي أَغْصَانِهَا 32

قَالَ لَهُمْ مَثَلًا آخَرَ: «يُسْبِهِ مَلْكُوت السَّمَاوَاتِ حَمِيرَةً أَخْدَثَهَا أَمْرَأَهُ
وَخَبَّأَهَا فِي ثَلَاثَةِ أَكْيَالِ دَقِيقٍ حَتَّى أَخْتَمَ الْجَمِيعِ 33

هَذَا كُلُّهُ كُلَّمٌ بِهِ يَسُوَعُ الْجَمْعَ بِأَمْثَالٍ، وَبِدُونِ مَثَلٍ لَمْ يَكُنْ يُكَلِّمُهُمْ

لَكِنْ يَتَمَّ مَا قَبِيلَ بِالْأَيْلِيِّ الْفَاقِلِ: «سَاقَتْحُ بِأَمْثَالٍ قَمِيٍّ، وَأَنْطَقُ بِمَكْلُومَاتٍ
مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ 34

جَيَّنَ صَرَفَ يَسُوَعُ الْجَمْعَ وَجَاءَ إِلَى الْبَيْتِ. فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذهُ قَائِلِينَ
«فَسَرَّ لَنَا مَثَلُ رَوَانِ الْحَفْلِ» 35

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «الْزَّارِعُ الْرَّزْرَعُ الْجِيدُ هُوَ أَبُنُ الْإِنْسَانِ 36

وَالْحَقْلُ هُوَ الْعَالَمُ، وَالْزَّارِعُ الْجِيدُ هُوَ بَنُو الْمَلْكُوتِ. وَالْزَّوَانُ هُوَ بَنُو
الْبَيْتِ 37

وَالْعَدُوُ الَّذِي زَرَعَهُ هُوَ إِبْلِيسُ. وَالْحَسَادُ هُوَ اُنْقَضَاءُ الْعَالَمِ
وَالْحَصَادُونَ هُمُ الْمَلَائِكَةُ 38

فَكَمَا يُجْمِعُ الْزَّوَانِ وَيُحْرَقُ بِالنَّارِ، هَكَذَا يَكُونُ فِي اُنْقَضَاءِ هَذَا
الْعَالَمِ 39

يُرْسِلُ أَبُنُ الْإِنْسَانِ مَلَائِكَتَهُ فَيَجْمِعُونَ مِنْ مَلْكُوَتِهِ جَمِيعَ الْمَعَانِيرِ
وَفَاعِلِيِّ الْأَيْمَ 40

وَيَطْرُحُونَهُمْ فِي أَلْوَنِ النَّارِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبَكَاءُ وَصَرَبِرُ الْأَسْنَانِ 41

جِئْنَدِ يُضِيْءُ الْأَبْرَارُ كَالشَّمْسِ فِي مَلْكُوتِ أَيْبِهِمْ. مَنْ لَهُ أَذْنَانٌ لِلسَّمْعِ 43

وَلَمْ يَصْنَعْ هُنَاكَ قُرَاتٍ كَثِيرَةً لِعَنْمِ إِيمَانِهِمْ 58

أَيْضًا يُشِيدُ مَلْكُوتُ السَّمَاوَاتِ كَثِيرًا مُخْفِيًّا فِي حَقْلٍ، وَجَدَهُ إِنْسَانٌ» 44
فَأَخْفَاهُ. وَمَنْ فَرَحَهُ مَضَى وَبَاعَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ وَأَشْتَرَى ذَلِكَ الْحَقْلَ

فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سَمِعَ هِيرُودُسُ رَئِيسُ الْرُّبُيعِ خَبَرَ يَسُوعَ 1

أَيْضًا يُشِيدُ مَلْكُوتُ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا تَاجِرًا يَطْلُبُ لَائِيْ حَسَنَةً 45

فَقَالَ لِغَلْمَانِيهِ: «هَذَا هُوَ يُوحَنَّا الْمَعْدَانُ قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ! وَلَذِكَ 2
نُعْمَلُ بِهِ الْقُوَّاتُ».

فَلَمَّا وَجَدَ لُؤْلُؤَةً وَاحِدَةً كَثِيرَةَ الْتَّعْنَى، مَضَى وَبَاعَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ 46
وَأَشْتَرَاهَا

فَإِنْ هِيرُودُسُ كَانَ قَدْ أَمْسَكَ يُوحَنَّا وَأَوْقَهُ وَطَرَحَهُ فِي سِجْنٍ مِنْ أَجْلِ 3
هِيرُودِيَّا أَمْرَأَةٍ فِيلَبِيسَ أَخِيهِ

أَيْضًا يُشِيدُ مَلْكُوتُ السَّمَاوَاتِ شَبَكَةً مَطْرُوحَةً فِي الْبَحْرِ، وَجَامِعَةً مِنْ 47
كُلِّ نَوْعٍ

«لَآنَ يُوحَنَّا كَانَ يَقُولُ لَهُ: «لَا يَجُلُّ أَنْ تَكُونَ لَكَ 4

فَلَمَّا أَمْتَلَاثَ أَصْنَعُوهَا عَلَى الْأَشْاطِيِّ، وَجَلَسُوا وَجَمَعُوا الْجِيَادَ إِلَى 48
أُوْعِنَّهُ، وَأَمَّا الْأَرْدِيَاءُ فَطَرَحُوهَا خَارِجاً

وَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَقْتَلَهُ خَافَ مِنَ الشَّغْبِ، لَأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُمْ مِثْلَ نَبِيِّ 5

هَكَدَا يَكُونُ فِي الْأَقْضَاءِ الْعَالَمِ: يَخْرُجُ الْمَلَائِكَهُ وَيُفَرِّزُونَ الْأَشْرَارَ مِنْ 49
بَيْنَ الْأَبْرَارِ

ثُمَّ لَمَّا صَارَ مَوْلُدُ هِيرُودُسَ، رَفَضَتْ أُبَيْهُ هِيرُودِيَّا فِي الْوُسْطِ فَسَرَّتْ 6
هِيرُودُسَ.

وَيَطْرُحُونَهُمْ فِي أُثُونِ الْأَنَارِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ 50

مِنْ ثَمَّ وَعَدَ بِقَسِّمٍ أَنَّهُ مَهْمَا طَلَبْتُ يُعْطِيَها 7

«قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَفَهَمْتُمْ هَذَا كُلَّهُ؟». قَالُوا: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ 51

فَهِيَ إِذْ كَانَتْ قَدْ تَلَقَّتْ مِنْ أُمَّهَا قَالَتْ: «أَغْطِنِي هَهُنَا عَلَى طَبِيقِ رَأْسِ 8
يُوحَنَّا الْمَعْدَانِ».

فَقَالَ لَهُمْ: «مِنْ أَخْلِ ذَلِكَ كُلِّ كَاتِبٍ مُتَعَلِّمٍ فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ يُشِيدُ 52
رَجُلًا رَبَّ بَيْتٍ يُخْرُجُ مِنْ كُنْزِهِ جُدُدًا وَعَقَاءَ

فَأَعْنَمَ الْمَلَكُ. وَلَكِنْ مِنْ أَجْلِ الْأَقْسَامِ وَالْمُنْكَبِينَ مَعَهُ أَمَرَ أَنْ يُعْطِي 9

وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَمْنَالَ اَنْتَقَلَ مِنْ هُنَاكَ 53

فَأَرْسَلَ وَقَطَعَ رَأْسَ يُوحَنَّا فِي الْسِّيْجَنِ 10

وَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ كَانَ يُعْلَمُهُمْ فِي مَجْمِعِهِمْ حَتَّى بُثُرَا وَقَالُوا: «مِنْ 54
أَيْنَ لِهَدَا هَذِهِ الْجِحَمَّهُ وَالْقُوَّاتُ؟

فَأَخْبَرَ رَأْسَهُ عَلَى طَبِيقِ وَدُفِعَ إِلَى الْصَّيْبَيَّةِ، فَجَاءَتْ بِهِ إِلَى أُمَّهَا 11

أَلَيْسَ هَذَا أَيْنَ الْجَارُ؟ أَلَيْسَ أَمْهُ دُنْدُعِي مَرْبَيْمَ، وَإِخْوَتُهُ يَعْوَبَ وَيُوسِي 55
وَسَمْعَانَ وَيَهُودَا؟

فَقَدَّمَ تَلَمِيِّدَهُ وَرَفِعُوا الْجَسَدَ وَدَفَّوْهُ. ثُمَّ أَتَوْا وَأَخْبَرُوا يَسُوعَ 12

«أَوَلَيْسَتْ أَخْوَاتُهُ جَمِيعُهُنَّ عَدَنَاتٍ؟ فَمِنْ أَيْنَ لِهَدَا هَذِهِ كُلُّهُ؟! 56

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ أَنْتَرَفَتْ مِنْ هُنَاكَ فِي سَفِينَةٍ إِلَى مَوْضِعِ خَلَاءٍ 13
مُنْقَرِّدًا. فَسَمِعَ الْجَمْعُ وَتَبَعَهُ مُشَاهِدًا مِنَ الْمُدُنِ

فَكَانُوا يَعْتَزِزُونَ بِهِ. وَأَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ نَبِيٌّ بِلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي 57
وَطَنِهِ وَفِي بَيْتِهِ».

فَلَمَّا خَرَجَ يَسُوعُ أَبْصَرَ جَمِيعًا كَثِيرًا فَتَحَنَّ عَلَيْهِمْ وَشَفَى مَرْضَاهُمْ 14

وَلَمَّا صَارَ الْمُسَاءَ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «الْمَوْضِعُ خَلَاءٌ وَالْوَقْتُ 15 قَدْ مَضَى. اصْرِفِ الْجُمُوعَ لِكُنْ يَمْضُوا إِلَى الْقَرْبَى وَيَبْتَغُوا لَهُمْ طَعَامًا».».

«فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَا حَاجَةَ لَهُمْ أَنْ يَمْضُوا. أَعْطُوهُمْ أُنْثِمٍ لِيَأْكُلُوا 16».

«فَقَالُوا لَهُ: «لَيْسَ عِنْدَنَا هُنَّا إِلَّا خَمْسَةُ أَرْغَفَةٍ وَسَمَكَانٍ 17».

«فَقَالَ: «أَنْتُونِي بِهَا إِلَى هُنَا 18».

فَأَمَرَ الْجُمُوعَ أَنْ يَكُوْنُوا عَلَى الْعَشَبِ. ثُمَّ أَخْدَى الْأَرْغَفَةَ الْخَفْسَةَ 19 وَالسَّمَكَانِ، وَرَفَعَ نَظَرَهُ تَحْوَى الْسَّمَاءَ وَبَارَكَ وَكَسَرَ وَأَعْطَى الْأَرْغَفَةَ لِلتَّلَامِيدَ، وَالْتَّلَامِيدَ لِلْجُمُوعَ

فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَسَيَّعُوا. ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكِسَرِ أَنْتَنِي عَشْرَةً قَفَّةً 20 مَمْلُوَّةً.

وَالآكِلُونَ كَلُوْنَ كَلُوْنًا تَحْوَى خَمْسَةُ أَلْفِ رَجُلٍ، مَا عَدَا الْإِيْسَاءَ وَالْأُفْلَادَ 21

وَلِلْوَقْتِ الْزَّمِنِ يَسُوغُ تَلَامِيذَهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّيْفَيْنَةَ وَيَسْقُفُوهُ إِلَى الْعِبْرَ حَتَّى 22 يَصْرِفَ الْجُمُوعَ

وَبَعْدَمَا صَرَفَ الْجُمُوعَ صَبَدَ إِلَى الْجِبَلِ مُنْقَرِدًا لِيُصَلَّى. وَلَمَّا صَارَ 23 الْمُسَاءُ كَانَ هُنَّاكَ وَحْدَةً

وَأَمَّا السَّيْفَيْنَةُ فَكَانَتْ قَدْ صَارَتْ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ مُعَدَّبَةً مِنَ الْأَمْوَاجِ. لَأَنَّ 24 الْرَّبِيعَ كَانَتْ مُضَنَّدَةً

وَفِي الْأَزْبَعِ الْرَّابِعِ مِنَ الْلَّيْلِ مَضَى إِلَيْهِمْ يَسُوغُ مَاشِيَّا عَلَى الْبَحْرِ 25

«فَلَمَّا أَبْصَرَهُ الْتَّلَامِيدُ مَاشِيًّا عَلَى الْبَحْرِ أَضْطَرَبُوا قَائِلِينَ: «إِنَّهُ خَيَالٌ 26 وَمِنَ الْخَوْفِ صَرَخُوا»

«فَلَمَّا وَقَتْ كَلْمُهُمْ يَسُوغُ قَائِلًا: «شَجَعُوا! أَنَا هُوَ. لَا تَخَافُوا 27».

فَأَجَابَهُمْ بُطْرُسُ وَقَالَ: «بِا سَيِّدُ، إِنْ كُلْتَ أَنْتَ هُوَ، فَمُرْنِي أَنْ آتِي 28 إِلَيْكَ عَلَى الْمَاءِ».

فَقَالَ: «تَعَالَ». فَنَزَلَ بُطْرُسُ مِنَ السَّيْفَيْنَةِ وَمَشَى عَلَى الْمَاءِ لِيَأْتِي إِلَيْهِ 29 يَسُوغُ

وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى الْرَّبِيعَ شَبِيْدَةَ خَافَ. وَإِذْ أَبْتَدَأَ يَعْرُقُ، صَرَخَ قَائِلًا 30 «إِيَّارَبُّ نَجِنِي».

فِي الْحَالِ مَدَ يَسُوغُ يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِهِ وَقَالَ لَهُ: «بِا قَلِيلٌ الْإِيمَانُ، لِمَاذا 31 شَكَكْتَ؟».

وَلَمَّا دَخَلَ الْسَّيْفَيْنَةَ سَكَنَتِ الْرَّبِيعُ 32

وَالَّذِينَ فِي السَّيْفَيْنَةِ جَاءُوا وَسَجَدُوا لَهُ قَائِلِينَ: «بِالْحَقِيقَةِ أَنْتَ أَبْنَى 33 إِلَهٌ».

فَلَمَّا عَبَرُوا جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جِيَسَارَتِ 34

فَعَرَفَهُ رَجَالٌ ذَلِكَ الْمَكَانُ. فَأَرْسَلُوا إِلَى جَمِيعِ تِلْكَ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ 35 وَأَخْضَرُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ الْمَرْضَنِ

وَطَلَّوْا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمِسُوا هُدْبَ تَوْبِهِ فَقَطُ. فَجَمِيعُ الَّذِينَ لَمْسُوهُ ثَالِوا 36 الْشَّفَاءَ.

Matthew 15:1

جِيَئِنِي جَاءَ إِلَى يَسُوغَ كَتَبَةَ وَقَرِيبِيُّونَ الَّذِينَ مِنْ أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ 1

لِمَذَا يَتَعَدَّى تَلَامِيذُكَ تَقْلِيدَ الشَّيْوخَ، فَإِنَّهُمْ لَا يَخْسِلُونَ أَيْدِيهِمْ جِيَئِنَا 2 «يُأْكُلُونَ خَبْرًا؟!

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ أَيُّضًا، لِمَذَا تَتَعَدَّوْنَ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ؟ 3

فَإِنَّ اللَّهَ أَوْصَى قَائِلًا: أَكْرَمْ أَبَاكُ وَأَمَّكَ، وَمَنْ يَسْتَهِنْ أَبَا أَوْ أَمَّا فَلَمْ يَلِمْثِ 4 مَؤْنَا

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَنَفَعُوكُونَ: مَنْ قَالَ لِأَيْهِ أَوْ أَمَّهُ: ثُرَبَانٌ هُوَ الَّذِي تَتَنَقَّعُ بِهِ مَنِي 5 فَلَا يَكْرِمُ أَبَاهُ أَوْ أَمَّهَ

إِفَقْدَ أَبْطَلْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ 6

بِيَا مُرَأُونَ! حَسَنًا تَتَبَّأْ عَنْكُمْ إِشْعَيَا قَائِلًا 7

يُقْتَرِبُ إِلَيَّ هَذَا الْسُّغْبُ بِقُمِّهِ، وَيُكْرِمِنِي بِسُقْنَتِهِ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُبْتَدِعٌ⁸
عَنِّي بَعِيدًا.

«وَبِأَطْلَالٍ يَغْتَدِلُونِي وَهُمْ يَعْلَمُونَ تَعَالِيمِهِي وَصَنَابِيَّةِ النَّاسِ⁹

ثُمَّ دَعَا الْجَمْعَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَسْمَعُوا وَأَفْهُمُوا¹⁰

لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْفَمَ يَنْجِسُ الْإِنْسَانُ، بَلْ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ هَذَا يَنْجِسُ¹¹
الْإِنْسَانُ.

حَيَّنَنِي نَقْدَمْ تَلَامِيْدَهُ وَقَالُوا لَهُ: «أَئْعَلْمُ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ لَمَّا سَمِعُوا الْقَوْلَ¹²
؟! يَقْرُوُونَ!».

فَأَجَابَ وَقَالَ: «كُلُّ عَرْسٍ لَمْ يَعْرِسْهُ أَبِي السَّمَاءِ وَيُقْلِعَ¹³

أَنْزُكُوهُمْ. هُمْ عُمَيَّانُ قَادَةُ عُمَيَّانٍ. وَإِنْ كَانَ أَعْمَى يَقُولُ أَعْمَى يَسْقُطُ¹⁴
كَلَامَهَا فِي حُكْمَةٍ».

فَأَجَابَ بُطْرُوشَ وَقَالَ لَهُ: «فَسِيرْ لَنَا هَذَا الْمُمْثَلِ¹⁵

فَقَالَ يَسُوعُ: «هَلْ أَنْتُمْ أَيْضًا حَتَّى الْآنَ عَيْرُ فَاهِمِينَ؟¹⁶
أَلَا تَنْهَمُونَ بَعْدَ أَنْ كُلُّ مَا يَدْخُلُ الْفَمَ يَمْضِي إِلَى الْجَوْفِ وَيَنْدَفعُ إِلَى
الْمَحْرَجِ؟¹⁷

وَأَمَّا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ فَمِنَ الْقَلْبِ يَصْدُرُ، وَذَاكَ يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ¹⁸

لَأَنَّ مِنَ الْقَلْبِ تَخْرُجُ أَفْكَارٌ شَرِيرَةٌ: قَتْلٌ، زِنَى، فِسْقٌ، سِرْقَةٌ، شَهَادَةُ¹⁹
زُورٌ، تَجْبِيفٌ.

هَذِهِ هِيَ الَّتِي تُنْجِسُ الْإِنْسَانَ. وَأَمَّا أَلَا كُلُّ بَأْيَدٍ غَيْرِ مَغْسُولَةٍ فَلَا²⁰
يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ.

ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَأَنْصَرَفَ إِلَيَّ نَوَاجِي صُورَ وَصَيْدَاءَ²¹

وَإِذَا أَمْرَأٌ كُلْعَانِيَّةٌ حَارِجَةٌ مِنْ تِلْكَ اللَّثُومِ صَرَخَتْ إِلَيْهِ قَائِلَةً²²
«أَرْ حَمْنَى، يَا سَيِّدُ، يَا أَبَنَ دَاؤِدَ! إِنِّي مَجُونَةٌ جِدًا».

فَلَمْ يُجْبِهَا بِكَلْمَةٍ. فَنَقَدَمْ تَلَامِيْدَهُ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِيْنَ: «أَصْرُفْهَا، لِأَنَّهَا²³
أَنْصِبُ وَرَاءَنَا».

«فَأَجَابَ وَقَالَ: «لَمْ أَرْسِلْ إِلَيْ خَرَافِ بَنْتِ إِسْرَائِيلَ الْحَنَّالَةَ²⁴

«إِنْتَ وَسَجَدْتُ لَهُ قَائِلَةً: «يَا سَيِّدُ، أَعِنِي²⁵

«فَأَجَابَ وَقَالَ: «لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُؤْخَذُ حُبْرُ الْبَنِينَ وَيُمْرَحُ لِلْكَلَابِ²⁶

فَقَالَتْ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدًا! وَالْكَلَابُ أَيْسَنَا تَأْكُلُ مِنَ الْقُنَاقَاتِ الَّذِي يَسْعُطُ مِنْ²⁷
إِمَانِيَّةِ أَرْبَابِهَا».

حَيَّنَنِي أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «يَا أَمْرَأَ، عَظِيمٌ إِيمَانُكِ! لِيَكُنْ لَكِ كَمَا²⁸
بُرِيدِيَّنَ». فَشَفَقَتْ أَبْنَاثُهَا مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ

ثُمَّ اَنْتَقَلَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَيْ جَانِبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَصَرَعَ إِلَى²⁹
الْجَلِيلِ وَجَلَسَ هُنَاكَ

فَجَاءَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، مَعَهُمْ عَرْجٌ وَعَمْيٌ وَخَرْسٌ وَشَلٌّ وَآخَرُونَ³⁰
كَثِيرُونَ، وَطَرَحُوهُمْ عَنْدَ قَدَمِيْنِ يَسُوعَ فَسَفَاهُمْ

حَتَّى تَعْجَبَ الْجَمْعُ إِذ رَأَوْا الْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ، وَاللَّشُّ يَصْحُونَ³¹
وَالْعَرْجَ يَمْشُونَ، وَالْعَمْيَ يُبَصِّرُونَ، وَمَجُونُ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ

وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَعَا تَلَامِيْدَهُ وَقَالَ: «إِنِّي أَشْفِقُ عَلَى الْجَمْعِ، لِأَنَّ الْآنَ لَهُمْ³²
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَمْكُونُ معي وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ. وَلَسْتُ أَرِيدُ أَنْ
أَصْرُفَهُمْ صَالِيْبِيْنَ لِلَّلَّا يَخْرُوُوا فِي الْطَّرِيقِ».

فَقَالَ لَهُ تَلَامِيْدُهُ: «مَنْ أَيْنَ لَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ حُبْرٌ بِهَذَا الْمِقْدَارِ، حَتَّى³³
يَشْبَعَ جَمِيعًا هَذَا عَدَدًا؟».

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كُمْ عِنْدُكُمْ مِنَ الْحُبْرِ؟». فَقَالُوا: «سِبْعَةٌ وَقَلِيلٌ مِنْ³⁴
صِغَارِ السَّمَكِ».

فَأَمَرَ الْجَمْعَ أَنْ يَتَكَلَّمُوا عَلَى الْأَرْضِ³⁵

وَأَخْذَ السَّبْعَ حُبْرَاتِ وَالسَّمَكِ، وَشَكَرَ وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيْدَهُ³⁶
وَالْتَّلَامِيْدَ أَغْطَوَ الْجَمْعَ

فَأَكَلُ الْجَمِيعَ وَشَبَّهُوا. ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَصَلَ مِنَ الْكِسَرِ سَبْعَةَ سِلَالٍ 37
مَمْلُوَّةً

وَالْأَكْلُونَ كَانُوا أَرْبَعَةَ أَلْافٍ رَجُلٌ مَا عَذَا النِّسَاءِ وَالْأُولَادِ 38

ثُمَّ صَرَفَ الْجَمِيعَ وَصَدَعَ إِلَى السَّيِّئَةِ وَجَاءَ إِلَى ثُومَ مَجْدَلِ 39

Matthew 16:1

وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ وَالصَّدُوقِيُّونَ لِيُجَرِّبُوهُ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرِيهِمْ آيَةً مِنَ
السَّمَاءِ.

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِذَا كَانَ الْمَسَاءُ قُلْمٌ: صَحُوْ لَأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةٌ 2

وَفِي الصَّبَاحِ: الْيَوْمُ شَيَّاءٌ لَأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةٌ بِعُبُوسَةٍ يَا مُرَأَوِّنَ 3
تَعْرَفُونَ أَنْ تُمْتَرُوا وَجْهَ السَّمَاءِ، وَأَمَّا عَلَامَاتُ الْأَزْمَةِ فَلَا
يَسْتَطِيُّونَ

جِيلٌ شَرِيرٌ فَاسِقٌ يَلْتَمِسُ آيَةً، وَلَا تُعْطِيَ لَهُ آيَةً إِلَّا آيَةً يُوَنَّانَ الْتَّبَّيِّ». ثُمَّ 4
تَرَكُهُمْ وَمَضَى.

وَلَمَّا جَاءَ تَلَامِيدُهُ إِلَى الْعَبْرِ نَسُوا أَنْ يَأْخُذُوا خُبْرًا 5

وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «اَنْظُرُوا، وَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ 6
وَالصَّدُوقِيِّينَ».

فَفَكَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنَّا لَمْ نَأْخُذْ خُبْرًا 7

فَعَلَمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ فِي أَنفُسِكُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ أَكُمْ 8
لَمْ نَأْخُذُوا خُبْرًا؟

أَحَدُّ الْآنَ لَا تَفَهُمُونَ؟ وَلَا تَذَكَّرُونَ خَمْسَ حُبْرَاتٍ الْخَمْسَةَ الْأَلْافِ وَكُمْ 9
فَهَهُ أَخْدُثُمْ؟

وَلَا سِبْعَ حُبْرَاتٍ الْأَرْبَعَةَ الْأَلْافِ وَكُمْ سَلَّ أَخْدُثُمْ؟ 10

كَيْفَ لَا تَفَهُمُونَ أَيْ لَيْسَ عَنِ الْخُبْرِ قُلْتُ لَكُمْ أَنْ تَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ 11
الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ؟

جِئْنِيْنَ فَهُمُوا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ أَنْ يَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْخُبْرِ، بَلْ مِنْ تَعْلِيمِ 12
الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ.

وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَيْهِ تَوَاحِي فَيَصِرَّتْ فِيلِيْسِنَ سَأَلَ تَلَامِيدَهُ قَائِلًا 13
«مَنْ يَقُولُ الْأَنْسَاسُ إِلَيَّ أَنَا أَيْنُ الْأَنْسَانُ؟».

فَقَالُوا: «قَوْمٌ يُوَحَّدُ الْمَغْدَنُ، وَآخَرُونَ: إِلَيْنَا، وَآخَرُونَ: إِزْمِيَا أَوْ 14
وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ.

«فَأَلَّاهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِلَيَّ أَنَا؟ 15

«إِنَّاجَابَ سِمعَانُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ أَيْنُ اللَّهُ الْحَقِّيْ 16

فَلَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «طَوَّيْ لَكَ يَا سِمعَانُ بْنَ يُونَانَ، إِنَّ لَهُمَا وَدَمًا 17
لَمْ يُعْلَمْ لَكَ، لَكِنَّ أَيِّ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ

وَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيْضًا: أَنْتَ بُطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الْصَّخْرَةِ أَنْتِي كَنِيْسِتِيِّ 18
وَأَبْوَابُ الْجَنَّمِ لَنْ تَقْرُى عَلَيْهَا

وَأَعْطِيلِكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تَرْبِطُهُ عَلَى الْأَرْضِ 19
يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ. وَكُلُّ مَا تَحْلُمُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا
فِي السَّمَاوَاتِ.

جِئْنِيْنَ أَوْصَى تَلَامِيدَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ إِلَيْهِ يَسُوعُ الْمَسِيحُ 20

مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ أَبْتَدَأ يَسُوعُ يُطْهِرُ لِتَلَامِيدِهِ أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَدْهَبَ إِلَى
أُورُشَلَيمَ وَيَتَّلَمَ كَثِيرًا مِنَ الشَّيْخِ وَرُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْكِتَابِ، وَيَقْتَلَ
وَفِي الْيَوْمِ الْأَلِلِثِ يَقْرُونَ

فَلَخَدَهُ بُطْرُسُ إِلَيْهِ وَأَبْتَدَأ يَنْتَهِرُهُ قَائِلًا: «حَاشَاكَ يَارَبُّ! لَا يَكُونُ لَكَ 22
هَذَا».

فَلَنْفَتَ وَقَالَ لِبُطْرُسِنَ: «أَدْهَبْ عَنِي يَا شَيْطَانُ! أَنْتَ مَغْنَثَةُ لِي، لَأَنَّكَ 23
لَا تَهُمُ بِمَا إِلَيْهِ لَكُنْ بِمَا إِلَيَّنَسِ

جِئْنِيْنَ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيدِهِ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِي وَرَأَيِ فَلَيْكِنْ نَفْسَهُ 24
وَيَحْمِلْ صَلِيلَهُ وَيَنْبَغِي

فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخْلِصَ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا، وَمَنْ يَهْلِكَ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي 25
يَجْدِهَا

لَأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَبَخَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟ أَوْ مَاذَا يُعْطِي 26
الْإِنْسَانُ فِدَاءً عَنْ نَفْسِهِ؟

فَإِنَّ بَنَى الْإِنْسَانَ سَوْفَ يَأْتِي فِي مَجْدِ أَيْبِهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ، وَجِئَنَّ يُجَازِي 27
كُلَّ وَاحِدٍ حَسْبَ عَمَلِهِ.

الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ هُنَّا قَوْمًا لَا يَنْدُوُنَ الْمَوْتَ حَتَّى يَزُورُوا 28
«أَبْنَ الْإِنْسَانِ آتَيَا فِي مَلْكُوتِهِ».

Matthew 17:1

وَيَعْدُ سِيَّةً أَيَّامَ أَخَدٍ يَسُوْغُ بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوَحَّنَّا أَخَاهُ وَصَاعِدَ بِهِمْ 1
إِلَى جَبَلٍ عَالِيٍّ مُنْفَرِدِينَ.

وَتَعْبَرَتْ هَيَّنَةُ دُّهَمَهُمْ، وَأَضْنَاءَ وَجْهُهُ كَالْسَّمَسَ، وَصَارَتْ ثَيَابُهُ بَيْضَاءَ 2
كَالْثُورِ.

وَإِذَا مُوسَىٰ وَإِلِيَّا قَدْ ظَهَرَا لَهُمْ يَتَكَلَّمَانَ مَعَهُ 3

فَجَعَلَ بُطْرُسُ يَقُولُ يَسُوْغٌ: «يَارَبُّ، حِيدَ أَنْ تَكُونَ هَهُنَّا! فَإِنْ شِئْتَ 4
تَصْنَعُ هُنَا ثَلَاثَ مَطَالٍ: لَكَ وَاحِدَةٌ، وَلِمُوسَىٰ وَاحِدَةٌ، وَلِإِلِيَّا وَاحِدَةٌ».

وَفِيهَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا سَخَابَةً نَيْرَةً طَلَّثَثَهُ، وَصَوْتُّ مِنَ السَّخَابَةِ قَائِلًا 5
«هَذَا هُوَ أَبْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرْرَتْ لَهُ أَسْمَعُوا».

وَلَمَّا سَمِعَ الْتَّلَامِيْدُونَ سَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَخَافُوا جَدًا 6

«جَاءَ يَسُوْغُ وَلِمَسْتُهُمْ وَقَالَ: «فُوْمُوا، وَلَا تَخَافُوا 7

فَرَفَعُوا أَعْيُّهُمْ وَلَمْ يَرَوْا أَحَدًا إِلَّا يَسُوْغَ وَحْدَهُ 8

وَفِيهَا هُمْ تَازَلُونَ مِنَ الْجَبَلِ أَوْ صَافُهُ يَسُوْغٌ قَائِلًا: «لَا تَعْلِمُوا أَحَدًا 9
بِمَا رَأَيْتُمْ حَتَّى يَقُولَمْ أَبْنَ الْإِنْسَانِ مِنَ الْأَمْوَاتِ».

وَسَأَلَهُ الْتَّلَامِيْدُ قَائِلِينَ: «فَلِمَاذَا يَقُولُ الْكِتَبَهُ: إِنَّ إِلِيَّا يَتَبَغِي أَنْ يَأْتِي 10
أُولَاءِ؟».

فَأَجَابَ يَسُوْغُ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ إِلِيَّا يَأْتِي أَوْ لَا وَيَرَدُ كُلَّ شَيْءٍ 11

وَلَكِنَّ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ إِلِيَّا قَدْ جَاءَ وَلَمْ يَغْرِفُوهُ، بَلْ عَمِلُوا بِهِ كُلَّ مَا 12
«أَرَادُوا. كَذَلِكَ أَبْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا سَوْفَ يَتَأَلَّمُ مِنْهُمْ».

جِئَنَّ فَهُمْ الْتَّلَامِيْدُ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ عَنْ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ 13

وَلَمَّا جَاءُوا إِلَى الْجَمْعِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَجُلٌ جَاتَيْهَا لَهُ 14

وَقَائِلًا: «يَا سَيِّدُ، أَرْحَمَ أَبْنِي فَإِنَّهُ يُصْرُعُ وَيَتَأَلَّمُ شَدِيدًا، وَيَقُولُ كَثِيرًا 15
فِي الْلَّارِ وَكَثِيرًا فِي الْمَاءِ».

«وَأَخْضَرَهُ إِلَى تَلَامِيْدِكَ فَلَمْ يَفْرُوا أَنْ يَشْفُوْهُ 16

فَأَجَابَ يَسُوْغُ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْجِيلُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ، الْمُلْتَوِيِّ، إِلَى مَنِي 17
أَنْكُونُ مَعْكُمْ؟ إِلَى مَنِي أَخْتَمُكُمْ؟ قَدْمُوهُ إِلَيَّ هُنَّا».

فَأَنْهَرَهُ يَسُوْغُ، فَخَرَجَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. فَشَفِيَ الْغَلَامُ مِنْ تَأْكُ الْسَّاعَةِ 18

ثُمَّ تَقَدَّمَ الْتَّلَامِيْدُ إِلَى يَسُوْغٌ عَلَى أَنْفَرِادٍ وَقَالُوا: «لِمَاذَا لَمْ تَفِرِزْ نَحْنُ 19
أَنْ نُخْرِجَهُ؟».

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوْغُ: «لِعَدَمِ إِيمَانِكُمْ. فَالْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ 20
مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ لَكُنُّمْ تَقُولُنَ لَهُنَّا الْجَبَلِ: أَنْتُقُ مِنْ هُنَا إِلَى هَنَاكُ
فَيَتَنَقِّلُ، وَلَا يَكُونُ شَيْءٌ غَيْرُ مُمْكِنٍ لَدِيْكُمْ».

«وَأَمَّا هَذَا الْجِنْسُ فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا بِالصَّلَادَةِ وَالصَّنَوْمِ 21

وَفِيهَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَبَلِ فَالْحَقُّ قَالَ لَهُمْ يَسُوْغٌ: «أَبْنَ الْإِنْسَانَ سَوْفَ يُسَلِّمُ 22
إِلَى أَيْدِي النَّاسِ

فَيَقْتُلُنَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الْكَلَالِثِ يُقْتُلُمُ». فَخَرَجُوا جَدًا 23

وَلَمَّا جَاءُوا إِلَى كُفَّرَنَاحُومَ تَقَدَّمَ الْدِيْنَيْنَ يَأْخُذُونَ الْبَرَّهَمِيْنَ إِلَى بُطْرُسَ 24
وَقَالُوا: «أَمَا يُوْفِي مُعْلِمُكُمُ الْبَرَّهَمِيْنَ؟

فَقَالَ: «بَلَى». فَلَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ سَبَقَهُ يَسُوْغٌ قَائِلًا: «مَاذَا تَنْطُنُ يَا 25
سِمعَانُ؟ مَنْ يَأْخُذُ مُلْوَكَ الْأَرْضِ الْجَبَانَةِ أَوِ الْجَزِيَّةِ، أَمْ يَتَبَعِمُ أَمْ مِنْ
الْأَجَانِبِ؟».

فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «مِنَ الْأَجَانِبِ». فَقَالَ لَهُ يَسُوْغٌ: «فَإِذَا الْبَئُونَ أَحْرَارٌ 26

وَلَكُنْ لَّهُمْ نُغْيِرُهُمْ، أَذْهَبْ إِلَى الْبَحْرِ وَأَقِصِّنَارَةً، وَالسَّمْكَةُ الَّتِي 27
تَطْلُعُ أَوْ لَا تَحْدُهَا، وَمَئِي قَفْحَتْ فَاهَا تَجْدِ إِسْتَارًا، فَحَدَّهُ وَأَعْطَاهُمْ عَنْ
رَّعْنَاكَ».

Matthew 18:1

فِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَقَدَّمَ النَّلَامِيدُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ: «فَمَنْ هُوَ أَعْظَمُ فِي 1
مَلْكُوتِ السَّمَاءِ؟»

فَذَعَا يَسُوعُ إِلَيْهِ وَلَدًا وَأَقْمَاهُ فِي وَسْطِهِمْ 2

وَقَالَ: «الْحَقُّ أَفُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا وَتَصِيرُوا مِثْلُ الْأَوْلَادِ فَلَنْ 3
تَذَخَّلُوا مَلْكُوتَ السَّمَاءِ.

فَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مِثْلُ هَذَا الْوَلَدِ فَهُوَ أَعْظَمُ فِي مَلْكُوتِ السَّمَاءِ 4

.وَمَنْ قَبِيلَ وَلَدًا وَاحِدًا مِثْلُ هَذَا بِاسْمِي فَقَدْ قَبِيلَني 5

وَمَنْ أَعْتَرَ أَخَهُ هُوَ لَاءُ الصِّنْعَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي فَخَيْرٌ لَهُ أَنْ يُعَلِّقَ فِي 6
عَنْقِهِ حَجَرٌ لَّرَحَى وَيُغْرِقُ فِي لَحْةِ الْبَحْرِ.

وَيَلِنُ لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَتَرَاتِ! فَلَا بُدَّ أَنْ تَأْتِي الْعَتَرَاثُ، وَلَكُنْ وَيَلِنُ لِذَلِكَ 7
الإِنْسَانُ الَّذِي يَهُ تَأْتِي الْعَتَرَةُ

فَإِنْ أَعْتَرَتْكَ يَدِكَ أَوْ رِجْلَكَ فَاقْطَعْهَا وَأَقْفِهَا عَنْكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَذَخُلَ الْحَيَاةَ 8
أَعْرَجَ أَوْ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تُلْقَى فِي النَّارِ الْأَبِدِيَّةِ وَلَكَ يَدَانِ أَوْ رِجْلَانِ.

وَإِنْ أَعْتَرَتْكَ عَيْنِكَ فَاقْلَعْهَا وَأَقْفِهَا عَنْكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَذَخُلَ الْحَيَاةَ أَعْوَرَ 9
مِنْ أَنْ تُلْقَى فِي جَهَنَّمِ النَّارِ وَلَكَ عَيْنَانِ

أَنْظَرُوكُمْ، لَا تَخْتَيِرُوا أَخَهُ هُوَ لَاءُ الصِّنْعَارِ، لَأَنِّي أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّ 10
مَلَائِكَتُهُمْ فِي السَّمَاءِاتِ كُلَّ حِينٍ يُنْظَرُونَ وَجْهَ أَبِي الَّذِي فِي
السَّمَاءِاتِ.

لَأَنَّ أَبِنَ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لِكَيْ يُخَلِّصَ مَا قَدْ هَلَكَ 11

مَاذَا تَطْلُونَ؟ إِنْ كَانَ لِإِنْسَانٍ مِثْلُهُ حَرُوفٌ، وَضَلَّلَ وَاحِدًا مِنْهَا، أَفَلَا 12
يَتْرُكُ الْتِسْعَةَ وَالْتِسْعِينَ عَلَى الْجِبَالِ وَيَدْهُبُ يَطْلُبُ الْأَصَالَ؟

وَإِنْ أَنْقَعَ أَنْ يَجِدُهُ، فَالْأَلْقَى أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَفْرُحُ بِهِ أَكْثَرُ مِنْ الْتِسْعَةَ 13
وَالْتِسْعِينَ الَّذِي لَمْ تَضِلَّ.

هَكَذَا لَيْسَتْ مَشِيَّةُ أَمَامٍ أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاءَاتِ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدًا هُوَ لَاءٌ 14
الصِّنْعَارِ.

وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ أَخْوَكَ فَأَذْهَبْ وَعَاتِبْهُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ وَحْدَكُمَا. إِنْ سَمِعَ 15
مِنْكَ فَقَدْ رَبَحْتَ أَخَاكَ.

وَإِنْ لَمْ يَسْمِعْ، فَخَذْ مَعَكَ أَيْضًا وَاحِدًا أَوْ ثَنَيْنِ، لَكِنْ تَثْوِمْ كُلُّ كَلْمَةٍ عَلَى 16
فَمِ شَاهِدِيْنِ أَوْ ثَلَاثِيْنِ.

وَإِنْ لَمْ يَسْمِعْ مِنْهُمْ فَقُلْ لِلْكَنِيَّةِ. وَإِنْ لَمْ يَسْمِعْ مِنْ الْكَنِيَّةِ فَلِيَكُنْ 17
عَذْنَكَ كَلْوَثِيَّ وَالْعَشَارِ.

الْحَقُّ أَفُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَا تَرْبِطُونَهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي 18
السَّمَاءِ، وَكُلُّ مَا تَخْلُونَهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَخْلُولاً فِي السَّمَاءِ.

وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنْ أَنْقَعَ أَثْنَانَ مِنْكُمْ عَلَى الْأَرْضِ فِي أَيِّ شَيْءٍ 19
يَطْلَبُهُ فِيَهُ يَكُونُ لَهُمَا مِنْ قَبْلِ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاءَاتِ

«لَاَنَّهُ حِينَما أَجْتَمَعَ أَثْنَانُ أَوْ ثَلَاثَةَ بِاسْمِي فَهَنَاكَ أَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ 20

جِبَيْنَ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ بُطْرُوسُ وَقَالَ: «بَارَبُ، كُمْ مَرَّةٌ يُخْطِي إِلَيَّ أَخِي وَأَنَا 21
أَغْفِرُ لَهُ؟ هَلْ إِلَى سَبْعِ مَرَاتٍ؟

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَا أَفُولُ لَكَ إِلَى سَبْعِ مَرَاتٍ، بَلْ إِلَى سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَ 22
مَرَاتٍ.

لِذَلِكَ يُشِّيِّهُ مَلْكُوتَ السَّمَاءِاتِ إِنْسَانًا مِلْكًا أَرَادَ أَنْ يُحَاسِبَ عَبْدَهُ 23

فَلَمَّا أَبْتَدَأَ فِي الْمُحَاسِبَةِ قُوْمُ إِلَيْهِ وَاحِدًا مَدْبُونٌ بِعِشْرَ آلَافِ رُزْنَةٍ 24

وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُوْفِي أَمْرَ سَيِّدَهُ أَنْ يُبَاغِعَهُ وَأَمْرَأَتَهُ وَأَوْلَادَهُ وَكُلُّ مَا 25
لَهُ، وَيُوْفِي الْدِينَ

فَقَرَأَ الْعَبْدُ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، نَمَهَلْ عَلَيَّ فَأُوْفِيَكَ الْجَمِيعَ 26

فَقَحَّنَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدَ وَأَطْلَقَهُ، وَثَرَكَ لَهُ الْدِينَ 27

وَلَمَّا خَرَجَ ذَلِكَ الْعَبْدُ وَجَدَ وَاحِدًا مِنَ الْعَبِيدِ رُقَابِيَّهُ، كَانَ مَدْبُونًا لَهُ بِمِائَةٍ 28
بَيْنَارِ، فَأَمْسَكَهُ وَأَخَدَ بِعُقْبِهِ قَائِلًا: أُوْفِنِي مَا لِي عَلَيْكَ

فَخَرَّ الْعَبْدُ رَفِيعُهُ عَلَى قَدْمِيهِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ قَائِلًا: تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأُوفِيكَ²⁹
الْجَمِيعَ.

فَلَمْ يُرِدْ بْنٌ مَضَى وَأَلْقَاهُ فِي سِجْنٍ حَتَّى يُوفَى لَدَيْنَ³⁰

فَلَمَّا رَأَى الْعَبْدُ رُفَقَارَهُ مَا كَانَ، حَزَنُوا جَدًّا. وَأَتَوْا وَقَصُّوا عَلَى
سَيِّدِهِمْ كُلَّ مَا جَرَى³¹

فَذَاهَ حَيَّنَ سَيِّدَهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ، كُلُّ ذَلِكَ الَّذِينَ تَرْكَتُهُ³²
أَلَّا لِكَ طَلَبَتِ إِلَيَّ

أَفَمَا كَانَ يَبْغِي أَنْكَ أَنْتَ أَيْضًا تَرْحَمُ الْعَبْدَ رَفِيقَكَ كَمَا رَحِمْتَكَ أَنَا؟³³

وَعَصِّبَ سَيِّدَهُ وَسَلَّمَهُ إِلَى الْمُعَدِّيْنَ حَتَّى يُوفَى كُلَّ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ³⁴
فَهَكُذا أَبِي السَّمَاوَيْ يَفْعُلُ بِكُمْ إِنْ لَمْ تَثْرُكُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلُّ وَاحِدٍ³⁵
لِأَخِيهِ زَلَّاتِهِ».

Matthew 19:1

وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعَ هَذَا الْكَلَامَ اَنْتَلَقَ مِنَ الْجَلِيلِ وَجَاءَ إِلَى ثُخُومَ الْيَهُودِيَّةِ¹
مِنْ عَبْرِ الْأَرْدُنِ²

وَبَيْتُهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَسَفَاهُمْ هُنَاكَ²

وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرَسِيُّونَ لِيُجَرِبُوهُ قَائِلِينَ لَهُ: «هُلْ يَحْلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطْلِقَ³
أَمْرَأَةَ إِلَيْكَ سَبِّبَ؟».

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرْأْتُمْ أَنَّ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْبَدْءِ خَاقَهُمَا ذَكْرًا وَأَنْتُ؟⁴

وَقَالَ: مِنْ أَجْلِ هَذَا يُنْزَلُكَ الْرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيُلْتَصِقُ بِأَمْرِ أَبِيهِ، وَيَكُونُ⁵
الْأَثْنَانِ جَسْدًا وَاحِدًا

«إِذَا لَيْسَا بَعْدَ أَثْنَيْنِ بَلْ حَسَدًا وَاحِدًا. فَأَلَّذِي جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يُفَرِّهُ إِنْسَانٌ⁶

«قُلُّوا لَهُ: «فَلِمَادِي أَوْصَى مُوسَى أَنْ يُعْطِي كِتَابًا طَلَقِ فَطْلَقًا؟⁷

قَالَ لَهُمْ: «إِنَّ مُوسَى مِنْ أَجْلِ شَفَاعةٍ قُلُوبِكُمْ أَذْنَ لَكُمْ أَنْ تُطْلِقُوا نِسَاءَكُمْ⁸
وَلَكُنْ مِنَ الْبَدْءِ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ

وَأَقْوَلُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ طَلَقَ أَمْرَأَةً إِلَّا بِسَبِبِ الْأَرْنَى وَتَرَوْجُ بِالْأُخْرَى يَرْزُنِي⁹
وَالَّذِي يَتَرَوْجُ بِمُطْلَقِهِ يَرْزُنِي

قَالَ لَهُ تَلَمِيْدُهُ: «إِنْ كَانَ هَكَذا أَمْرُ الْأَرْجُلِ مَعَ الْمَرْأَةِ، فَلَا يُوافِقُ أَنْ¹⁰
«إِبْرَوْجَ».

فَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ الْجَمِيعُ يَقْبِلُونَ هَذَا الْكَلَامَ بِلَ الَّذِينَ أَعْطَيْتُهُمْ¹¹

لِأَنَّهُ يُوجَدُ خَصْنَيَّانِ وَلِدُوا هَكَذا مِنْ بُطُونِ أَمْهَاتِهِمْ، وَيُوجَدُ خَصْنَيَّانِ¹²
خَصَّاهمُ الْأَنْاسُ، وَيُوجَدُ خَصْنَيَّانِ خَصْنَيَّانِ أَنْفُسُهُمْ لِأَجْلِ مَلْكُوتِ
الْسَّمَاوَاتِ. مَنْ أَسْتَطَاعَ أَنْ يُبْلِلْ فَلْقَلِ

جَيَّنَنِيْ قَدْمَ إِلَيْهِ أَوْلَادُ لِكِيْ يَضْعَ يَدِيهِ عَلَيْهِمْ وَيُصْلِيْ، فَأَنْتَهُمْ¹³
الْأَلَّادِيمِ

أَمَا يَسُوعُ فَقَالَ: «دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ لَأَنَّ لِمِثْلِهِمْ هُؤُلَاءِ¹⁴
مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ».

فَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَيْهِمْ، وَمَضَى مِنْ هُنَاكَ¹⁵

وَإِذَا وَاحِدٌ تَقَدَّمَ وَقَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْمُعَلَّمُ الْصَّالِحُ، أَيَ صَلَاحٌ أَعْمَلُ¹⁶
«لِتَكُونَ لِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ؟».

فَقَالَ لَهُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ¹⁷
اللَّهُ، وَلَكِنْ إِنْ أَرْدَنْتَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ فَاحْفَظْ الْوَصَايَا

قَالَ لَهُ: «أَيَّةَ الْوَصَايَا؟». فَقَالَ يَسُوعُ: «لَا تَقْتُلْ. لَا تَزَنْ. لَا تَسْرِقْ¹⁸
لَا تَشْهَدْ بِالْأَرْزُورِ

«أَكْرَمْ أَبَاكَ وَأَمَّكَ، وَأَحِبَّ قَرِيبَكَ كَفْسِلِكَ¹⁹

«قُلْ لَهُ الْشَّابُ: «هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا مُذْ حَادَتِي. فَمَاذَا يُغَوِّنِي بَعْدَ؟²⁰

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِنْ أَرْدَنْتَ أَنْ تَكُونَ كَامِلًا فَادْهَبْ وَبِعْ أَمْلَاكَكَ وَأَعْطِ²¹
الْفَقَرَاءَ، فَيَكُونُ لَكَ كَثُرٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ اتَّبِعْنِي

فَلَمَّا سَمِعَ الْشَّابُ الْكَلِمَةَ مَضَى حَزِينًا، لِأَنَّهُ كَانَ ذَا أَمْوَالِ كَثِيرَةٍ²²

فَقَالَ يَسُوعُ لِتَلَمِيذِهِ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَعْشُرُ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيًّا إِلَى مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ²³

وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّ مُرْوَرَ جَمِيلٍ مِنْ تَقْبِي إِبْرَةٌ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى مَلْكُوتِ اللهِ».«!²⁴

فَلَمَّا سَمِعَ تَلَامِيذُهُ بُهُنُوا جِدًا قَائِلِينَ: «إِذَا مُنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟²⁵

فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا عِنْدَ اللَّهِ عِنْدُ مُسْتَطِاعٍ، وَلَكُنْ عِنْدَ اللهِ كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطِاعٍ».

فَاحَابَ بُطْرُسُ حِبْيَنْ وَقَالَ لَهُ: «هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ²⁷
وَنَتَعَانَكَ. فَمَاذَا يَكُونُ لَنَا؟»

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّمَا إِنَّمَا الَّذِينَ تَبَعَّمُونِي، فِي التَّجَدِيدِ، مَئَى جَلْسَ أَنْسَانٍ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ، تَحْلِسُونَ إِنَّمَا أَيْضًا عَلَى أَنْتِي عَشَرَ كُرْسِيًّا تَبِعُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْأَثْنَيْ عَشَرَ²⁸

وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بُيُوتَأَوْ إِخْوَةَأَوْ أَخْواتِأَوْ أَبَاأَوْ أَمَّاأَوْ أَمْرَأَأَوْ أَوْلَادًا²⁹
أَوْ حُفُولًا مِنْ أَجْلِ اسْمِي، يَأْخُذُ مِنَهُ ضِعْفٍ وَبَرِّثُ الْحَيَاةَ الْأَبْدِيَّةَ

وَكُلُّ كَثِيرُونَ أَوْلَوْنَ يَكُونُونَ آخْرِينَ، وَآخْرُونَ أَوْلَيْنَ³⁰

Matthew 20:1

فَإِنَّ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ يُشِّيهُ رَجُلَ رَبِّ بَيْتٍ خَرَجَ مَعَ الصُّبْحِ لِيَسْتَأْجِرَ¹
فَعَلَةً لِكَرْمِهِ،

فَاتَّفَقَ مَعَ الْفَعْلَةِ عَلَى دِيَنٍ فِي الْيَوْمِ، وَأَرْسَاهُمْ إِلَى كَرْمِهِ²

ثُمَّ خَرَجَ نَحْنُ الْسَّاعَةَ التَّالِيَّةَ وَرَأَى آخَرِينَ قِيَامًا فِي الْسُّوقِ بَطَالِيَّنَ³

فَقَالَ لَهُمْ: أَدْهُوْنَا إِنَّمَا أَيْضًا إِلَى الْكَرْمِ فَأَعْطِنُكُمْ مَا يَحْقُّ لَكُمْ. فَمَضَوْا⁴

وَخَرَجَ أَيْضًا نَحْوَ الْسَّاعَةِ الْسَّادِسَةِ وَالْثَّالِسِعَةِ وَفَعَلَ كَذَلِكَ⁵

ثُمَّ نَحْوَ الْسَّاعَةِ الْحَادِيَّةِ عَشَرَةَ خَرَجَ وَوَجَدَ آخَرِينَ قِيَامًا بَطَالِيَّنَ، فَقَالَ⁶
لَهُمْ: لِمَاذَا وَقَفْتُمْ هُنَّا كُلَّ اللَّهَارِ بَطَالِيَّنَ؟

قَالُوا لَهُ: لِأَنَّهُ لَمْ يَسْتَأْجِرْنَا أَحَدًا. قَالَ لَهُمْ: أَدْهُوْنَا إِنَّمَا أَيْضًا إِلَى الْكَرْمِ⁷
فَتَأْخُذُوا مَا يَحْقُّ لَكُمْ

فَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءَ قَالَ صَاحِبُ الْكَرْمِ لِوَكِيلِهِ: أَدْعُ الْفَعْلَةَ وَأَعْطِهِمْ الْأَجْرَةَ⁸
مُبْتَدِيًّا مِنَ الْآخَرِينَ إِلَى الْأَوَّلِينَ

فَجَاءَ أَصْحَابُ الْسَّاعَةِ الْحَادِيَّةِ عَشَرَةَ وَأَخْدُوا دِيَنَارًا دِيَنَارًا⁹

فَلَمَّا جَاءَ أَوْلَوْنَ ظَنُوا أَنَّهُمْ يَأْخُذُونَ أَكْثَرَ فَأَخْدُوا هُمْ أَيْضًا دِيَنَارًا¹⁰
دِيَنَارًا

وَفِيمَا هُمْ يَأْخُذُونَ تَذَمَّرُوا عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ¹¹

فَقَالَلَّهُمَّ هُوَلَاءِ الْأَخْرُونَ عَمِلُوا سَاعَةً وَاحِدَةً، وَقَدْ سَأَوَيْتُهُمْ بِنَا نَحْنُ¹²
الَّذِينَ أَحْمَلْنَا ثَقْلَ اللَّهَارِ وَالْحَرَّ

فَلَجَابَ وَقَالَ لَوْحِدِ مِنْهُمْ: يَا صَاحِبُ، مَا طَلَمْتُكَ! أَمَا اتَّقْتَشَتْ مَعِي عَلَى¹³
دِيَنَارٍ؟

فَخُذْ الَّذِي لَكَ وَأَذْهَبْ، فَإِنِّي أَرِيدُ أَنْ أُعْطِيَ هَذَا الْآخِرِينَ مُثْلِكَ¹⁴

أَوْ مَا يَحْلُّ لِي أَنْ أَفْعَلَ مَا أَرِيدُ بِمَا لِي؟ أَمْ عَيْنُكَ شَرِيرَةٌ لِأَيِّ أَنَا
صَالِحٌ؟¹⁵

فَكَذَا يَكُونُ الْأَخْرُونَ أَوْلَيْنَ وَأَوْلَوْنَ آخَرِينَ، لِأَنَّ كَثِيرِينَ يُدْعَونَ¹⁶
وَقَلِيلِينَ يُتَّخَبُونَ

وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ أَخَذَ الْأَنْتَيْ عَشَرَ تَلَمِيذًا¹⁷
أَنْفَرَادٍ فِي الْطَّرِيقِ وَقَالَ لَهُمْ:

هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَأَيْنَ الْأَنسَانُ يُسَلِّمُ إِلَى رُؤْسَاءِ¹⁸
الْكَهْنَةِ وَالْكَبَّةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ

وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى الْأَمْمَ لَكِي يَهْزَأُوا بِهِ وَيَجْلِوُهُ وَيَصْلِيُوهُ، وَفِي الْيَوْمِ¹⁹
الْثَالِثِ يَقُولُم

جِئَنِي تَقْدَمَتِ إِلَيْهِ أُمُّ أَيْتَنِي رَبِّي مَعَ أَبِيَّنَاهَا، وَسَجَدَتْ وَطَبَّتْ مِنْهُ شَيْئًا²⁰

فَقَالَ لَهَا: «مَاذَا تُرِيدِينَ؟». قَالَتْ لَهُ: «قُلْ أَنْ يَجْلِسَ أَبِيَّنَاهِي هَذَا وَاحِدًا²¹
عَنْ يَمِينِكَ وَالْأَخْرُ عنْ الْأَيْسَارِ فِي مَلْكُوكَ

فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ: «لَسْتُمَا تَعْلَمَنَ مَا تَطْلِبُونَ، أَسْتَطِيعُنَ أَنْ شَرِّبَنَا 22 الْكَاسَ الَّتِي سَوْفَ أَشْرِبُهَا أَنَا، وَأَنْ تَصْطِيعُنَ بِالصِّبْغَةِ الَّتِي أَصْطِيعُ بِهَا أَنَا؟». قَالَ لَهُ: «تَسْتَطِيعُ 23

فَقَالَ لَهُمَا: «أَمَا كَاسِي فَشَرَبَانِهَا، وَبِالصِّبْغَةِ الَّتِي أَصْطِيعُ بِهَا أَنَا 23 تَصْطِيعُنَ، وَأَمَا الْجُلُوسُ عَنِ يَمِينِي وَعَنِ يَسْارِي فَلَيْسَ لِي أَنْ أَعْطِيَنَ إِلَّا لِلَّذِينَ أَعْدَّ لَهُمْ مِنْ أَبِي 24».

فَلَمَّا سَمِعَ الْعَشَرَةُ أَغْتَلُوهُمْ مِنْ أَجْلِ الْأَخْرَى 24

فَعَامِلُونَ يَسُوعَ وَقَالَ: «أَثْنَمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رُؤْسَاءَ الْأُمُمِ يَسُودُونَهُمْ 25 وَالْعَظِيمَاتِ يَسْلَطُونَ عَلَيْهِمْ

فَلَا يَكُونُ هَكَذَا فِيْكُمْ، بَلْ مِنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيْكُمْ عَظِيمًا فَلَيْكُنْ لَكُمْ خَادِمًا 26، وَمِنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيْكُمْ وَلَا فَلَيْكُنْ لَكُمْ عَبْدًا 27

كَمَا أَنَّ أَيْنَ الْإِنْسَانَ لَمْ يَأْتِ لِيُخْدِمَ بَلْ لِيُخْدَمُ، وَلِيُبَذِّلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ 28 كَثِيرِينَ».

وَفِيمَا هُمْ خَارِجُونَ مِنْ أَرِيَحاٍ تَبَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ 29

وَإِذَا أَعْبَيْانَ جَالِسَانَ عَلَى الْطَّرِيقِ، فَلَمَّا سَمِعَا أَنَّ يَسُوعَ مُجْتَازٌ 30 «اَصْرَخَ قَائِلِينَ: «أَرْحَمْنَا بِاسْتِدَادٍ، يَا أَيْنَ دَاؤُدَ».

فَأَنْتَهُمَا الْجَمْعُ لِيُسْكُنُكُمَا، فَكَانَا يَصْرُخَانَ أَكْثَرَ قَائِلِينَ: «أَرْحَمْنَا 31 بِاسْتِدَادٍ، يَا أَيْنَ دَاؤُدَ».

فَوَقَّفَتِ يَسُوعُ وَنَادَاهُمَا وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدَانَ أَنْ أَفْعَلَ بِكُمَا؟ 32

إِفَالَا لَهُ: «بِا سَيِّدُ، أَنْ تُنْتَفِعَ أَعْيُنَا 33».

فَقَحَّنَ يَسُوعُ وَلَمَسَ أَعْيُنَهُمَا، فَلَوْقَتِ أَبْصَرَتِ أَعْيُنَهُمَا فَتَبَعَاهُ 34

وَلَمَّا قَرُبُوا مِنْ أُورْشَلِيمَ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ فَاجِي عِدَّ جَبَلِ الْرَّبِّيُّونَ 1، حِيَئَتِ أَرْسَلَ يَسُوعَ تَلَمِيذِيْنِ

فَأَيْلَأُهُمَا: «إِدْهَبَا إِلَى الْفَزِيْبَةِ الَّتِي أَمَمْكُمَا، فَلَوْقَتِ تَجَانَ أَثَانَا مَرْبُوْتَةً 2 وَجَحْسَنَا مَعْهَا، فَحُلَّاهُمَا وَأَيْتَنِي بِهِمَا

«وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدُ شَيْئًا، فَقُولَا: الْرَّبُّ مُخْتَاجٌ إِلَيْهِمَا، فَلَوْقَتِ يُرْسِلُهُمَا 3».

فَكَانَ هَذَا كُلُّهُ لِكِنْ يَتَمَّ مَا قِيلَ بِالْأَيْيِ الْفَالِلِ 4

فُولُوا لِأَيْنَةِ صِهِيْرَنَ: هُوَدًا مَلِكِ يَأْتِيكِ وَبِعِيَا، رَاكِبًا عَلَى أَثَانِ وَجَحْشِ 5 «أَيْنَ أَثَانِ

فَدَهَبَ الْتَّلَمِيْدَانَ وَفَعَلَا كَمَا أَمْرَهُمَا يَسُوعُ 6

وَأَتَيَا بِالْأَثَانِ وَالْجَحْشِ، وَوَضَعَا عَلَيْهِمَا ثِيَابَهُمَا فَجَلَّ عَلَيْهِمَا 7

وَالْجَمْعُ الْأَكْثَرُ فَرَسُوا ثِيَابَهُمْ فِي الْطَّرِيقِ، وَأَخْرُونَ قَطَعُوا أَغْصَانًا 8 مِنَ الشَّجَرِ وَفَرَسُوهَا فِي الْطَّرِيقِ

وَالْجَمْعُ الْأَكْثَرُ شَقَّمُوا وَالْأَدِيْنَ تَبَعَوْا كَافُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «أَوْصَنَا 9 «لَأَيْنَ دَاؤُدَ! مَبَارِكَ الْأَتِيَ بِاسْمِ الرَّبِّ! أَوْصَنَا فِي الْأَغْلَى

«وَلَمَّا دَخَلَ أُورْشَلِيمَ أَرْتَجَتِ الْمَدِيْنَةُ كُلُّهَا قَائِلَةً: «مَنْ هَذَا؟ 10

«فَقَالَتِ الْجَمْعُ: «هَذَا يَسُوعُ الْلَّهُ الَّذِي مِنْ نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ 11

وَدَخَلَ يَسُوعُ إِلَى هَيْكِلِ اللَّهِ وَأَخْرَجَ جَمِيعَ الْأَدِيْنَ كَافُوا يَبِيغُونَ 12 وَيَسْتَرُونَ فِي الْهَيْكِلِ، وَقَلْبَ مَوَانِدِ الْصَّبِيَّارَةِ وَكَرَاسِيَّ بَاعِثَةِ الْحَمَامِ

وَقَالَ لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: بَيْتِي بَيْتُ الصَّلَاةِ يُدْعَى، وَأَنْتُمْ جَعْلُتُمُهُ مَغَارَةً 13 «الْأَصْوَصِ

وَنَقَدَمَ إِلَيْهِ عَمَّيُ وَعَرْجُ فِي الْهَيْكِلِ فَسَفَاهُمْ 14

فَلَمَّا رَأَى رُؤْسَاءَ الْكَهْنَةَ وَالْكَتَبَةِ الْعَجَابَاتِ الَّتِي صَنَعَ، وَالْأَوْلَادَ 15 يَصْرُخُونَ فِي الْهَيْكِلِ وَيَقُولُونَ: «أَوْصَنَا لَأَيْنَ دَاؤُدَ!». غَصِبُوا

وَقَالُوا لَهُ: «أَتَسْمَعُ مَا يَقُولُ هُوَلَاءِ؟». فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «نَعَمْ! أَمَا 16 قَرَأْتُمْ قَطْ: مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضَعِ هَيَّاتٌ شَسِيَّحًا؟

لَمْ تَرَكُمْ وَخَرَجَ خَارِجَ الْمَدِيْنَةِ إِلَى بَيْتِ عَيْنَا وَبَاتَ هُنَاكَ 17

وَفِي الصُّبْحِ إِذْ كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْمَدِينَةِ جَاءَ 18

فَنَظَرَ شَجَرَةَ تِينٍ عَلَى الْطَّرِيقِ، وَجَاءَ إِلَيْهَا فَلَمْ يَجِدْ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا 19
وَرَقًا فَقَطْ. فَقَالَ لَهَا: «لَا يَكُنْ مِثْكَ ثَمَرٌ بَعْدُ إِلَى الْأَبْدَ!». فَبَيْسَتْ
الْتِينَةَ فِي الْخَالِ

«فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيدُ ذَلِكَ تَعَجَّبُوا قَائِلِينَ: «كَيْفَ يَبْيَسِطُ الْتِينَةُ فِي الْخَالِ؟ 20

فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَفُولُ لَكُمْ: إِنْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ وَلَا 21
تَسْكُونُ، فَلَا تَقْعُلُونَ أَمْرَ الْتِينَةِ فَقَطْ، بَلْ إِنْ فَلَمْ يَأْتِنَا لِهَذَا الْجِبْلِ: أَنَّنَفْنَ 22
وَأَطْرَخَ فِي الْخَرْ فَيَكُونُ.

«وَكُلُّ مَا تَطْبُرُهُ فِي الْصَّلَادَهِ مُؤْمِنِينَ شَاهِدُونَ 22

وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْهَيْنَكِلِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رُؤْسَاءُ الْكَهْنَهَ وَشَيْوخُ الْشَّغْبَ وَهُوَ يُعْلَمُ 23
قَائِلِينَ: «يَا سُلْطَانَ تَفْعَلْ هَذَا؟ وَمَنْ أَعْطَكَ هَذَا السُّلْطَانَ؟

فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَإِنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَهَ وَاحِدَهُ، فَإِنْ قُلْتُ لِي 24
عَنْهَا أَفُولُ لَكُمْ أَنَا أَيْضًا يَا سُلْطَانَ أَفْعُلُ هَذَا

مَعْمُودِيَهُ يُوحَّدًا: مَنْ أَيْنَ كَانَتْ؟ مَنْ أَسْمَاءُ أُمِّ مِنَ النَّاسِ؟». فَفَكَرُوا فِي 25
أَنْفِسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مَنْ أَسْمَاءُ، يُقُولُ لَنَا: فَلِمَذَا لَمْ تُؤْمِنُوا
بِهِ؟

وَإِنْ قُلْنَا: مَنْ النَّاسُ، تَخَافُ مِنَ الشَّغْبِ، لَأَنَّ يُوحَّدًا عَنْ الْجَمِيعِ مِثْلُ 26
ثَنِيِّ.

فَأَجَابُوا يَسُوعَ وَقَالُوا: «لَا نَعْلَمُ». فَقَالَ لَهُمْ هُوَ أَيْضًا: «وَلَا إِنَا أَفُولُ لَكُمْ 27
يَا سُلْطَانِ أَفْعُلُ هَذَا

مَادَا ظَنُونُ؟ كَانَ لِإِنْسَانِ أَبْنَانَ، فَجَاءَ إِلَى الْأَوَّلِ وَقَالَ: يَا أَبْنِي» 28
أَذْهَبْ الْيَوْمَ أَعْمَلُ فِي كَرْمِي

فَأَجَابَ وَقَالَ: مَا أُرِيدُ. وَلَكِنَّهُ نَدِمَ أَخِيرًا وَمَضَى 29

وَجَاءَ إِلَى الْثَّانِي وَقَالَ كَذَلِكَ. فَأَجَابَ وَقَالَ: هَا إِنَا يَا سَيِّدُ. وَلَمْ يَمْضِ 30

فَأَيُّ الْأَثْنَيْنِ عَمِلَ إِرَادَهُ أَلَبِ؟». قَالُوا لَهُ: «الْأَوَّلُ». قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ 31
الْحَقُّ أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْعَشَارِينَ وَالرَّوَانِيَ يَسْقُفُوكُمْ إِلَى مَلْكُوتِ اللهِ،

لَأَنَّ يُوحَّدًا جَاءُوكُمْ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ فَلَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ، وَلَمَّا اعْتَشَارُونَ 32
وَالرَّوَانِيَ قَامُوا بِهِ، وَأَنْتُمْ إِذْ رَأَيْتُمْ لَمْ تَنْدِمُوا أَخِيرًا لِنُؤْمِنُوا بِهِ

اسْمَعُوا مَثْلًا آخَرَ: كَانَ إِنْسَانٌ رَبُّ بَيْتٍ غَرَسَ كَرْمًا، وَأَخْاطَهُ 33
بِسِيَاجٍ، وَخَرَّ فِيهِ مَعْصَرَهُ، وَبَنَى بُرْجًا، وَسَلَمَهُ إِلَى كَرَامِينَ
وَسَافَرَ.

وَلَمَّا قَرِبَ وَقْتُ الْأَنْمَارِ أَرْسَلَ عَبِيدَهُ إِلَى الْكَرَامِينَ لِيَأْخُذُ الْأَنْمَارَ 34

فَأَخَذَ الْكَرَامُونَ عَبِيدَهُ وَجَلَوْا بَعْضًا وَقَاتَلُوا بَعْضًا وَرَجُمُوا بَعْضًا 35

لَمْ أَرْسَلَ أَيْضًا عَبِيدًا آخَرِينَ أَكْثَرَ مِنَ الْأَوَّلِينَ، فَقَاتَلُوا بِهِمْ كَذَلِكَ 36

فَأَخِيرًا أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَبْنَهُ قَائِلًا: يَهَا يَوْنَ أَيْنِي 37

وَأَمَّا الْكَرَامُونَ فَلَمَّا رَأَوْا الْأَبْنَى قَاتَلُوا فِيمَا يَبْيَهُمْ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ
إِلَهُمُوا قُتِلُهُ وَنَأْخُذُ مِيرَاثَهُ

فَأَخَذُوهُ وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ وَقَاتَلُوهُ 39

«فَمَتَّ جَاءَ صَاحِبُ الْكَرْمِ، مَاذَا يَفْعَلُ بِإِلَيْكُوكَ الْكَرَامِينَ؟ 40

قَاتَلُوا لَهُ: «أَوْلَكَ الْأَرْبَيَاءُ يُهْلَكُهُمْ هَلَاكًا رَدِيًّا، وَيُسَلِّمُ الْكَرْمَ إِلَى
كَرَامِينَ آخَرِينَ يُعْطِونَهُ الْأَنْمَارَ فِي أَوْفَاتِهَا

قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَمَا قَرِئْتُمْ قَطْ فِي الْكِتَابِ: الْحَجَرُ الَّذِي رَضَصَهُ الْبَنَاؤُونَ 42
هُوَ قَدْ صَازَ رَأْسَ الْرَّاوِيَهُ؟ مِنْ قَبْلِ الْأَرْبَيِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ غَيْبٌ
فِي أَعْيُنِنَا

لَذِلِكَ أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَلْكُوتَ اللهِ يُنْزَعُ مِنْهُمْ وَيُعْطَى لِأَمَّهِ تَعْمَلُ الْأَنْمَارَ 43

«اَوْمَنْ سَقَطَ عَلَى هَذَا الْحَجَرِ يَتَرَضَّصُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ يَسْحَفُهُ 44

وَلَمَّا سَمِعَ رُؤْسَاءُ الْكَهْنَهَ وَالْقَرِيسِيُونَ أَمْثَالَهُ، عَرَفُوا أَنَّهُ تَكَلَّمُ عَلَيْهِمْ 45

وَإِذْ كَانُوا يَطْبَلُونَ أَنْ يُمْسِكُوهُ، خَافُوا مِنَ الْجَمِيعِ، لَأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُمْ 46
مِثْلَ نَبِيِّ

Matthew 22:1

وَجَعَلَ يَسُوعَ يُكَلِّمُهُمْ أُيْضًا بِأَمْثَالٍ فَائِلًا 1

يُشِّيهُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا مِلْكًا صَنَعَ عُرْسًا لِأَيْتَبِهِ 2

وَأَرْسَلَ عَبْدَةً لِيَدْعُوا الْمَدْعَوِينَ إِلَى الْعُرْسِ، فَلَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَأْتُوا 3

فَأَرْسَلَ أَيْضًا عَبْدًا آخَرَيْنَ فَائِلًا: قُولُوا لِلْمَدْعَوِينَ: هُوَذَا غَدَانِي 4
أَعْذُّهُمْ. ثِيزَانِي وَمُسَمَّنَاتِي قَدْ دُبِحْتُ، وَكُلُّ شَيْءٍ مُعْدٌ. تَعَالَوْا إِلَى
الْعُرْسِ 5

وَلَكُلَّهُمْ تَهَارُنُوا وَمَضَوْا، وَاحِدٌ إِلَى حَقْلِهِ، وَاحِدٌ إِلَى تِجَارَتِهِ 5

وَالْأَبَاقُونَ أَمْسَكُوا عَبْدَةَ وَسَمَّوْهُمْ وَقَتَلُوهُمْ 6

فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلَكُ عَضِبَ، وَأَرْسَلَ جُنُودَهُ وَأَهْلَكَ أُولَئِكَ الْأَقْلَيْنَ وَأَخْرَقَ
مَدِينَتَهُمْ 7

ثُمَّ قَالَ لِعَبْدِهِ: أَمَا الْعُرْسُ فَمُسْتَعِدٌ، وَأَمَا الْمَدْعُوُونَ فَلَمْ يَكُنُوا
مُسْتَحْفَفِينَ 8

فَأَدْهَبُوا إِلَى مَفَارِقِ الْطَرْقِ، وَكُلُّ مَنْ وَجَدَتُمُوهُ فَادْعُوهُ إِلَى الْعُرْسِ 9

فَخَرَجَ أُولَئِكَ الْعَبْدَةَ إِلَى الْطَرْقِ، وَجَمَعُوا كُلَّ الَّذِينَ وَجَنُوْهُمْ أَشْرَارًا 10
وَصَالِحِينَ. فَأَمْثَالًا الْعُرْسُ مِنَ الْمُكْتَبَينَ 10

فَلَمَّا دَخَلَ الْمَلِكُ لِيُنْظَرَ الْمُكْتَبَينَ، رَأَى هُنَاكَ إِنْسَانًا لَمْ يَكُنْ لَآيْسًا لِبَاسِ
الْعُرْسِ 11

فَقَالَ لَهُ: يَا صَاحِبُ، كَيْفَ دَخَلْتَ إِلَى هَنَا وَلَيْسَ عَلَيْكَ لِبَاسُ الْعُرْسِ؟ 12
فَسَكَتَ.

جِئْنِيْزَ قَالَ الْمَلِكُ لِلْخَدَامَ: أَرْبُطُوا رِجْلَيْهِ وَيَدَيْهِ، وَخُذُوهُ وَأَطْرُخُوهُ فِي
الْأَطْلَمَةِ الْأَخْرَاجِيَّةِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبَكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ 13

«لَآنَ كَثِيرِينَ يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يُتَّخِبُونَ 14».

جِئْنِيْزَ ذَهَبَ الْأَفْرِيسِيُّونَ وَشَاؤُرُوا لِكِيْ يَصْنَاطِدُوهُ بِكَلَمَةِ 15

فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ تَلَمِيذَهُمْ مَعَ الْهَبِيرُ وَدُسِيْنَ فَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ 16
صَادِقٌ وَتَعْلَمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ، وَلَا تَبْلِي بِأَحِدٍ، لَأَنَّكَ لَا تَنْظَرُ إِلَى وُجُوهِ
الْأَنْسَابِ 16

«فَقُلْ لَنَا: مَاذا تَنْظَرُ؟ أَيْجُوزُ أَنْ تُعْطِي جُزِيَّةَ لِقِيَصَرَ أَمْ لَا؟ 17

فَعَلِمَ يَسُوعَ خُبْتَهُمْ وَقَالَ: «لِمَاذا تُجَرِّبُونِي يَا مَزَاؤُونَ؟ 18

أَرْوَنِي مُعَالَمَةَ الْجِرْبَةِ». فَقَدَّمُوا لَهُ بِيَنَارًا 19

«فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَنْ هَذِهِ الْصُّورَةُ وَالْكِتابَةُ؟ 20

قَالُوا لَهُ: «لِقِيَصَرِ». فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُو إِذَا مَا لِقِيَصَرَ لِقِيَصَرَ وَمَا لِهِ
اللَّهِ». 21

فَلَمَّا سَمِعُوا تَعَجَّبُوا وَتَرَكُوهُ وَمَضَوْا 22

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَاءَ إِلَيْهِ صَدُوقِيُّونَ، الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ قِيَامَةً، فَسَأَلُوهُ 23

فَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، قَالَ مُوسَى: إِنْ مَاتَ أَحَدٌ وَلَيْسَ لَهُ أُولَادٌ، يَتَرَوَّجْ
أَحُوهُ بِأَمْرِ أَهْهِ وَيُبِقِّمُ نَسْلًا لِأَخِيهِ 24

فَكَانَ عِنْدَنَا سَبَعَةُ إِخْوَةٍ، وَتَرَوَّجَ الْأَوَّلُ وَمَاتَتْ. وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ سَلْ 25
تَرَكَ أَمْرَأَهُ لِأَخِيهِ

وَكَلَّكَ الْأَنْاثِي وَالثَّالِثُ إِلَى السَّبَعَةِ 26

وَآخِرَ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمُرَأَةُ أُيْضًا 27

«إِفْقَيَ الْقِيَامَةِ لِمَنْ مِنَ السَّبَعَةِ تَكُونُ رَوْجَهُ؟ فَإِنَّهَا كَانَتْ لِجَمِيعِ 28

فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُمْ: «تَضْلُلُونَ إِذَا لَا تَعْرِفُونَ الْكُلُوبَ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ 29

لَأَنَّهُمْ فِي الْقِيَامَةِ لَا يُرَزَّقُونَ وَلَا يَرَزَّقُونَ، بَلْ يَكُونُونَ كَمَلَائِكَةَ 30
اللَّهِ فِي السَّمَاءِ

وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، أَفَمَا قَرَأْتُمْ مَا قِيلَ لَكُمْ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ الْأَعَالِيِّ 31

أَنَا إِلَهٌ إِبْرَاهِيمُ وَإِلَهٌ إِسْحَاقُ وَإِلَهٌ يَعْقُوبُ؟ لَيْسَ اللَّهُ إِلَهٌ أَمْوَاتٍ بْنُ إِلَهٌ أَحْيَاءٍ 32

فَلَمَّا سَمِعَ الْجُمُوعُ بُهِتُوا مِنْ تَغْلِيمِهِ 33

أَمَّا الْفَرِيسِيُونَ فَلَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُ أَبْكَمَ الصَّدُوقَيْنَ أَجْتَمَعُوا مَعًا 34

وَسَأَلُوهُ وَاحِدًا مِنْهُمْ، وَهُوَ نَامُوسِيُّ، لِيُجَرِّبَهُ قَائِلًا 35

«بِيَا مُعْلِمٌ، أَيْهَا وَصِيَّةٌ هِيَ الْعَظِيمُ فِي النَّاسِ؟» 36

فَقَالَ لَهُ بَشَّورُهُ: «تُجْبُ الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ 37
وَمِنْ كُلِّ كِفْرِكَ

هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى وَالْعَظِيمُ 38

وَالثَّانِيَةُ مِثْلُهَا: تُجْبُ قُرْبَيْكَ كَنْفُسِكَ 39

«بِهَايَتِنَ الْوَصِيَّتَيْنِ يَتَعَلَّقُ النَّاسُوْسُ كُلُّهُ وَالْأَثْيَاءُ 40

وَفِيمَا كَانَ الْفَرِيسِيُونَ مُجْتَمِعِينَ سَأَلَهُمْ بَشَّورُهُ 41

«قَائِلًا: «مَادَّا ظَطَّلُونَ فِي الْمَسِيحِ؟ أَبْنُ مَنْ هُوَ؟» قَالُوا لَهُ: «أَبْنُ دَاؤَدَ 42

فَقَالَ لَهُمْ: «فَكَيْفَ يَدْعُوهُ دَاؤُدُ بِالرُّوحِ رَبًّا؟» قَائِلًا 43

فَقَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: أَجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعِ أَغْدَاءَكَ مُوْطِلًا إِقْدَمِيًّا 44

فَإِنْ كَانَ دَاؤُدُ يَدْعُوهُ رَبًّا، فَكَيْفَ يَكُونُ أَبْنَهُ؟ 45

فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلْمَةٍ. وَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ أَنْ يَسْأَلَهُ بَتَّةً 46

Matthew 23:1

جَيْبَنْ خَاطَبَ يَسُوْغَ الْجُمُوعَ وَتَلَامِيْدَهُ 1

قَائِلًا: «عَلَى كُرْسِيِّ مُوسَى جَلَسَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُونَ 2

فَكُلُّ مَا قَالُوا أَكْمَ أَنْ تَنْقُضُوهُ فَأَخْنَظُوهُ وَأَفْعُلوهُ، وَلَكِنْ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ لَا 3
تَعْمَلُوا، لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ وَلَا يَفْعَلُونَ

فَإِنَّهُمْ يَحْرُمُونَ أَحْمَالًا تَقْبِيلَةً عَسِيرَةَ الْحَمْلِ وَيَضْعُونَهَا عَلَى أَكْنَافِ 4
النَّاسِ، وَهُمْ لَا يُرِيدُونَ أَنْ يُحَرِّكُوهَا بِإِصْبِعِهِمْ

وَكُلُّ أَعْمَالِهِمْ يَعْمَلُونَهَا لِكِنْ تَنْظَرُهُمُ النَّاسُ: فَيُعَرِّضُونَ عَصَابَيْهِمْ 5
وَيُعَظِّمُونَهُمْ أَهْدَابَ ثِيَابِهِمْ

وَيُجْبُونَ الْمَنَكَأَ الْأَوَّلَ فِي الْوَلَانِي، وَالْمَجَالِسَ الْأَوَّلَيَ فِي الْمَجَامِعِ 6

وَالْأَحْيَاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَأَنْ يَدْعُوهُمُ النَّاسُ: سَيِّدِي سَيِّدِي 7

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَدْعُوا سَيِّدِي، لِأَنَّ مُعْلِمَكُمْ وَاحِدُ الْمَسِيحُ، وَأَنْتُمْ جَمِيعًا 8
إِخْوَةٌ

وَلَا تَدْعُوا لَكُمْ أَبِيَا عَلَى الْأَرْضِ، لِأَنَّ أَبَكُمْ وَاحِدُ الْذِي فِي السَّمَاوَاتِ 9

وَلَا تَدْعُوا مُعْلِمِيَنَ، لِأَنَّ مُعْلِمَكُمْ وَاحِدُ الْمَسِيحِ 10

وَأَكْبَرُكُمْ يَكُونُ خَالِمًا لَكُمْ 11

فَمَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ بِتَبَطِّعٍ، وَمَنْ يَضْعِ نَفْسَهُ يَرْفَعُ 12

لِكِنْ وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُونَ الْمَرَأُونَ! لِأَنَّكُمْ تَغْلُفُونَ مَلْكُوتَ 13
السَّمَاوَاتِ فَدَامَ الْأَنْاسُ، فَلَا تَدْخُلُونَ أَنْتُمْ وَلَا تَدْعُونَ الدَّاخِلِينَ بَدْلُوكَنَ

وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُونَ الْمَرَأُونَ! لِأَنَّكُمْ تَأْكُلُونَ بَيْوَتَ 14
الْأَرْأَمِلِ، وَلَعْلَةً تُطْبِلُونَ صَلَاوَاتِكُمْ. لِذَلِكَ تَأْخُذُونَ دَيْوَنَةً أَعْظَمَ

وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُونَ الْمَرَأُونَ! لِأَنَّكُمْ تَسْلُوفُونَ الْبَزْرَ 15
وَالْبَرِّ لِتَكْسِبُوا دَخِيلًا وَاحِدًا، وَمَنِيَ حَصْلَتْ صَنْعَوْنَةَ أَبِنَا لِجَهَنَّمَ
أَكْثَرُ مِنْكُمْ مُضَاعِعًا

وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْقَادِهُ الْعَنَيَّانِ! الْقَافِلُونَ: مَنْ حَلَفَ بِالْهِيْكَلِ فَلَيْسَ بِشِيءٍ 16
وَلِكِنْ مَنْ حَلَفَ بِدَهَبِ الْهِيْكَلِ بِلَازِمٌ

أَيُّهَا الْجَهَّالُ وَالْعُمَيَّانِ! أَيْمَا أَعْظَمُ: الْدَّهَبُ أَمْ الْوَيْكِلُ الْذِي يَقِيسُ الْدَّهَبَ؟ 17

وَمَنْ حَلَفَ بِالْمَدْبُحِ فَإِنْ شِئْتُمْ، وَلَكُنْ مَنْ حَلَفَ بِالْقُرْبَانِ الَّذِي عَلَيْهِ¹⁸
يُلْتَرُمُ

أَيْهَا الْجَهَنَّمُ وَالْعُمَيْانُ! أَيْمًا أَعْظُمُ: الْقُرْبَانُ أَمْ الْمَدْبُحُ الَّذِي يُقَسِّمُ¹⁹
الْقُرْبَانَ؟

إِنَّمَا مَنْ حَلَفَ بِالْمَدْبُحِ فَقَدْ حَلَفَ بِهِ وَبِكُلِّ مَا عَلَيْهِ²⁰

وَمَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَقَدْ حَلَفَ بِهِ وَبِالسَّاكِنِ فِيهِ²¹

وَمَنْ حَلَفَ بِالسَّمَاءِ فَقَدْ حَلَفَ بِعَرْشِ اللَّهِ وَبِالْجَالِسِ عَلَيْهِ²²

وَبَلَى لَكُمْ أَيْهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِسِيُّونَ الْمُرَأَوْنَ! لَا تَكُنُمْ شَهِيدُونَ الْتَّغْيِيَةِ²³
وَالشَّيْطَنُ وَالْكَوْنُونَ، وَتَرَكُتُمُ الْأَنْقَلَانِ الْأَنْمَوْنَ: الْحَقُّ وَالرَّحْمَةُ
وَالإِيمَانُ. كَانَ يَتَبَعِّغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا تَنْتَرِكُوا تِلْكَ

أَيْهَا الْفَلَادَةُ الْعُمَيْانُ! الَّذِينَ يُصَنَّفُونَ عَنِ الْبَعْوَضَةِ وَيُبَلَّغُونَ الْجَمَلَ²⁴

وَبَلَى لَكُمْ أَيْهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِسِيُّونَ الْمُرَأَوْنَ! لَا تَكُنُمْ شَهِيدُونَ خَارِجَ الْكَاسِ²⁵
وَالصَّحْفَةِ، وَهُمَا مِنْ دَاخِلِ مَفْلُوَانِ أَخْتِلَافًا وَدَعَارَةً

أَيْهَا الْفَرِسِيُّيُّ الْأَعْمَى! تَقُوَّ أَوْلًا دَاخِلَ الْكَاسِ وَالصَّحْفَةِ لِكِنْ يَكُونَ²⁶
خَارِجُهُمَا أَيْضًا تَقِيًّا

وَبَلَى لَكُمْ أَيْهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِسِيُّونَ الْمُرَأَوْنَ! لَا تَكُنُمْ شَهِيدُونَ قُبُورًا²⁷
مُبَيَّضَةً ظَاهِرًا مِنْ خَارِجِ جَمِيلَةٍ، وَهِيَ مِنْ دَاخِلِ مَفْلُوَةٍ عِظَامُ أَمْوَاتٍ
وَكُلُّ نِجَاسَةٍ.

هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا: مِنْ خَارِجٍ ظَاهِرُونَ لِلْأَسَى أَبْرَارًا، وَلَا تَكُونُمْ مِنْ دَاخِلٍ²⁸
مَشْحُونُونَ رِيَاءً وَإِنَّمَا

وَبَلَى لَكُمْ أَيْهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِسِيُّونَ الْمُرَأَوْنَ! لَا تَكُنُمْ شَهِيدُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ²⁹
وَتَرَيُّونَ مَدَافِنَ الْصِّدِّيقِينَ

وَتَقُولُونَ: لَوْ كُنَّا فِي أَيَّامِ آبَائِنَا لَمَا شَارَكْنَا مِنْ دَمِ الْأَنْبِيَاءِ³⁰

فَأَنْتُمْ شَهِيدُونَ عَلَى أَقْسِكُمْ أَنْتُمْ أَبْنَاءُ قَتْلَةِ الْأَنْبِيَاءِ³¹

فَأَمْلَأُوا أَنْتُمْ مَكْيَالَ آبَائِكُمْ³²

أَيْهَا الْحَيَاةُ أُولَادُ الْأَفَاعِيُّ! كَيْفَ تَهُرُّبُونَ مِنْ دَيْنُونَ جَهَنَّمَ؟³³

إِذْلِكَ هَا أَنَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمُ الْأَنْبِيَاءَ وَالْحَكَمَاءَ وَكَتَبَهُ، فَمِنْهُمْ شَهِيدُونَ وَصَلِّيُونَ³⁴
وَمِنْهُمْ تَحْلِلُونَ فِي مَجَامِعِهِمْ، وَتَطْرُدُونَ مِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ

لِكِنْ يَأْتِي عَلَيْكُمْ كُلُّ دَمِ زَكِيٍّ سَفِكَ عَلَى الْأَرْضِ، مِنْ دَمِ هَابِيلِ الْصِّنِيَقِ³⁵
إِلَى دَمِ زَكَرِيَا بْنِ بَرَحِيَا الَّذِي قُتِلَ مُؤْمِنًا بِهِيْكَلِ الْمَدْبُحِ

الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ هَذَا كُلُّهُ يَأْتِي عَلَى هَذَا الْجِيلِ³⁶

يَا أُورُشَلَيمُ، يَا أُورُشَلَيمُ! يَا قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا³⁷
كُمْ مَرَّةً أَرَدْتُ أَنْ أَجْمِعَ أُولَادَكَ كَمَا تَجْمَعَ الدَّجَاجَةُ فِرَاخَهَا تَحْتَ
جَنَاحِيْهَا، وَلَمْ تُرِيدُوا

هُوَذَا بَيْتُكُمْ يُثْرَكُ كُمْ خَرَابًا³⁸

لَا تَأْوِلُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي مِنْ أَلَآنِ حَتَّى تَقُولُوا: مُبَارَكُ الْأَنْتِي
«إِبْسِيمُ الْرَّبِّ».

Matthew 24:1

أَمْ خَرَجَ يَسُوعُ وَمَاضِيَ مِنْ الْهَيْكَلِ، فَقَدِمَ تَلَامِيْدُهُ لِكِنْ يُرُوهُ أَنْبِيَاءَ¹
الْهَيْكَلِ

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَمَا تَنْظَرُونَ جَمِيعَ هَذِهِ؟ الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُثْرَكُ²
«إِنْهَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا يُنْقَضُ

وَفِيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الْرَّبِّيْونَ، تَقَدَّمَ إِلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَنْفَارِ³
قَاتِلِيْنَ: «فَلْ لَنَا مَنِيَّ يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ غَالِمَةُ مَجِيلَكَ وَأَقْضَاءِ
الْأَدَهْرِ؟

فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنْظُرُوا! لَا يُنْسِلَكُمْ أَحَدٌ⁴

فَإِنَّ كَثِيرِيْنَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَاتِلِيْنَ: أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيُسْلِلُونَ كَثِيرِيْنَ⁵

وَسَوْفَتْ سَمْعُونَ بَحْرُوبِ وَأَخْتَارَ بَحْرُوبِ. أَنْظُرُوا، لَا تَرْتَأِعُوا. لَا إِنَّهُ لَا
بَدَأَ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ كُلُّهَا، وَلَكِنْ لَيْسَ الْمُتَنَاهِي بَعْدَ

لَا إِنَّهُ تَقُومُ أَمَّةٌ عَلَى أَمَّةٍ وَمَنْكَلَةٌ عَلَى مَنْكَلَةٍ، وَتَكُونُ مَجَاعَاتٌ وَأُوْيَنَ⁷
وَزَلَازِلُ فِي أَمَّاکِنَ

وَلَكُنَّ هَذِهِ كُلُّهَا مُبْتَدأً الْأُوْجَاعُ 8.

لَا إِنَّهُ سَقْفُمُ مُسْخَاءٌ كَذَبَةٌ وَأَثْيَاءٌ كَذَبَةٌ وَبَعْطُونَ آيَاتٍ عَظِيمَةٌ وَعَجَابَاتٍ 24
حَتَّى يَضْلُّوا لَوْ أَمْكَنَ الْمُخْتَارِينَ أَيْضًا

جِئْنَاهُ يَسْلَمُونَكُمْ إِلَى ضِيقٍ وَيَقْتُلُونَكُمْ، وَتَكُونُونَ مُبْعَضِينَ مِنْ جَمِيعٍ 9
الْأَمْمَ لِأَجْلِ أَسْمَى

هَا أَنَا قَدْ سَبَقْتُ وَأَخْبَرْتُكُمْ 25

وَجِئْنَاهُ يَعْتَرُ كَثِيرُونَ وَيَسْلَمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَبْغِضُونَ بَعْضُهُمْ 10
بَعْضًا

فَإِنْ قَالُوا لَكُمْ: هَا هُوَ فِي الْبَرِّيَّةِ! فَلَا تَخْرُجُوا. هَا هُوَ فِي الْمَخَادِعِ! فَلَا
تُصْدِقُوا 26

وَيَقُولُمُ أَنْبِيَاءٌ كَذَبَةٌ كَذَبَةٌ وَيُبَضُّلُونَ كَثِيرِينَ 11

لَا إِنَّهُ كَمَا أَنَّ الْبَرِّقَ يَخْرُجُ مِنَ الْمُشَارِقِ وَيَظْهُرُ إِلَى الْمُغَارِبِ، هَكَذَا 27
يَكُونُ أَيْضًا مَجِيَّءُ أَبْنَى الْإِنْسَانِ

وَلَكَثْرَةِ الْأَمْمَ تَبَرُّدُ مَحَبَّةِ الْكَثِيرِينَ 12

لَا إِنَّهُ حِينَما تَكُنُ الْجَنَّةُ، فَهُنَاكَ تَجْمِعُ النَّسُورُ 28

وَلَكُنَّ الَّذِي يَصْبِرُ إِلَى الْمُتَّهَى فَهَذَا يَخْلُصُ 13

وَلِلْوَقْتِ بَعْدَ ضَيْقِ تِلْكَ الْأَيَّامِ ثُظُمُ السَّمَسُ، وَالْأَقْمَرُ لَا يُعْطِي 29
ضُوءَهُ، وَالنَّجْوُمُ تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ، وَقُوَّاتُ السَّمَاءَاتِ تَنْزَعُ

وَيُكْرِرُ بِيَشَارَةِ الْمَلَكُوتِ هَذِهِ فِي كُلِّ الْمُسْكُنَاتِ شَهَادَةً لِجَمِيعِ الْأَمْمِ 14
ثُمَّ يَأْتِي الْمُتَّهَى

وَجِئْنَاهُ ظَاهِرًا غَلَامًا أَبْنَى الْإِنْسَانَ فِي السَّمَاءِ. وَجِئْنَاهُ تَوْحُجًا جَمِيعَ قَبَائِلِ 30
الْأَرْضِ، وَيَبْصُرُونَ أَبْنَى الْإِنْسَانَ أَنْتَأَى عَلَى سَخَابِ السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ
كَثِيرٍ

فَمَقَى نَظَرُنُّهُ «رَجْسَةُ الْخَرَابِ» الَّتِي قَالَ عَنْهَا دَانِيَالُ الْأَنْبِيَاءُ قَائِمَهُ 15
- فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ - لِيَقْبِمُ الْقَارَىُ

فَيُرْسِلُ مَلَائِكَةً بِيُوقِ عَظِيمِ الْكَوْنِ، فَيَجْمِعُونَ مُخْتَارِيهِ مِنَ الْأَرْبَعِ 31
الْأَرْيَاحِ، مِنْ أَفْصَانِ السَّمَاءَاتِ إِلَى أَفْصَانِهَا

فَجِئْنَاهُ لِيَهُبِّ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجَبَالِ 16

فَمِنْ شَحَرَةِ الْأَيَّانِ تَعْلَمُوا الْمُتَّلَّ: مَئَى صَارَ عَصِنَاهَا رَحْصًا وَأَخْرَجَتْ 32
أُورَاقَهَا، تَعْلَمُونَ أَنَّ الصَّيْفَ قَرِيبٌ

وَالَّذِي عَلَى السَّطْحِ فَلَا يَنْزَلُ لِيَأْخُذَ مِنْ بَيْتِهِ شَيْئًا 17

هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا، مَئَى رَأَيْتُمْ هَذَا كُلَّهُ فَأَعْلَمُوا أَنَّهُ قَرِيبٌ 33

وَالَّذِي فِي الْحَقْلِ فَلَا يَرْجِعُ إِلَى وَرَاهِيهِ لِيَأْخُذَ بَيْتَهُ 18

الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: لَا يَمْضِي هَذَا الْجِيلُ حَتَّى يَكُونَ هَذَا كُلَّهُ 34

وَوَرَبِّلُ لِلْحَبَالِيِّ وَالْمَرْضَعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ 19

السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَرْوَلَانَ وَلَكَنَ كَلَامِي لَا يَرْوُلُ 35

لَا إِنَّهُ يَكُونُ جِئْنَاهُ ضَيْقٌ عَظِيمٌ لَمْ يَكُنْ مِثْلُهُ مُنْذُ ابْتِدَاءِ الْعَالَمِ إِلَى الْآنِ 21
وَلَنْ يَكُونُ

وَأَمَّا ذَلِكَ الْيَوْمَ وَتِلْكَ السَّاعَةِ فَلَا يَعْلَمُ بِهِمَا أَحَدٌ، وَلَا مَلَائِكَةً 36
السَّمَاءَاتِ، إِلَّا أَبِي وَخَدَةَ

وَلَوْ لَمْ تُؤْصِرْ تِلْكَ الْأَيَّامَ لَمْ يَخْلُصْ جَسَدُ. وَلَكُنَّ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ تُؤْصِرُ
تِلْكَ الْأَيَّامَ 22

وَكَمَا كَانَتْ أَيَّامُ نُوحٍ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَجِيَّءُ أَبْنَى الْإِنْسَانِ 37

جِئْنَاهُ إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: هُوَذَا الْمَسِيحُ هُنَا! أَوْ: هُنَاكَ! فَلَا يُصْدِقُوا 23

لَا إِنَّهُ كَمَا كَانُوا فِي الْأَيَّامِ الَّتِي قَبْلَ الْطُوفَانِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرُبُونَ 38
وَيَتَرَوَّجُونَ وَيُبَرَّجُونَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ نُوحُ الْفُلْكَ

وَلَمْ يَعْلَمُوا حَتَّى جَاءَ الْطُوفَانُ وَأَخْذَ الْجَمِيعَ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ³⁹
أَبْنِ الْإِنْسَانِ.

جِبِيلٌ يَكُونُ اثْنَانٍ فِي الْحَظْلِ، يُؤْخَذُ الْوَاحِدُ وَيُرْثَكُ الْآخَرُ⁴⁰

اَثْنَانٌ تَطْخَنُ عَلَى الْرَّحْىِ، ثُوَّخَدُ الْوَاحِدَةُ وَتُرْثَكُ الْآخَرُ⁴¹

اسْهُرُوا إِذَا لَأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فِي أَيَّةٍ سَاعَةٍ يَأْتِي رَبُّكُمْ»⁴²

وَأَعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيِّ هَزِيعٍ يَأْتِي الْسَّارِقُ⁴³
لِسَهْرٍ وَلَمْ يَدْعُ بَيْنَهُ يُنْبَغِي.

لَيْلَكَ كُنُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُسْتَعِينَ، لَأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَظْلَمُونَ يَأْتِي أَبْنُ⁴⁴
الْإِنْسَانِ.

فَمَنْ هُوَ الْعَبْدُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ الَّذِي أَقَامَهُ سَيِّدُهُ عَلَى خَدْمَهِ لِيُعْظِيَهُمُ⁴⁵
الْطَّعَامَ فِي جِبِيلِ؟

إِطْبَوَ لِذَلِكَ الْعَبْدِ الَّذِي إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُ يَجْدُهُ يَعْلَمُ هَذَا⁴⁶

الْحَقُّ أَقْوَلُكُمْ: إِنَّهُ يَقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ أَمْوَالِهِ⁴⁷

وَلَكُنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّرَّدِيُّ فِي قُلُّهِ: سَيِّدِي يُبَطِّلُ فُؤُمَةُ⁴⁸

يَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَنْتَظِرُهُ وَفِي سَاعَةٍ لَا يَعْرِفُهَا⁴⁹

فَلَقْطَعَهُ وَيَجْعَلُهُ تَصِيبَهُ مَعَ الْمَرَائِينَ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ⁵¹
الْإِنْسَانِ.

Matthew 25:1

جِبِيلٌ يُشْهِدُ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ عَشَرَ عَذَارِيًّا، أَخْدُنَ مَصَابِيحَهُنَّ»¹
وَخَرَجَ لِلقاءِ الْعَرَبِيِّينَ.

وَكَانَ خَمْسُ مِنْهُنَّ حَكِيمَاتٍ، وَخَمْسُ جَاهِلَاتٍ²

أَمَا الْجَاهِلَاتُ فَأَخْدُنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذُنَ مَعْهُنَ زَيْنًا³

وَأَمَا الْحَكِيمَاتُ فَأَخْدُنَ زَيْنًا فِي آنِيهِنَّ مَعَ مَصَابِيحَهُنَّ⁴

وَفِيمَا أَبْطَأَ الْعَرَبِيُّ تَعْسَنَ جَمِيعُهُنَّ وَنِنْ⁵

فَفِي نَصْفِ اللَّيْلِ صَارَ صُرَاحٌ: هُوَدَا الْعَرَبِيُّ مُفْلِي، فَأَخْرُجَنَ لِلْقَائِمِ⁶

فَقَامَتْ جَمِيعُ أَلْعَادَارِيِّيَّ وَأَصْلَحَنَ مَصَابِيحَهُنَّ⁷

فَقَالَتِ الْجَاهِلَاتُ لِلْحَكِيمَاتِ: أُعْطِيَنَا مِنْ زَيْنَكُمْ فَإِنَّ مَصَابِيحَنَا تَنْطَفِي⁸

فَلَجَابَتِ الْحَكِيمَاتُ قَابِلَاتٍ: لَعَلَّهُ لَا يَكْفِي لَنَا وَلَكُنْ، بَلْ أَدْهَنْ إِلَى
الْأَبَاغَةِ وَأَبْتَعْنَ لَكُنَّ⁹

وَفِيمَا هُنَّ دَاهِبَاتٍ لِيَبْتَغُنَ جَاءَ الْعَرَبِيُّ، وَالْمُسْتَجَدَاتُ دَخَلَنَ مَعَهُ إِلَى¹⁰
الْعَرَسِ، وَأَغْلَقُنَ الْبَابُ

أَخِيرًا جَاءَتْ بِقِيَةُ الْعَدَارِيِّيَّ أَيْضًا قَابِلَاتٍ: يَا سَيِّدُ، يَا سَيِّدُ، أَفْتَحْ لَنَا¹¹

فَأَجَابَ وَقَالَ: الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُنَّ: إِنِّي مَا أَغْرِفُكُنَ¹²

فَاسْهُرُوا إِذَا لَأَنَّكُمْ لَا تَعْرُفُونَ الْيَوْمَ وَلَا السَّاعَةَ الَّتِي يَأْتِي فِيهَا أَبْنُ¹³
الْإِنْسَانِ.

وَكَانَتْمَا إِنْسَانٌ مُسَافِرٌ دَعَا عَبِيدَهُ وَسَلَّمَهُمْ أَمْوَالَهُ¹⁴

فَأَعْطَى وَاجِدًا خَمْسَ وَرَبَاتٍ، وَأَخْرَ وَرَبَّيْنَ، وَأَخْرَ وَرَبَّهُ، كُلَّ وَاجِدٍ¹⁵
عَلَى قُرْ طَاقِيَّهِ، وَسَافَرَ لِلْوُقْتِ

فَمَضَى الَّذِي أَخَدَ الْخَمْسَ وَرَبَاتٍ وَثَاجَرَ بِهَا، فَرَبَّخَ خَمْسَ وَرَبَاتٍ¹⁶
أَخْرَ.

وَهَكَدَا الَّذِي أَخَدَ الْوَرَبَيْنَ، رَبَّخَ أَيْضًا وَرَبَّيْنَ أَخْرَيْنَ¹⁷

وَأَمَّا الَّذِي أَخَدَ الْوَرَبَهُ فَمَضَى وَحَرَّ فِي الْأَرْضِ وَأَخْفَى فَضَّةَ سَيِّدِهِ¹⁸

وَبَعْدَ رَمَانِ طَوِيلٍ أَتَى سَيِّدُ أَلْعَبِيدِ وَحَاسِبَهُمْ¹⁹

فَجَاءَ الَّذِي أَخْدَى الْحَمْسَ وَرَبَّاتٍ وَقَدَّمَ حَمْسَ وَرَبَّاتٍ أُخْرَ فَإِلَيْهِ: يَا 20 سَيِّدُ، حَمْسَ وَرَبَّاتٍ سَلَّمْتَنِي. هُوَذَا حَمْسٌ وَرَبَّاتٍ أُخْرُ رِبْحُثُهَا فَوْهَا

فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: نَعِمًا أَبْهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْأَمِينُ! كُثُّتْ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ 21 فَأَقِيمْكَ عَلَى الْكَثِيرِ. ادْخُلْ إِلَى فَرَحِ سَيِّدِكَ

ثُمَّ جَاءَ الَّذِي أَخْدَى الْوَرَبَّاتِنِ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ، وَرَبَّاتِنِ سَلَّمْتَنِي. هُوَذَا 22 وَرَبَّاتِنَ أُخْرَيَانِ رِبْحُثُهُمَا فَوْهُمَا

قَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: نَعِمًا أَبْهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْأَمِينُ! كُثُّتْ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ 23 فَأَقِيمْكَ عَلَى الْكَثِيرِ. ادْخُلْ إِلَى فَرَحِ سَيِّدِكَ

ثُمَّ جَاءَ أَيْضًا الَّذِي أَخْدَى الْوَرْنَةَ الْوَاحِدَةَ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ، عَرَفْتُ أَنَّكَ 24 إِنْسَانٌ قَاسٌ، أَخْصَدْ حَيْثُ لَمْ تُزَرَّعْ، وَتَجْمَعْ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَبْذُرْ.

فَخَفْتُ وَمَضِيَّتُ وَأَخْفَيْتُ وَرَزَّنَتُكَ فِي الْأَرْضِ. هُوَذَا الَّذِي لَكَ 25

فَأَجَابَ سَيِّدُهُ وَقَالَ لَهُ: أَبْهَا الْعَبْدُ الْشَّرِيرُ وَالْكَسْلَانُ، عَرَفْتَ أَنِّي 26 أَخْصَدْ حَيْثُ لَمْ أَرْزَعْ، وَاجْمَعْ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَبْذُرْ.

فَكَانَ بَنْتَغِي أَنْ تَضَعَّ فَضَّتِي عِنْدَ الْصَّيَارَفَةِ، فَعِنْدَ مَحِبِّي كُثُّتْ أَخْدُ 27 الَّذِي لِي مَعَ رِبَّا.

فَخَدُوا مِنْهُ الْوَرْنَةَ وَأَعْطُوهَا لِلَّذِي لَهُ الْعَشْرُ وَرَبَّاتِ 28

لَأَنْ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى فَيُرْدَادُ، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَلَذِي عَدْهُ يُؤْخَذُ مِنْهُ 29

وَالْعَبْدُ الْبَطَّالُ أَطْرَخُوهُ إِلَى الظُّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ، هُنَاكَ يَكُونُ الْبَكَاءُ 30 وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ.

وَمَنِيَّ جَاءَ أَبْنَ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ وَجَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ الْقِدَسِيِّينَ مَعَهُ» 31 فَجَيَّبَتِي بِجُلْسٍ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ.

وَيَجْتَمِعُ أَمَامَهُ جَمِيعُ النُّسُوبِ، فَيُمَيِّزُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ كَمَا يُمَيِّزُ 32 الرَّاعِي الْجَرَافَ مِنَ الْجَدَاءِ

فَيُقِيمُ الْجَرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالْجَدَاءَ عَنْ أَيْسَارِ 33

ثُمَّ يَقُولُ الْمَلَكُ الَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ: تَعَالَوْا يَا مُنَازِكِي أَبِي، رَثُوا الْمَلَكُوتَ 34 الْمُعْدَ لَكُمْ مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ.

لَاَنِي جَعَثْ فَأَطْعَمْتُهُونِي. عَطَشْ فَسَقَيْتُهُونِي. كُنْتُ غَرِيبًا 35 فَأَوْتُمُونِي.

عَرِيَانًا فَكَسُوْتُهُونِي. مَرِيشَا فَرَزَّرُتُهُونِي. مَحْبُوسًا فَأَتَيْتُمْ إِلَيْ 36

فَيُجِبُهُ الْأَبْرَارُ حِيَّنِ قَالِيَنِ: يَارَبُّ، مَنِي رَأَيْتَكَ جَائِعًا فَأَطْعَمْتَكَ، أَوْ 37 عَطَشَنَا فَسَقَيْتَكَ؟

وَمَنِي رَأَيْتَكَ عَرِيَانًا فَأَوْتَنِاكَ، أَوْ عَرِيَانًا فَكَسُوْتَنِاكَ؟ 38

وَمَنِي رَأَيْتَكَ مَرِيشَا أَوْ مَحْبُوسًا فَأَتَيْتُمْ إِلَيْكَ؟ 39

فَيُجِبُ الْمَلَكُ وَيَقُولُ لَهُمْ: الْحَقَّ أَفُولُ لَكُمْ: بِمَا أَنَّكُمْ فَعَلْتُمُوهُ بِأَحَدٍ إِخْوَتِي 40 هُوَلَاءِ الْأَصْنَاعِرِ، فَبِي فَعَلْتُمْ

ثُمَّ يَقُولُ أَيْضًا لِلَّذِينَ عَنِ الْأَيْسَارِ: أَدْهَبُوا عَنِي يَامْلَاعِينُ إِلَى الْتَّارِ» 41 الْأَبْيَانَةِ الْمُعَدَّةِ لِإِبْيَانِ وَمَلَائِكَتِهِ

لَاَنِي جَعَثْ فَلَمْ تُطْعَمُونِي. عَطَشْ فَلَمْ تَسْفُونِي 42

كُثُّتْ غَرِيبًا فَلَمْ تَأْوُونِي. عَرِيَانًا فَلَمْ تَكْسُونِي. مَرِيشَا وَمَحْبُوسًا فَلَمْ 43 تَرْزُونِي

جَيَّبَنِي يُجِبُونِهِ هُمْ أَيْضًا قَالِيَنِ: يَارَبُّ، مَنِي رَأَيْتَكَ جَائِعًا أَوْ عَطَشَنَا 44 أَوْ غَرِيبًا أَوْ عَرِيَانًا أَوْ مَرِيشَا أَوْ مَحْبُوسًا وَلَمْ تَحْدِمْكَ؟

فَيُجِبُهُمْ قَالِاً: الْحَقَّ أَفُولُ لَكُمْ: بِمَا أَنَّكُمْ لَمْ تَفْلُوْهُ بِأَحَدٍ هُوَلَاءِ 45 الْأَصْنَاعِرِ، فَبِي لَمْ تَفْلُوا

«يَمْضِي هُوَلَاءِ إِلَى عَذَابِ أَبْدِي وَالْأَبْرَارُ إِلَى حَيَاةِ أَبْدِيَّ» 46

Matthew 26:1

وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَقْوَالَ كَلَّهَا قَالَ لِتَلَاهِمِيَّهُ 1

«تَعْلَمُونَ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمِيَّنِ يَكُونُ الْفَصْحُ، وَأَبْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ لِيَصْلَبَ» 2

جَيْئَنْ أَخْتَمَعْ رُؤْسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْكَبَّةِ وَشَيْوُخُ الشَّعْبِ إِلَى دَارِ رَئِيسٍ³
الْكَهْنَةِ الَّذِي يُدْعَى قَيَافَا

فَقَعَلَ التَّلَامِيدُ كَمَا أَمْرَ هُمْ يَسْوَغُ وَأَعْدُوا الْفَصْحَ¹⁹

وَتَسَاءَرُوا لَكَنِي يُمْسِكُوا يَسْوَغْ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُوهُ⁴

وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ أَكَّا مَعَ الْأَشْنِي عَشَرَ²⁰

«وَلَكَهُمْ قَالُوا: «لَيْسَ فِي الْعِيدِ لِلَّهِ يَكُونُ شَعْبٌ فِي الشَّعْبِ⁵

وَفِيمَا كَانَ يَسْوَغُ فِي بَيْتِ عَذْيَا فِي بَيْتِ سِمْعَانَ الْأَبْرَصِ⁶

تَقَدَّمَتِ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ مَعَهَا فَارُورَةٌ طَبِيبٌ كَثِيرُ الْمَنْ، فَسَكَبَهُ عَلَى رَأْسِهِ⁷
وَهُوَ مُنْكَرٌ

فَلَمَّا رَأَى تَلَامِيدُهُ ذَلِكَ أَغْنَاطُوا قَائِلِينَ: «لِمَادِنَا هَذَا الْإِنْتَلَافُ؟⁸

«لَأَنَّهُ كَانَ يُمْكِنُ أَنْ يُبَاغِعَ هَذَا الْطَّبِيبُ بِكَثِيرٍ وَيُعْطِي لِلْفَقَرَاءِ⁹

فَعْلَمَ يَسْوَغُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَادِنَا تُرْعِجُونَ الْمَرْأَةَ؟ فَإِنَّهَا قَدْ عَمِلَتِ بِي
عَمَلاً حَسَنَاً¹⁰

لَأَنَّ الْفَقَرَاءَ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ، وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ¹¹

فَإِنَّهَا إِذْ سَكَبَتِ هَذَا الْطَّبِيبَ عَلَى جَسَدِي إِنَّمَا فَعَلَتِ ذَلِكَ لِأَجْلِ تَكْفِينِي¹²

الْحَقُّ أَفْوَلُ لَكُمْ: حِينَما يُكْرِزُ بِهِمَا الْإِنْجِيلِ فِي كُلِّ الْعَالَمِ، يُخْبِرُ أَيْضًا
بِمَا فَعَلْتُمْ هَذِهِ تَذْكَارًا لَهَا¹³

جَيْئَنْ ذَهَبَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَشْنِي عَشَرَ، الَّذِي يُدْعَى يَهُودَا الْإِسْخَرُيوُطِيَّ¹⁴
إِلَى رُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ

وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ تُعْطُونِي وَأَنَا أَسْلَمُهُ إِلَيْكُمْ؟». فَجَعَلُوا لَهُ تَلَاثِينَ¹⁵
مِنَ الْفُصَّةِ

وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيُسَلِّمُهُ¹⁶

وَفِي أَوْلَى يَوْمَيْنِ قَدَمَ التَّلَامِيدُ إِلَى يَسْوَغَ قَائِلِينَ لَهُ: «أَيْنَ تُرِيدُ¹⁷
أَنْ تُعَدَّ لَكَ لَنَّكُلُ الْفَصْحَ؟

فَقَالَ: «أَدْهَبُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، إِلَى فَلَانَ وَقُولَا لَهُ: الْمُعْلَمُ يَقُولُ: إِنَّ وَقْتِي
قَرِيبٌ. عِنْدَكَ أَصْنَعُ الْفَصْحَ مَعَ تَلَامِيدِي¹⁸

وَوَفِيمَا هُمْ يَأْكُلُونَ قَالَ: «الْحَقُّ أَفْوَلُ لَكُنَّ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ يُسَلِّمُنِي²¹

فَخَرَجُوا جِدًا، وَأَيْتَنَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقُولُ لَهُ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَارَبُّ؟²²

فَأَجَابَ وَقَالَ: «الَّذِي يَعْمَلُ بَدَءَ مَعِي فِي الْصَّحْفَةِ هُوَ يُسَلِّمُنِي²³

إِنَّ أَبْنَ الْإِنْسَانِ ماضِنَ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ، وَلَكِنْ وَبِلِ لَذِكْرِ الْرَّجُلِ²⁴
«الَّذِي بِهِ يُسَلِّمُ أَبْنَ الْإِنْسَانِ. كَانَ حَيْرًا لَذِكْرِ الْرَّجُلِ لَوْلَمْ يُولِدْ

فَأَخَابَ يَهُودَا مُسْلِمَهُ وَقَالَ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَا سَيِّدي؟». قَالَ لَهُ: «أَنْتَ²⁵
فُلْتَ».

وَوَفِيمَا هُمْ يَأْكُلُونَ أَحَدَ يَسْوَغَ الْخُبْزَ، وَبَارَكَ وَكَسَرَ وَأَعْطَى التَّلَامِيدَ²⁶
«وَقَالَ: «خُذُوا كُلُّو. هَذَا هُوَ جَسَدِي».

وَأَخَذَ الْكَاسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ فَقَاتِلًا: «أَنْزُبُوا مِنْهَا كُلُّكُمْ²⁷

لَأَنَّ هَذَا هُوَ دَمِي الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُسْنَكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ لِمَغْفِرَةِ²⁸
الْخَطَايَا.

وَأَفْوَلُ لَكُنَّ: إِنِّي مِنْ أَلَانَ لَا أَسْرِبُ مِنْ نَتَاجِ الْكَرْمَةِ هَذَا إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ²⁹
«جَيْئَنَمَا أَسْرِبُهُ مَعَكُمْ جَدِيدًا فِي مَلْكُوتِ أَبِي

لَمْ سَيَحُوا وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الْRَّبِيُونِ³⁰

جَيْئَنْ قَالَ لَهُمْ يَسْوَغَ: «كُلُّكُمْ تَشْكُونَ فِيَ فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ، لَأَنَّهُ³¹
مَكْتُوبٌ: أَيْتِي أَصْرِبُ الْRَّاعِي فَتَتَبَدَّلُ خَرَافُ الْRَّعِيَّةِ

«وَلَكِنْ بَعْدَ قِيَامِي أَسْنِقُمُ إِلَى الْخَلِيلِ³²

فَأَجَابَ بُطْرُوسُ وَقَالَ لَهُ: «وَإِنْ شَاءَ فِيكَ الْجَمِيعُ فَأَنَا لَا أَشْكُ أَبَدًا³³

قَالَ لَهُ يَسْوَغُ: «الْحَقُّ أَفْوَلُ لَكَ: إِنَّكَ فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ دِيَكَ³⁴
«تَنْكِرْنِي تَلَاثَ مَرَاتِ

قالَ لَهُ بُطْرُسُ: «وَلَوْ أَصْنَطْرَرْتُ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ لَا أُكْرِكُ!». هَكَذَا 35
قالَ أَيْضًا جَمِيعَ التَّلَامِيدِ

جَبَيْنَدَ جَاءَ مَعَهُمْ يَسُوعُ إِلَى ضَيْعَةٍ يَقَالُ لَهَا جُسْتِيَّانِي، قَالَ لِلتَّلَامِيدِ 36
«أَجْلِسُوا هُنَّا حَتَّى أَمْضِيَ وَأَصْنَلَ هُنَّاكَ».

لَمْ أَحْدَ مَعَهُ بُطْرُسَ وَابْنَيْ رَبِّي، وَابْنَدَا يَحْرُنَ وَيَكْتَبَ 37

قَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ جَدًّا حَتَّى الْمَوْتِ. أُمْكِنُوا هُنَّا وَأَسْهِرُوا 38
مَعِي». مَعِي

لَمْ تَقْدَمْ قَلِيلًا وَخَرَّ عَلَيْهِ وَجْهِهِ، وَكَانَ يُصْنَلِي قَائِلًا: «يَا أَبَاهَ، إِنْ أُمْكِنْ 39
فَلَتَعْبُرْ عَنِي هَذِهِ الْكَاسِ، وَلَكِنْ لَيْسَ كَمَا أَرِيدُ أَنَا بَلْ كَمَا تُرِيدُ أَنْتَ».

لَمْ جَاءَ إِلَى التَّلَامِيدِ فَوْجَدَهُمْ نِيَاماً، قَالَ لِبُطْرُسِ: «أَهَكَذَا مَا قَدَرْتُمْ أَنْ 40
تَسْهِرُوا مَعِي سَاعَةً وَاحِدَةً؟

إِسْهِرُوا وَصَلُوا لِنَلَا نَدْخُلُوا فِي تَجْرِيَةِ أَمَا الْرُّوحُ فَشَيْطَنُ وَأَمَا الْجَسَدُ 41
«فَضَعِيفُ

فَمَضَى أَيْضًا تَائِيَةً وَصَلَّى قَائِلًا: «يَا أَبَاهَ، إِنْ لَمْ يُمْكِنْ أَنْ تَعْبُرْ عَنِي 42
هَذِهِ الْكَاسِ إِلَّا أَنْ أَشْرَبَهَا، فَلَنْكُنْ مُشْتَبَّهَنَّ

لَمْ جَاءَ فَوْجَدَهُمْ أَيْضًا نِيَاماً، إِذْ كَانَتْ أَعْيُهُمْ ثَقِيلَةً 43

فَتَرَكُوهُمْ وَمَضَى أَيْضًا وَصَلَّى ثَالِثَةً قَائِلًا ذَلِكَ الْكَلَامُ بِعِينِهِ 44

لَمْ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذهِ وَقَالَ لَهُمْ: «نَاهُوا أَلَآنَ وَأَسْتَرْبُخُوا! هُوَذَا السَّاعَةُ 45
فَقَدْ أَقْرَبَتِ، وَأَنِّي الْأَسْتَانِ يُسْلِمُ إِلَى أُبُودِي الْحُكْمَةِ

«أَقْرُمُوا نَنْطَلِقُ! هُوَذَا أَلَدِي يُسْلِمُنِي فَدَاقْرَبَ 46

وَفِيمَا هُوَ يَنْكَلِمُ، إِذَا يَهُوَذَا أَحَدُ الْأَئْتِيَ عَشَرَ قَدْ جَاءَ وَمَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ 47
بِسُلُوبِ وَعِصَمِيَّ مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَشُيوُخِ الشَّغَبِ

«وَالَّذِي أَسْلَمَهُ أَعْطَاهُمْ عَلَمَةً قَائِلًا: «الَّذِي أُفْلِيَهُ هُوَ هُوُ. أَمْسِكُوهُ 48

فَلَلَوْقَتْ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَقَالَ: «السَّلَامُ يَا سَيِّدي!» وَقَبَّلَهُ 49

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «يَا صَاحِبُ، لِمَاذا جِئْتَ؟». جَبَيْنَدَ تَقَدَّمُوا وَأَلْقَوَا 50
الْأَلْيادِي عَلَى يَسُوعَ وَأَمْسَكُوهُ

وَإِذَا وَاحِدَ مِنَ الَّذِينَ مَعَ يَسُوعَ مَدَ يَدَهُ وَأَسْتَلَ سَيِّفَهُ وَضَرَبَ عَنْدَ رَبِّيسِ 51
الْكَهْنَةِ، فَقَطَّعَ أَدْنَهُ

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «رُدْ سَيِّفَكَ إِلَى مَكَانِهِ، لَأَنْ كُلَّ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ السَّيِّفَ 52
إِبْلَسِيَّفَ يَهُلُكُونَ

أَطْلَعَ أَنِي لَا أَسْتَطِعُ أَلَآنَ أَنْ أَطْلَبَ إِلَى أَبِي فَيَقْلَمَ لِي أَكْثَرَ مِنْ أَنِي 53
عَشَرَ جَيْشًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟

«فَكَيْفَ تُكَمِّلُ الْكُتُبِ: أَنَّهُ هَكَذَا يَتَبَغِي أَنْ يَكُونَ؟ 54

فِي تِلْكَ السَّاعَةِ قَالَ يَسُوعُ لِلْجَمْعِ: «كَانَهُ عَلَى لِصَنْ خَرَجْتُ بِسُلُوبِ 55
وَعِصَمِي لِتَأْخُذُونِي! كُلَّ يَوْمٍ كُنْتُ أَجْلِسُ مَعْكُمْ أَعْلَمُ فِي الْهُنْكِلِ وَلَمْ
يُمْسِكُونِي

وَأَمَا هَذَا كُلُّهُ فَقَدْ كَانَ لِكِي تُكَمِّلُ كُتُبَ الْأَنْبِيَاءِ». جَبَيْنَدَ تَرَكَهُ التَّلَامِيدُ 56
كُلُّهُمْ وَهَرُبُوا

وَالَّذِينَ أَمْسِكُوا يَسُوعَ مَضَوَا بِهِ إِلَى قَيَافَ رَبِّيسِ الْكَهْنَةِ، حِينَتْ آجَتَمَعَ 57
الْكَهْنَةِ وَالشُّيوُخِ

وَأَمَا بُطْرُسُ فَقَتِنَهُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَارِ رَبِّيسِ الْكَهْنَةِ، فَدَخَلَ إِلَى دَاخِلِ 58
وَجَلَسَ بَيْنَ الْخَدَامِ لِيَنْظُرَ الْنَّهَايَا

وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالشُّيوُخِ وَالْمَجْمَعُ كُلُّهُ يَطْلُبُونَ شَهَادَةً زُورِ عَلَى 59
يَسُوعَ لِكِي يَقْتُلُوهُ

فَلَمْ يَجِدُوا. وَمَعَ أَنَّهُ جَاءَ شَهُودُ زُورِ كَثِيرُونَ، لَمْ يَجِدُوا. وَلَكِنْ أَخِيرًا 60
تَقَدَّمَ شَاهِدًا زُورِ

«وَقَالَا: «هَذَا قَالَ: إِي أَفْدَرْ أَنْ أَقْضَنَ هُنْكِلَ اللَّهِ، وَفِي تَلَاثَةِ أَيَّامِ أَبِنِي 61

فَقَامَ رَبِّيسُ الْكَهْنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَمَا تُحِبُّ بِشَيْءٍ؟ مَاذَا يَسْهُدُ بِهِ هَذَانِ 62
عَلَيْكِ؟

وَأَمَا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِنًا. فَأَجَابَ رَبِّيسُ الْكَهْنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَسْتَحْلِفُكَ 63
بِاللَّهِ الْحَمِيِّ أَنْ نَقُولَ لَنَا: هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ؟

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ قُلْتَ! وَأَيْضًا أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ الْآنِ يُبْصِرُونَ أَنْ 64
«الْإِنْسَانُ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْفُؤُدِ، وَاتِّيَّا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ

فَمَرَّ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ حِينَئِذٍ ثَيَابَهُ قَائِلًا: «قَدْ جَدَّتْ! مَا حَاجَنَا بَعْدَ إِلَى 65
إِشْهُودِ؟ هَا قَدْ سَمِعْتُ تَجْبِيَةً

«مَاذَا تَرَوْنَ؟». فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «إِنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ 66

حِينَئِذٍ بَصَّفُوا فِي وَجْهِهِ وَلَكُنُوهُ، وَآخَرُونَ لَطَمُوا 67

«قَائِلِينَ: «شَبَّا لَنَا أَيْهَا الْمَسِيحُ، مَنْ ضَرَبَكِ 68

:أَمَا بُطْرُسُ فَكَانَ جَالِسًا خَارِجًا فِي الدَّارِ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ جَارِيَةٌ قَائِلَةً 69
«!أَنْتَ كُلْتَ مَعَ يَسُوعَ الْجَلِيلِ»

«إِفَانْكَرْ فَدَامَ الْجَمِيعُ قَائِلًا: «لَسْتُ أَدْرِي مَا تَقُولُينَ 70

نُمْ إِذْ خَرَجَ إِلَى الْدَّاهْلِيَّرِ رَأَتْهُ أُخْرَى، فَقَالَتْ لِلَّذِينَ هُدَاكُمْ: «وَهَذَا كَانَ 71
«أَمَعَ يَسُوعَ الْنَّاصِرِيِّ

«إِفَانْكَرْ أَيْضًا يَقْسِمُ: «إِنِّي لَسْتُ أَغْرِفُ الْرَّجُلَ 72

وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَ الْيَقِيمَ وَقَالُوا لِبُطْرُسِ: «حَفَا أَنْتَ أَيْضًا مِنْهُمْ، قَائِنٌ لِعَنَّكِ 73
«اَنْظُهُوكِ

فَأَبَيَّنَدَا حِينَئِذٍ يَلْعُنُ وَيَحْلِفُ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ الْرَّجُلَ!». وَلَلْوُفْتُ صَاحَ 74
الْدِيَكِ.

فَنَذَّكَرْ بُطْرُسُ كَلَامَ يَسُوعَ الَّذِي قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيقَ الْدِيَكُ 75
يُنْكِرِنِي تَلَاثَ مَرَّاتٍ». فَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى بُكَاءً مَرَا

Matthew 27:1

وَلَمَّا كَانَ الْصَّبَّاحُ شَاعَرَ حَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَشُيوُخُ الشَّعْبِ عَلَى 1
يَسُوعَ حَتَّى يَقْتُلُوهُ

فَأَوْتُثُوَّهُ وَمَضَنُوا بِهِ وَنَكَعُوهُ إِلَى بِيَلَاطِنِ الْبَلْطِيِّ الْوَالِي 2

حِينَئِذٍ لَمَا رَأَى يَهُودًا الَّذِي أَسْلَمَهُ اللَّهُ قَدْ بَيْنَ، نَدِيمٌ وَرَدَ الْمُلَائِكَةِ مِنْ 3
الْفِضَّةِ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالشُّيوُخِ

قَائِلًا: «قَدْ أَخْطَأْتُ إِذْ سَلَمْتُ دَمًا بِرِبِّيَا». فَقَالُوا: «مَاذَا عَلَيْنَا؟ أَنْتَ 4
أَبْصِرْ!».

فَطَرَحَ الْفِضَّةَ فِي الْهَيْكَلِ وَأَنْصَرَفَ، ثُمَّ مَضَى وَخَنَقَ نَفْسَهُ 5

فَأَخَدَ رُؤَسَاءَ الْكَهْنَةِ الْفِضَّةَ وَقَالُوا: «لَا يَجُلُّ أَنْ تُلْقِيَهَا فِي الْخَرَانَةِ لَأَنَّهَا 6
تَمْنُ دِمِ

فَتَسَاءَرُوا وَأَشْتَرَرُوا بِهَا حَقْلَ الْفَحَارِيِّ مَقْبَرَةَ الْعَرَبَاءِ 7

لَهُدَى سُمِّيَ ذَلِكَ الْحَقْلُ «حَقْلَ الْلَّمَ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ 8

حِينَئِذٍ نَمَّ مَا قَبْلَ بِإِرْمِيَا النَّبِيِّ الْقَافِلِ: «وَأَخْدُوا الْمُلَائِكَةِ مِنَ الْفِضَّةِ، تَمَنَ 9
الْمُلَائِكَةِ الَّذِي تَمَّنُوهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

«وَأَعْطُوهَا عَنْ حَقْلِ الْفَحَارِيِّ، كَمَا أَمْرَنِي الْرَّبُّ 10

«فَوَقَفَ يَسُوعُ أَمَمَ الْوَالِيِّ. فَسَأَلَهُ الْوَالِيِّ قَائِلًا: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ 11
«فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ تَقُولُ

وَبَيْنَمَا كَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالشُّيوُخُ يَسْتَكْوُنُ عَلَيْهِ لَمْ يُجِبُ بِشَيْءٍ 12

«فَقَالَ لَهُ بِيَلَاطِسُ: «أَمَا تَسْمَعُ كَمْ يَسْهُدُونَ عَلَيْكِ؟ 13

فَلَمْ يُجِبْهُ وَلَا عَنْ كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، حَتَّى تَعْجَبَ الْوَالِيِّ جَدًا 14

وَكَانَ الْوَالِيِّ مُعَنِّدًا فِي الْعَيْدِ أَنْ يُطْلِقَ لِلْجَمِيعِ أَسِيرِاً وَاجِدًا، مِنْ 15
أَرْادُوهُ

وَكَانَ لَهُمْ حِينَئِذٍ أَسِيرٌ مَسْهُورٌ يُسَمَّى بَازَابَاسَ 16

فَفِيمَا هُمْ مُجْمِعُونَ قَالَ لَهُمْ بِيَلَاطِسُ: «مَنْ تُرِيدُونَ أَنْ أَطْلِقَ لَهُمْ؟ 17
«بَازَابَاسَ أَمْ يَسُوعَ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحُ؟

لَأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّهُمْ أَسْلَمُوهُ حَسَدًا 18

وَإِذْ كَانَ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّ الْوَلَايَةِ أَرْسَلَ إِلَيْهِ أَمْرَأَهُ قَائِلًا: «إِنَّكَ 19
وَرَدِيلُكَ الْبَارَ، لَأَتَيَ ثَالِمُكَ الْيَوْمَ كَثِيرًا فِي حُلْمٍ مِّنْ أَجْلِهِ».

وَلَكِنَّ رُؤْسَاءَ الْكَهْنَةِ وَالشَّيْوخَ حَرَضُوا الْجَمْعَ عَلَى أَنْ يَطْلُبُوا 20
بَارَابَاسَ وَيُهَمِّلُوكَاهُ يَسُوعَ

«فَأَخَابَ الْوَالِي وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ مِنَ الْاثْنَيْنِ تُرِيدُونَ أَنْ أَطْلِقَ لَكُمْ؟ 21
إِفَقَالُوا: «بَارَابَاسَ».

قَالَ لَهُمْ بِبِلَاطْسُ: «فَمَادِاً أَفْعُلُ بَيْسُوعَ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحُ؟». قَالَ لَهُ 22
الْجِمِيعُ: «لِيُصْلِبُ».

فَقَالَ الْوَالِي: «وَأَيْ شَرِّ عَمِيلُ؟». فَكَافَلُوا يَرْدَادُونَ صُرَاخًا فَائِلِينَ 23
الْيُصْلَبُ».

فَلَمَّا رَأَى بِبِلَاطْسُ أَنَّهُ لَا يَقْعُدُ شَيْئًا، بَلْ بِالْحَرَيِّ يَخْدُثُ شَغَبَ، أَخَذَ 24
إِمَاءَ وَغَشَلَ بَيْنِهِ قُدَّامَ الْجَمْعِ قَائِلًا: «إِنِّي بَرِيءُ مِنْ نَمَ هَذَا الْبَارَ
إِنْصِرُوَا أَنْثُنَ».

«فَأَخَابَ جَمِيعُ الْشَّعْبِ وَقَالُوا: «نَمَهُ عَلَيْنَا وَعَلَى أَوْلَادِنَا 25

جِيَنِيَنْ أَطْلَقَ لَهُمْ بَارَابَاسَ، وَأَمَّا يَسُوعُ فَجَلَدَ وَأَسْلَمَ لِيُصْلَبَ 26

فَأَخَذَ عَسْكُرُ الْوَالِي يَسُوعَ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَجَمَعُوا عَلَيْهِ كُلَّ الْكَتِيَّةِ 27

فَعَرَوُهُ وَالْبَسُودُ رَدَاءَ قِزْمَرِيَا 28

وَضَفَرُوْوا إِنْكِلَبَا مِنْ شَوَّكِ وَوَضْعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَقَصَبَةَ فِي بَيْنِهِ 29
أَوْ كَافُلُوا يَجْنُونَ قُدَّامَهُ وَيَسْتَهْزِئُونَ بِهِ قَائِلِينَ: «الْسَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ».

وَبَصَفُوا عَلَيْهِ، وَأَخْدُوا الْقَصَبَةَ وَضَرَبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ 30

وَبَعْدَ مَا أَسْتَهَرُوا بِهِ، نَزَعُوا عَنْهُ الْرَّدَاءَ وَالْبَسُودَ ثَيَابَهُ، وَمَضُوا بِهِ 31
الْصَّلَبِ.

وَفِيمَا هُمْ خَارِجُونَ وَجَدُوا إِسْنَانًا قَبْرَوَانِيًّا أَسْمَهُ سِمْعَانَ، فَسَخَرُوهُ
لِيَحْمِلَ صَلَبَهُ 32

«وَلَمَّا آتُوا إِلَى مَوْضِعِ يَقْالُ لَهُ جُلْجَةُ، وَهُوَ الْمُسَمَّى «مَوْضِعُ الْجَمْجمَةِ» 33

أَعْطَوْهُ خَلْلًا مَمْزُوْجًا بِمَرَارَةِ لِيَشَرَبَ. وَلَمَّا ذَاقَ لَمْ يُرْدُ أَنْ يَشَرَبَ 34

وَلَمَّا صَلَبُوهُ أَفْسَمُوا ثَيَابَهُ مُقْتَرَ عَيْنَ عَلَيْهَا، لَكِنَّ يَتَمَّ مَا قِيلَ بِالْتَّوْيِي 35
«أَفْسَمُوا ثَيَابِي بَيْنِهِمْ، وَعَلَى لِبَاسِي الْقَوَا قُرْعَهُ».

لَمْ جَلُسُوا يَحْرُسُونَهُ هُنَاكَ 36

«وَجَعَلُوا فَوْقَ رَأْسِهِ عَلَيْهِ مَكْثُوبَهُ: «هَذَا هُوَ يَسُوعُ مَلِكُ الْيَهُودِ» 37

جِيَنِيَنْ صَلَبَ مَعَهُ لِصَانَ، وَاجْدُ عَنِ الْيَمِينِ وَوَاجْدُ عَنِ الْيَسَارِ 38

وَكَانَ الْمُجَنَّازُونَ يُجَدِّفُونَ عَلَيْهِ وَهُمْ يَهُرُونَ رُؤُوسَهُمْ 39

قَائِلِينَ: «يَا نَاقْضَ الْهِيْكَلِ وَبَانِيهِ فِي تَلَاهَةِ أَيَّامٍ، خَلِصْ نَفْسَكَ! إِنْ 40
إِنْتَ أَبْنَ اللَّهِ فَانِزَلْ عَنِ الْمَصَلِيبِ».

وَكَذَلِكَ رُؤْسَاءُ الْكَهْنَةِ أَيْضًا وَهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ مَعَ الْكَتَبَةِ وَالشَّيْوخَ 41
قَالُوا:

خَلَصْ أَخْرَيْنَ وَأَمَّا نَفْسُهُ فَمَا يَقْدِرُ أَنْ يُخَاصِّهَا! إِنْ كَانَ هُوَ مَلِكٌ 42
إِسْرَائِيلَ فَلَيَنْزِلْ أَلَآنَ عَنِ الْمَصَلِيبِ فَلَوْمَنِ بِهِ

«إِنْدَلَكَ عَلَى اللَّهِ، فَأَلْيَقْدَهُ أَلَآنَ إِنْ أَرَادَهُ لِأَنَّهُ قَالَ: أَنَا أَبْنَ اللَّهِ 43

وَبِدِلَكَ أَيْضًا كَانَ الْلِّصَانَ الْلَّدَانَ صَلَبَا مَعَهُ يَعْتَرِابِهِ 44

وَمِنَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ كَانَتْ ظَلْمَةً عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ 45

وَنَهَوْ السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «إِلِيَّ، إِلِيَّ 46
لَمَا شَبَقْتِنِي؟» أَيْ: إِلِهِي، إِلِهِي، لِمَذَا تَرْكَتِنِي؟

«فَقَوْمٌ مِّنَ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ لَمَّا سَمِعُوا قَالُوا: «إِنَّهُ يَنْدَادِي إِلِيَّا» 47

وَلَلْوَقْتُ رَكَضَ وَاجْدُ مِنْهُمْ وَأَخَذَ إِنْفَقْبَةَ وَمَلَأَهَا خَلْلًا وَجَعَلَهَا عَلَى 48
قَصَبَةِ وَسَقَاهُ

«إِوْمَا الْبَاقِفُونَ قَالُوا: «أَنْزَلْ. لَنْزَرِي هُلْ يَأْتِي إِلِيَّا يَحْلِصُهُ» 49

فَصَرَخَ يَسُوعُ أَيْضًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، وَأَسْلَمَ الرُّوحُ 50

وَإِذَا جَاءَبِ الْهَيْكَلَ قَدْ انْشَقَ إِلَى أَثْنَيْنِ، مِنْ فَوْقِهِ إِلَى أَسْفَلِهِ. وَالْأَرْضُ 51
تَرَزَّلَتْ، وَالصُّورُ شَقَّقَتْ

وَالْفُبُورُ تَفَتَّحَتْ، وَقَامَ كَثِيرٌ مِنْ أَجْسَادِ الْقَدِيسِينَ لَرَأْيِهِنَّ 52

وَخَرَجُوا مِنَ الْقُبُورِ بَعْدَ قِيَامَتِهِ، وَدَخَلُوا الْمَدِينَةَ الْمَقَدَّسَةَ، وَظَاهَرُوا 53
لِكُثِيرٍ بَيْنَ

وَأَمَا قَائِدُ الْمَجَدِ وَالَّذِينَ مَعَهُ يَحْرُسُونَ يَسُوعَ فَلَمَّا رَأَوْا الْرَّزْلَةَ وَمَا 54
«اَكَانَ، خَافُوا جِدًّا وَقَالُوا: «حَفَا كَانَ هَذَا اُبْنَى اللَّهِ».

وَكَانَتْ هَذَاكَ نِسَاءٌ كَثِيرَاتٌ يَظْرُنَ مِنْ بَعْدِهِ، وَهُنَّ كُنَّ قَدْ تَبَعَّنَ يَسُوعَ 55
مِنَ الْجَلِيلِ يَحْدُمُهُ

وَبَيْنَهُمْ مَرْيَمُ الْمَجَدِلِيَّةُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَيُوسُفِي، وَأُمُّ اُبْنَى زَبْدِي 56

وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ، جَاءَ رَجُلٌ غَيْرُ مِنَ الْرَّاجِمَةِ أَسْمُهُ يُوسُفُ، وَكَانَ هُوَ 57
أَيْضًا تَلَمِيذًا لِيُسُوعَ

فَهَذَا تَقَدَّمَ إِلَى بِيَلَاطْسَنْ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ، فَأَمَرَ بِيَلَاطْسَنْ حِينَئِذٍ أَنْ 58
يُغْطِي الْجَسَدَ

فَأَخَذَ يُوسُفُ الْجَسَدَ وَلَفَهُ بِكَثَانٍ تَقْيَى 59

وَوَضَعَهُ فِي قِبْرِهِ الْجَدِيدِ الَّذِي كَانَ قَدْ نَحَّتَهُ فِي الصَّخْرَةِ، ثُمَّ دَخَرَخَ 60
حَجَرًا كَبِيرًا عَلَى بَابِ الْقِبْرِ وَمَضَى

وَكَانَتْ هَذَاكَ مَرْيَمُ الْمَجَدِلِيَّةُ وَمَرْيَمُ الْأُخْرَى جَالِسَتَيْنِ تُجَاهَ الْقِبْرِ 61

وَفِي الْعَدَدِ الَّذِي بَعْدَ الْأَسْتِعْدَادِ أَجْمَعَ رُؤْسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ إِلَى 62
بِيَلَاطْسَنْ

قَائِلِيْنَ: «يَا سَيِّدَ، قَدْ تَذَكَّرْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْمُضْلَلَ قَالَ وَهُوَ حَيٌّ: إِنِّي بَعْدَ 63
ثَلَاثَةِ أَيَّامِ أُفُومُ

فَنَزَ بِصَبْطِ الْقِبْرِ إِلَى الْيَوْمِ التَّالِي، لِنَلَأِ يَابِي تَلَمِيذَهُ لَيْلًا وَيَسْرُوفَهُ 64
وَيَقُولُوا لِلشَّعْبِ: إِنَّهُ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، فَتَكُونُ الصَّلَالَةُ الْآخِرَةُ أَشَرُّ مِنَ
الْأَوَّلَى».

«فَقَالَ لَهُمْ بِيَلَاطْسُنْ: «عِنْدَنَا حَرَاسُ. اذْهَبُوا وَاصْبِطُوهُ كَمَا تَعْلَمُونَ 65

فَمَضُوا وَصَبَطُوا الْقِبْرَ بِالْحَرَاسِ وَخَمُوا الْحَجَرَ 66

Matthew 28:1

وَبَعْدَ السَّبَّتِ، عِنْدَ فَجْرِ أَوَّلِ الْأَسْبُوعِ، جَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجَدِلِيَّةُ وَمَرْيَمُ 1
الْأُخْرَى لِتَنْظِرَا الْقِبْرَ

وَإِذَا رَزَلَتْ عَظِيمَةً حَدَّثَتْ، لِأَنَّ مَلَكَ الْرَّبِّ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَجَاءَ 2
وَدَخَرَخَ الْحَجَرَ عَنِ الْبَابِ، وَجَلَسَ عَلَيْهِ

وَكَانَ مَنْظُرُهُ كَالْبَرْقِ، وَلِبَاسُهُ أَيْضًا كَالْتَّاجِ 3

فَمَنْ خَوْفِهِ أَرْتَدَ الْحَرَاسُ وَصَارُوا كَأْمَوَاتٍ 4

فَأَجَابَ الْمَلَكُ وَقَالَ لِلْمَرْأَتَيْنِ: «لَا تَخَاوَا أَنْتَمَا، فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكُمَا تَطْلَبَانِ 5
يَسُوعَ الْمَصْلُوبَ

لَيْسَ هُوَ هَهُنَا، لِأَنَّهُ قَامَ كَمَا قَالَ! هُلْمَا أَنْظِرَا الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ الْرَّبُّ 6
مُضْطَعًا فِيهِ

وَأَدْهَبَا سَرِيعًا قُولًا لِتَلَمِيذِيهِ: إِنَّهُ قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ. هَا هُوَ يَسِيقُكُمْ 7
إِلَى الْجَلِيلِ. هَذَاكَ تَرْوِيَةُهُ: هَا أَنَا قَدْ قُلْتُ لَكُمَا

فَخَرَجَنَا سَرِيعًا مِنَ الْقِبْرِ بِخَوْفٍ وَفَرَحٍ عَظِيمٍ، رَاكِضَتِيْنِ لِتُخْبِرِ 8
تَلَمِيذَةِ

وَفِيمَا هُمَا مُنْطَلِقَتَانِ لِتُخْبِرَا تَلَمِيذَةَ إِذَا يَسُوعَ لَاقَاهُمَا وَقَالَ: «سَلَامٌ 9
لَكُمَا». فَقَعَدُتَا وَأَمْسَكَتَا بِقَدْمَيْهِ وَسَجَدَتَا لَهُ

فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «لَا تَخَاوَا. اذْهَبَا قُولًا إِلَى الْخُوتِيَّ أَنْ يَدْهُبُوا إِلَى الْجَلِيلِ 10
وَهَذَاكَ يَرْوِيَنِي».

وَفِيمَا هُمَا ذَاهِنَتَانِ إِذَا قَوْمٌ مِنَ الْحَرَاسِ جَاءُوا إِلَى الْمَدِينَةِ وَأَخْبَرُوا 11
رُؤْسَاءَ الْكَهْنَةِ بِكُلِّ مَا كَانَ

فَاجْتَمَعُوا مَعَ الشَّيوُخِ، وَشَنَاؤُرُوا، وَأَعْطُوا الْعَسْكَرَ فِضَّةً كَثِيرَةً 12

فَإِنْ: «فُلُوِا إِنْ تَلَمِيذَهُ أَتُوا أَيْلَا وَسَرْفُوهُ وَخُنْ نَيَّا»¹³

«وَإِذَا سَمِعَ ذَلِكَ عِنْدَ الْوَالِي فَخُنْ نَسْتَعْطِفُهُ، وَنَجْعَلُكُمْ مُطْمَئِنِينَ»¹⁴

فَأَخْدُوا الْفَضَّةَ وَفَعَلُوا كَمَا عَلَمُوْهُمْ، فَشَاعَ هَذَا الْقَوْلُ عِنْدَ الْيَهُودِ إِلَى
هَذَا الْيَوْمِ»¹⁵

وَأَمَّا الْأَحَدَ عَشَرَ تِلْمِيذًا فَأَنْظَلُوهُ إِلَى الْجَبَلِ، حِينَ أَمَرَهُمْ¹⁶
بِيُسُوعَ

وَلَمَّا رَأُوهُ سَجَدُوا لَهُ، وَلَكِنَّ بَعْضَهُمْ شَكُّوا»¹⁷

فَقَقَّمَ يُسُوعَ وَكَلَمُهُمْ فَإِنَّا: «دُفِعَ إِلَيَّ كُلُّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى
الْأَرْضِ»¹⁸

فَأَدْهَنُوا وَتَلْمِيذُوا جَمِيعَ الْأَمْمَ وَعَمَدُوهُمْ بِاسْمِ الْأَبِ وَالْأَبْنَى وَالرُّوحِ¹⁹
الْقَدْسِ.

وَعَلِمُوْهُمْ أَنْ يَخْطُطُوا جَمِيعَ مَا أُرْصَيْتُكُمْ بِهِ. وَهَا أَنَا مَعْكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ²⁰
إِلَى اثْقَنَاءِ الدَّهْرِ». آمِينَ